

głos Pomorza

WYDANIE SŁUPSKIE

www.glos-pomorza.pl



Białogard • Bytów • Człuchów • Drawsko Pomorskie • Kołobrzeg • Koszalin • Lębork • Miastko • Polczyn Zdrój • Sławno • Słupsk • Szczecinek • Świdwin • Ustka • Wałcz

konkurs

UŚMIECH LOSU

jeszcze możesz rozpocząć grę!

9 kupon strona

rynek

W Internecie bez trudu można kupić płyty nawet najmniej znanych zespołów

OKO

Jak zwykle w piątek tygodnik „Oko”

reporter GŁOSU

Państwa sygnały i opinie przyjmuje dziś (w godz. 10-14) **Grzegorz Borkowski, tel. 842 42 60**

na POMORZU

18 8 Leba
18 8 Słupsk
18 8 Hel
18 7 Kołobrzeg
18 7 Koszalin
12 5 Trojmiasto
18 7 Szczecinek

W SKRÓCIE

Lustracja szefa Radia Koszalin

Wczoraj przed Sądem Lustracyjnym w Warszawie stanął Ryszard Zalewski, prezes i redaktor naczelny Polskiego Radia Koszalin S.A, któremu Bogusław Nizieński, Rzecznik Interesu Publicznego zarzucił kłamstwo lustracyjne. Rozprawa była tajna. Szef rozgłosił przez dwie godziny składający wyjaśnienia. Sąd przerwał proces do 11 czerwca, bo nie stawiał się przebywający za granicą świadek oskarżenia. Ryszard Zalewski to pierwszy w Polsce lustrowany przedstawiciel mediów publicznych. (PIK)

Wciąż nie ma kajakarza

IZBICA. Wczoraj ustęcy strażacy nadal patrolowali szuwały na brzegu Łebska szukając Tomasza, piątej śmiertelnej ofiary tragicznego splotu kajakowego. Prawdopodobnie jednak bydgoszczanin nie miał na sobie kamizelki ratunkowej i utonął. Na jezioro strażacy wypłyną dopiero za kilka dni, gdy fale zmaleją. (MB)

Zamkną gabinety?

MIASTKO. Publiczny ZOZ nie płaci na czas stomatologom i lekarzom pierwszego kontaktu. Dentyści zbuntowali się i grożą zamknięciem gabinetów. – Zapłacimy – obiecuje wicedyrektor szpitala. Czy pacjenci mogą być spokojni? **STR. 8**

Gdy zamykaliśmy to wydanie, w szpitalu lekarze wyciągali śruciny z okolic głowy kierowcy, który wiozł zakładowe pieniądze

Napadli z bronią na konwój z wypłatą



Na głowie dzielnego kierowcy ślad po jednej ze śrucin. Obok żuk, którym uciekali napadnięci

Wczoraj po 9 rano 3 osoby wiozły żukiem wypłatę ze słupskiego banku do firmy Poltarex w Damnicy. Według relacji damnicznan napastnicy w okolicach Zagórzycy i Karzniczek chcieli zatrzymać żuka, strzelali w stronę samochodu. Gdy ten się nie zatrzymał, próbowali podjechać z boku i na wąskiej drodze zepchnąć żuka do rowu. Kierowca żuka jechał środkiem drogi, jeden z bandytów strzelał przez szyberdach forda; śrut trafił uciekającego w tył głowy.

– Żuk wpadł pędem do Damnicy, za nim szary samochód – mówi świadek. Potem furgonetka wjechała za bramę, na plac Poltareksu. Uciekający mieli nadzieję, że to powstrzyma napastników, bo w zakładzie byli inni pracownicy. Bandyci jednak też wjechali na teren firmy i zagrozili pasażerom żuka bronią palną. Świadkowie słyszeli kolejne strzały. Zaatakowani oddali 17,5 tys. zł.

Sprawcy błyskawicznie odjechali fordem. Jego spalony wrak później znalazła policja. Napastnicy przesie-

dli się do fiata 126 koloru kości słoniowej. Zarządzono obławę, po południu sprowadzono na krótko z Gdańska śmigłowiec z kamerą reagującą na ciepło (np. ciała ludzkich), bo bandyci mogli już poruszać się pieszo. Poszukiwania nie dały rezultatu.

Według rzeczniczki słupskiej policji Donaty Knap poza bronią myśliwską sprawcy, prawdopodobnie 4 osoby, mogą mieć broń krótką. Zapewne auta użyte do akcji były kradzione, a napad wcześniej zaplanowano.

Małgorzata Budnik-Zabicka

Zalewa radnego

Pałacowi w Wytownie grozi dewastacja

Informowaliśmy, że włamywacze okradli pałac słupskiego radnego powiatowego Jerzego Izdebskiego. Straty oszacowano na 30 tys. zł. – Byłem w szoku, dlatego zaniżyłem straty o 50 tys. A najgorsze, że złodzieje wykreśli w podziemiach zawory w rurach wodociagowych. Teraz woda wszystko zalewa. Nie stać mnie na zawory, bo jestem bezrobotny, a dietę zabiera komornik – mówi radny. – Współwinny jest konserwator zabytków, bo uniemożliwił mi działalność gospodarczą na mojej ziemi. Jak miałem zarabiać na utrzymanie pałacu? Jak się rozpadnie, to będzie jego wina. (MAZ)

Zdzisław Daczkowski
słupski konserwator zabytków:



► Pan Izdebski miał 1800 pomysłów, więc musiałem pilnować, aby spełniał wymagania konserwatorskie. Mam całą dokumentację z niewykonanymi nakazami. Teraz mogę mu tylko radzić, by pozatykał rury. Ja nie mam pieniędzy na interwencję. Mogę pokrywać tylko koszty remontów. Obejrzyj pałac. Nie wykluczam, że zawiadomię prokuratora.

Z brązem wrócił 15-letni uczeń słupskiego gimnazjum nr 5 Przemysław Juchniewicz z Ogólnopolskiego Turnieju Karate Tradycyjnego Fudokan

W kategorii kata

Turniej w Świdwinie był bardzo silnie obsadzony. Przemek ćwiczył od 1994 r., od 3 lat w klubie Champion u Michała Godnicza (4-te dan w karate i 5-te w ju-jitsu).

Przypomnijmy, że 3 tygodnie temu na Międzynarodowych Mistrzostwach Holandii Przemek zdobył 2 złote medale w kata (wał-

ka) i srebro w kumite (pokaz). Sensei Godnicz: – Imponuje opanowaniem i pracowitością, choć mógłby się częściej uśmiechać. W kata jest doskonały i może zająć bardzo daleko. Więcej uwagi poświęćmy technikom skutecznym w kumite. (POD)

Nagrodą za sukces jest nominacja Przemka do 2 kyu



Teraz nie będzie posłem

Na kilka miesięcy do parlamentu się nie wybieram. Nie można nagle przeskakiwać z kwiatka na kwiatek – powiedział nam wczoraj starosta słupski Stanisław Kądziela, komentując propozycję jego wejścia do Sejmu na miejsce Aleksandra Łuczaka, który po wyborze do Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji musiał oddać mandat. Kądziela mógł teraz zostać posłem, bo zajmował kolejne miejsce na liście krajowej.

Nad propozycją, którą staroście przedstawił prezes PSL Jarosław Kalinowski, debatowało stronnictwo w powiecie. Zdania były podzielone. Ostatecznie przeważała opinia, że w odbiorze społecznym starosta bardziej zyska, jeśli o miejsce w Sejmie powalczy dopiero w kampanii wyborczej. Kądziela nie mógłby łączyć funkcji posła i starosty. – Teraz byłby posłem tylko kilka miesięcy, a musiałby zrezygnować z pewnego stanowiska. Gdyby się nie dostał do Sejmu, mógłby zostać bez niczego, a na to nie zasługuje – mówią jego koledzy.

Zbigniew Marecki

REKLAMA

Koszalin
ul. Kasztanowa 4
tel./fax (094) 340-45-87

Hurtownia-Wykonawstwo

- ✓ przeciski kretem
- ✓ sieci zewnętrzne
- ✓ zgrzewanie folii PEHD
- ✓ roboty drogowe

negocjacja cen – dostawa

co tydzień **3000** aktualnych ogłoszeń drobnych

www.glos-pomorza.pl

internetowe łamy

Przedsiębiorstwo Produkcyjne SELFA

NOWE MIESZKANIA W CENTRUM SŁUPSKA DO ZASIEDLENIA W CZERWCU 2001 r.

1 rata **7.000 zł** pozostałe przez 20 lat z kredytu (400 zł/m-c)

SPRZEDAŻ: Słupsk ul. Mostnika 13/36
BIURO CONSULTINGOWO-HANDLOWE „WEX”
TEL. (059) 842-07-59 - tel./fax. 841-10-29

„SELFA” SŁUPSK, ul. Sygietyńskiego (przy budowie) tel. 840-17-21
KOSZALIN, ul. Słowińska, tel. (094) 342-25-18, tel./fax (094) 342-24-21

RODZINIE 4-osobowej powierzę prowadzenie SKLEPU i STACJI PALIW

PHUP „ROLMASZ” Sp. z o.o.
Słupsk, ul. Grunwaldzka 1
tel. (0-59) 843 95 03, 843 72 74

warunki:

- znajomość komputerowej kasy
- sposób zabezpieczenia utargu

PULS DNIA

Znieczuleni

Chorobie nowotworowej w ostatnim jej stadium bardzo często towarzyszy potworny ból. O tym wie chyba każdy poza... lekarzami. W przeciwnym razie nie byłaby potrzebna akcja „Życie bez bólu nowotworowego”. Cierpiącego człowieka po prostu skierowaliby do właściwej poradni. Z góry przepraszam nad wyraz drażliwe środowisko medyczne, ale często odnoszę wrażenie, że na niektórych lekarzach ból pacjenta nie robi najmniejszego wrażenia. Skoro coś dolega, to musi boleć i już. Gdy pacjent wrzaśnie na fotelu dentystycznym, znaczy – nerw jest blisko. Niektórzy stomatolodzy do dziś twierdzą, iż nie można dobrze zaplombować zęba w znieczuleniu. Zdziwienie wywołuje kobieta prosząca o poród pod narkozą. Jak to, chce przespać taką cudowną chwilę? Pokutuję pogląd, że w przypadku rodzenia w ogóle nie można mówić o bólu. Oczywiście rozumiem, że są przypadki w których stosowanie środków uśmierzających nie jest wskazane. Twierdzą jednak, że wielu chorych męczy się straszliwie, ponieważ właśnie lekarze są na ich ból całkowicie znieczuleni.

Robert Małolepszy

ROZMOWA DNIA



Barbara Urbanowicz,
prezes Stowarzyszenia
Środkowopomorskiego
Pośredników w
Obrocie
Nieruchomościami w
Koszalinie

► Pośrednicy czekają pewnie na możliwość sprzedawania ziemi obcokrajowcom bez ograniczeń?

Barbara Urbanowicz: – Nawet jak obcokrajowiec kupi ziemię, to przecież jej nie wywiezie. W interesie nas wszystkich leży dopływ kapitału. Nie powinno być okresu ochronnego na sprzedaż ziemi dla celów produkcyjnych. Jeśli ktoś kupuje, to można zakładać, że będzie rozsądnie gospodarował i da pracę mieszkańcom.

► Osoby z zagranicy mogłyby kupować swobodnie także grunty rolne i mieszkalne?

– Z gruntami rolnymi jest trochę inaczej, tu jakieś ograniczenia mogłyby istnieć. Czy jednak jest coś szkodliwego w tym, że w Kołobrzegu kupują apartamenty Niemcy z Berlina? Jeśli ma tu apartament, to będzie przyjeżdżał, kupował w tutejszych sklepach. Pewnie przyjadą też jego znajomi i będą dawali zarobek miejscowemu biznesowi.

► Jak właścicielom kilkudziesięciu biur w regionie udaje się współpracować w Stowarzyszeniu, czego efektem jest wielki kongres w Kołobrzegu (18,19 maja) dla kilkuset osób?

– Najpierw była niechęć. Najlepiej dla mojego biura byłoby (a myślą tak wszyscy), aby nie istniała konkurencja. Skoro jednak jest to nierealne i konkurencji nie da się uniknąć, to trzeba współpracować. Nawet się polubiliśmy... ●

rozmawiał Piotr Pasikowski

GRY LICZBOWE

MULTILOTEK

5, 6, 9, 10, 11, 12, 19, 23, 28, 32, 37, 40, 43, 44, 47, 51, 54, 62, 64, 72.

NUMEREK

1. losowanie: 2, 9, 14, 22
2. losowanie: 30.



Kubański prezydent Fidel Castro saltuje gwardii honorowej obok irańskiego prezydenta Mohammada Chatamiego, w czasie ceremonii pożegnalnej przed pałacem prezydenckim w Teheranie. Castro zakończył wczoraj trzydniową wizytę w Iranie. Z Teheranu Castro odleciał do Malezji, skąd ma się udać do Kataru

LUDZIE

Grażyna Zyber



została laureatką pierwszej edycji konkursu „Przyjaciel Środowiska Naturalnego”.

Konkurs zorganizował Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Szczecinie. Pani Grażyna przy swoim domu we Włokach w gminie Świeszyno, założyła jeszcze w latach 80. Pomorski Ogród Edukacyjny „Wiciokrzew”. Na obszarze 5 hektarów znajduje się sporo ciekawostek przyrodniczych, z którymi mogą się zapoznać liczne grupy osób odwiedzających ogród. Są tam ogrody skalne, oczka wodne z roślinnością wodną, iglaki, ogród japoński oraz ptaki – pawie, kurki i bażanty. Grażyna Zyber prowadzi prelekcje o przyrodzie ilustrowane przeżroczami. Opracowała programy edukacyjne dostosowane do różnych grup wiekowych. Ogród jest miejscem spotkań przyrodników, odbywają się w nim seminaria i wystawy.

Absolwentka Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza. Ukończyła zoologię. Przez kilka lat była nauczycielem w Technikum Rolniczym w Świątkach koło Szczecinka. Jest mamą 18-letniego Wojtka. (STEFAN)

Andrzej Kisiel



reporter koszalińskiego oddziału TVP w Szczecinie, wyróżniony w konkursie Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska za cykliczną audycję „Pomorskie krajobrazy”.

Ukończył nauki polityczne na Uniwersytecie Adama Mickiewicza w Poznaniu. Po studiach trafił do telewizji. Przyrodniczego bakcyła zaszczepił mu rodzice, którym towarzyszył w czasie pieszych wędrówek wokół rodzinnego Kołobrzegu. Od 1966 r. co dwa tygodnie, w sobotę rano, można oglądać jego „Pomorskie krajobrazy”. Realizacje Andrzeja Kisielea trafiły na antenę ogólnopolską, niejednokrotnie otrzymywał za nie nagrody. Dwukrotnie zdobywał drugą nagrodę za najlepszy film o tematyce leśnej w ogólnopolskim konkursie Generalnej Dyrekcji Lasów Państwowych. Najbardziej ceni sobie jednak udział w finale Międzynarodowego Festiwalu Filmów Przyrodniczych w Wiedniu w ubiegłym roku. Jury zauważyło jego film o kolonii mew srebrzystych na dachach stoczni w Uście. Mówi, że znaleźć się w gronie trzydziestu filmowców, spośród których dość wymienić nazwisko Davida Attenborough, do dla niego prawdziwa nobilitacja. (ARKO)

OSOBLIWOŚCI

Grupa włamywaczy wdarła się w nocy ze środy na czwartek do domu-muzeum Stalina w gruzińskiej miejscowości Gori – podała rosyjska agencja ITAR-TASS.

Złoczyńcy – poinformowała miejscowa policja – ukradli z muzeum Iosipa Wissarionowicza cenny samowar, z którego Stalin przez wiele lat pił herbatę. (PAP)

BILANS

171 tysięcy

dolarów zapłacił pewien Amerykanin za dziennik pokładowy Jurija Gagarina, pierwszego człowieka w kosmosie. Dziennik oraz inne pamiątki związane z podbojem kosmosu sprzedano w środę w nowojorskim domu aukcyjnym Christie's. Kilkustronicowy dziennik Gagarina został wyceniony przez Christie's na 150-200 tys. dolarów. Wyższe ceny uzyskały na aukcji inne związane z kosmosem gadzety: np. za 358 tys. sprzedano cztery plakietki ze skafandra, w którym amerykański astronauta James Ervin chodził po Księżycu. Do dziś znajduje się na nich księżycowy pył. (PAP)

PROSTO Z MOSTU

(0-94) 342-50-05

► **Ja i moi koledzy kombataneci** nie weźmiemy udziału w referendum. Grupa inicjatywna nic nowego nie wnosi. Używając populistycznych haseł, chce obalić obecną władzę. Solą w ich oku jest budowa marketu, gdzie będzie można kupić taniej niż u „referendarzy”. Dla nas każda zaoszczędzona złotówka jest droga.

Józef Borzyn z Kołobrzegu

► **Określenie „bestie”** powinno być używane nie w odniesieniu do psów, ale raczej do ich właścicieli. Pies jest agresywny tylko wówczas, gdy źle się z nim obchodzą właściciele. Sama mam mieszańca dobermana i owczarka niemieckiego. Wygląda groźnie, ale jest łagodny i wiem, że można go wychować.

Ewa G. ze Słupska

► **„Solidarność” prawdopodobnie wyjdzie z AWS.** I słusznie. Związek nie może być polityczny, powinien bronić interesu społecznego. „Solidarność” jako związek, była chlubą Polski. Ten wizerunek zepsuł całkowicie Marian Krzaklewski, który ją upolitycyzył. Myślę, że w najbliższym czasie należy zmienić przewodniczącego, bo ma wielkie aspiracje polityczne, które nie mają nic wspólnego z działalnością Związku.

J. Stępień ze Słupska

► **Bytowski samorząd znalazł sposób** na to, by w oczach mieszkańców zaistnieć w sposób pozytywny. Wydał biuletyn „Czas”, w którym chwali swoją działalność. Na laurki szkoda pieniędzy, bo brakuje ich praktycznie na wszystko. Weźcie się do roboty, a wtedy my właściwie ocenimy waszą działalność.

mieszkaniec Bytowa (TG, MAZ)

PRZECYTANE

Milczenie papieża

Prezydent Syrii Baszar Asad wykorzystał wizytę Jana Pawła II do własnych politycznych celów, a papież się temu nie przeciwstawił – pisze w artykule redakcyjnym środy „Le Monde”.

Francuski dziennik, w tekście zatytułowanym „Milczenie papieża”, podkreśla, że Jan Paweł II nie na słowa syryjskiego prezydenta, który witając go w sobotę na lotnisku w Damaszku, porównał izraelską okupację ziemi palestyńskich do cierpień Chrystusa z rąk Żydów. „Oni zdradzili Jezusa i próbowali zabić proroka Mahometa” – mówił Baszar. „Papież nic nie odpowiedział. Jakie by nie było jego zmęczenie, nie usprawiedliwia ono milczenia (papieża) ani jego otoczenia wobec słów nienawiści” – pisze „Le Monde”.

Zdaniem „Le Monde’a” sytuację pogarsza „fakt, że papież nie powiedział również nic o łamaniu praw człowieka, ani o sytuacji w Libanie”. Gazeta zaznacza jednak, że Jan Paweł II nie pojechał do Syrii, aby usankcjonować „praktyki dynastii Asadów”, ale wezwać do dialogu międzyreligijnego. Tymczasem „Damaszek nie przyjął przesłania”, a Asad chciał wykorzystać papieską pielgrzymkę, aby „wymyślić front islamsko-chrześcijański przeciwko Izraelowi i zyskać popularność”. (PAP)

REKLAMA

OGŁOSZENIA

BMW (1991) do remontu sprzedam. 0-59/81-44-008.

FORD escort kombi 1.8D (1995). 0-608-297-902.

ZGUBIONO legitymację WSP Słupsk 12698/MPz – Piotr Kamiński.

Nocne dyżury, kontakt ze śmiercią, stres i zdeorganizowane życie rodzinne ma prawie każda pielęgniarka

Jutro Międzynarodowy Dzień Pielęgniarki i Położnej

Jak wygląda pielęgniarka po 12 godzinach nocnego dyżuru? – Trzeba przyjść o 7 rano i zobaczyć – mówią zgodnie. Podkrążone oczy i szara cera świadczą o tym, że kobieta mijana na ulicy jest pielęgniarką i wraca z dyżuru. – Kosmetyczka? Nie za nasze pieniądze. Poza tym nieprzespana noc skutecznie rozregulowuje organizm. Przychodzimy do domu, prześpiemy się i trzeba wypełnić codzienne obowiązki – opowiadają.

Czasem ich praca budzi sprzeciw rodziny. – Dzieci proszą, żeby z nimi obejrzeć dobranocę czy pójść zamiast taty na wywiadówkę, bo on i tak nic nie wie – śmieją się matki. Problem jest większy, kiedy dzieci są małe: – Ale trzeba pracować, żeby utrzymać się w zawodzie. Pielęgniarka Elżbieta opisuje specyfikę pracy szpitalnej: – Czasem pacjent z powodu choroby

jest obrażony na cały świat. Wówczas trzeba mieć do niego anielską cierpliwość.

Styczność ze śmiercią i chorobami w pracy wpływają też na sytuację w domu i psychikę pielęgniarek. Oddziałowa Janina Drogosz ze słupskiego hospicjum: – Pamiętam 17-letnią Martę, która umarła u nas. W domu męczyły mnie koszmary, że moje dzieci umierają. Trudno się otrząsnąć. Dużo też zależy, jak długo przebywa się z pacjentem i jaki kontakt nawiązuje. Pielęgniarka hospicyjna, wolontariuszka Janina Holak: – Człowiek nie potrafi się zupełnie zdystansować. Próbuje rozmawiać z rodziną bez opisywania drastycznych rzeczy, ale słyszę: „mamo, nie mów!”.

Problemem są niskie zarobki. Niektóre pielęgniarki czy położne mają zaradnych mężów, innym pomagają rodzice. (LAW, ZDJĘCIA

RAFAŁ SZAMOŃSKI)



▲ Nauka na manekinie w szkole medycznej
▲ Szpital. Wysiłek fizyczny nie jest rzadkością
Z prawej hospicjum, miejsce trudne szczególnie

Krystyna Homenda
dyrektor Zespołu Szkół Medycznych w Słupsku:



► Wśród aktualnych moich absolwentek nie ma problemu bezrobocia. Mają nowoczesną wiedzę nie tylko kierunkową, potrafią obsługiwać komputer, znają angielski, wykładano im przedsiębiorczość i zarządzanie. Po szkole przez rok są stażystkami na oddziałach i najczęściej tam zostają, bo pracodawcy doceniają ich kwalifikacje i umiejętności. Z tym, że w ciągu 3 lat nasze mury opuściło zaledwie 40 absolwentów. W tym roku nie będzie naboru do szkoły. W myśl założeń reformy oświaty młodzież z naszego regionu, chcąc zdobyć zawód pielęgniarki lub położnej, po maturze będzie się uczyć na wydziale pielęgniarstwa gdańskiej Akademii Medycznej. Tam zdobędą licencjat. Nie będzie już trwających 2,5 roku szkół policealnych i pomaturalnych. Po licencjacie absolwenci będą mogli iść na studia i zdobyć dyplom magistra. Nasza szkoła od przyszłego roku też będzie prowadziła naukę licencjacką.

ZAROBKI

- Pielęgniarka, 5 lat stażu, z dodatkami za noce i wypracowane lata ma na rękę 800-900 zł.
- Po 20 latach, z dyżurami i wysługą lat – 1200-1300 zł.
- Pracująca tylko na pierwszą zmianę, z takim samym stażem, ma o 200-300 zł mniej.
- Oddziałowa słupskiego hospicjum, 27 lat pracy, z dodatkami funkcyjnymi dostaje 920 zł.
- Pielęgniarka w trudnym przedszkolu integracyjnym, po kursach specjalistycznych, 25 lat pracy w zawodzie – 700 zł.



Wizja w lesie

Ponad 20 policjantów i pograniczników w kamizelkach kuloodpornych w lesie pod Ustką ochraniało uczestników wizji zarządzanej przez Sąd Okręgowy. Tu, gdzie 1,5 roku temu znaleziono zwłoki młodocianej prostytutki Anny, zbiegłej z Domu Dziecka w Uście, sąd konfrontował zeznania świadków i oskarżonych, m.in. Krzysztofa M. i Dariusza F., związanych ze środowiskiem tzw. trolu.

Krzysztof M. odpowiada za zabójstwo dziewczyny podczas próby gwałtu, Dariusz F. – za pomoc w zacieraniu śladów. Podobny zarzut ma Dariusz S., brat ofiary, który martwej siostrze związał z tyłu ręce i wspólnie z dwoma pierwszymi wywiózł do lasu pozorując, że tam doszło do zabójstwa. Brat zamordowanej twierdził, że M. i F. straszili go mafią. Kolejna rozprawa dziś. (MB)

KRONIKA KRYMINALNA

Napadli na listonosza

Słupsk. Wczoraj o 13 przy siedzibie Telekomunikacji dwaj młodzi mężczyźni napadli na listonosza. Porazili go paralizatorem, z torby zabrali 20 tys. zł i uciekli. Policijny pies zgubił trop. (GH)

Z WOKANDY

Kara czy przedawnienie

Sprawa nie jest jednoznaczna i wymaga dogłębnego przeanalizowania – stwierdził wczoraj Sąd Apelacyjny w Gdańsku, rozpatrujący zażalenie wyroku, którym Sąd Okręgowy w Słupsku skazał go na rok więzienia w zawieszeniu na trzy za to, że w 1991 r. zniósł awanturę senator Anne Bogucką-Skowrońską, pomawiając ją publicznie o współpracę z SB. Decyzja sądu praktycznie przesądzi, czy były komendant, już dwukrotnie skazywany przez sądy pierwszej instancji, poniesie odpowiedzialność. W przypadku uchylenia wyroku może jej uniknąć, bo sprawa ciągnie się już prawie 10 lat i przedawni się w październiku. (MB)

Zbiegł z maszynkami

Słupsk. Młody mężczyzna w sklepie przy ul. Królowej Jadwigi ukradł maszynki do golenia wartości 100 zł. Zauważyła to sprzedawczyni, ale złodziej odepchnął ją i się ulotnił. (GH)

Potrafią przegadać

Członkowie Klubu Debat z I Społecznego LO w Słupsku

okazali się czarnym koniem

7. Ogólnopolskiego Turnieju Debat w Ustroniu

Mieli tylko uzupełnić lukę, bo ostatniej chwili nie przyjechała drużyna z Rumi. Tymczasem stali się niespodzianką turnieju. W pierwszej debacie na temat „Postęp naukowo-techniczny prowadzi do zniszczenia więzi międzyludzkich” pokonali ubiegłorocznych wicemistrzów Polski z Łochowa. – Z marszu, prosto po podróży i bez zbytniego przygotowania zaprezentowali się jako godny przeciwnik – mówi opiekunka Monika Radziwiłowicz.

Słupszczanie nie zajęli znaczącego miejsca, ale dzięki temu turniejowi zaczęli się liczyć i są w czołówce najlepszych zespołów w Polsce. –

Już mamy zaproszenie na debatę z gdańskimi licealistami przed radnymi Gdańska – podkreśla opiekun Waldemar Wiśniewski. W czerwcu pojedą do Ustronia na finał Turnieju Debat w języku angielskim. (LAW)



Daniel Kania, Magda Zdrojek i Agnieszka Niezgoda

Wczoraj rano słupska policja zatrzymała 16 nielegalnie przebywających w Polsce rumuńskich Cyganów

Będą deportowani

Ośmiu dorosłych i siedmiu dzieci mieszkało w opuszczonym domu w podslupskiej Kobylnicy. Wynajmujący im pomieszczenia odpowie za to, że nie zarejestrował umowy najmu. Zatrzymani tłumaczyli, że żyli z handlu i starali się w Polsce o status uchodźców. Rzecznik policji Donata Knap: – Mieszkali w tragicznych warunkach. Najmłodsze, 5-miesięczne dziecko jest chore na czerwonkę, więc odwieźliśmy je do szpitala. O losie zatrzymanych zadecyduje sąd.

Część dorosłych ma paszporty, ale z nieważnymi wizami. Terminy upłynęły, a Romom nie przyznano statusu uchodźców. Zostaną odwiezieni pociągiem do granicy z Ukrainą. Ci, którzy nie mają dokumentów, z dziećmi trafią do aresztu deportacyjnego pod Grójcem. Za ich odwiezienie i pobyt w ośrodkach zapłaci skarb państwa.

W lutym deportowano 11 Rumunów z Łęborka. (GH)

Pod zarzutem fałszerstw i wyłudzenia nienależnego podatku VAT policja zatrzymała syna posła Marka Kolasińskiego

Afera goni aferę

To dalszy ciąg postępowania, w wyniku którego w poniedziałek zatrzymany został były senator Aleksander Gawronik. - To inny wątek tej samej sprawy, nie związany jednak z „grupą pruszkowską” - powiedział Leszek Gołowski, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Katowicach.

Zatrzymanemu grozi nawet 10 lat więzienia. Poszukiwany jest również brat posła, Andrzej.

Prokuratura przedstawiła Markowi K. - synowi posła zarzuty i skierowała do sądu wniosek o jego tymczasowe aresztowanie. Zarzuty dotyczą okresu, kiedy Marek K. był dyrektorem handlowym i kasjerem spółki ItalmarCa MK z siedzibą w Kocku, należącej w przeszłości do posła Kolasińskiego. - Od sierpnia do września 2000 roku, jako dyrektor handlowy i

kasjer firmy ItalmarCa MK, Marek K. w celu osiągnięcia korzyści majątkowych poświadczal w dokumentach nieprawdę i polecił poświadczenie nieprawdy w celu wyłudzenia zwrotu podatku VAT - mówi prokurator Gołowski.

Skarb Państwa stracił 180 tys. zł. Fałszywe dokumenty, na podstawie których zwracano podatek VAT, dotyczyły m.in. sprzedaży papierosów, butów i odzieży. Towarów faktycznie nie było, jednak z dokumentów wynikało, że zostały przyjęte do magazynu, a potem sprzedane.

Gołowski zaznaczył, że przedstawione Markowi K. zarzuty nie mają nic wspólnego z wątkiem gangu pruszkowskiego, który pojawił się przy zatrzymaniu Aleksandra Gawronika.

(PAP, SKO)

Bliscy dwóch 14-letnich izraelskich chłopców zamordowanych i znalezionych w grocie na pustyni w okolicach Betlejem, rozpaczają w czasie ich pogrzebu w osiedlu Tekoa na wschodnich obrzeżach Betlejem. Do zabicia chłopców przyznała się palestyńska organizacja Hezbollah. Był to odwet za śmierć palestyńskiego dziecka, które zginęło od kul izraelskich.



ŚWIAT W SKRÓCIE

Bardotka podzegała

PARYŻ. Brigitte Bardot musi zapłacić 30 tysięcy franków grzywny za swe wypowiedzi, które - zdaniem sądów dwóch instancji - były równoznaczne z podżeganiem do nienawiści rasowej. Sąd apelacyjny w Paryżu utrzymał w czwartek wyrok, wydany w tej sprawie przez sąd pierwszej instancji 15 czerwca zeszłego roku.

66-letnia dziś Bardotka, wielka miłośniczka zwierząt, w wydanej w 1999 roku książce ostro skrytykowała imigrantów muzułmańskich we Francji, a przede wszystkim praktykowane przez nich rytualne szlachtowanie owiec.

Wraca choroba szalonych krów

NIEMCY. Liczba przypadków gąbczastego zwyrodnienia mózgu (BSE) u bydła w Niemczech zwiększyła się do 64 - poinformowała w czwartek DPA. W środę wieczorem władze w Bawarii doniosły o czterech nowych przypadkach BSE.

Wcześniej w Dolnej Saksonii potwierdzono jeden przypadek. BSE, zwane chorobą szalonych krów, ujawniło się na terenie Niemiec w listopadzie 2000 r. Najbardziej dotkniętym lądem jest Bawaria.

Pozwy oddalone

NOWY JORK. Amerykańska sędzia Shirley Kram ogłosiła w czwartek oddalenie pozwów przeciw niemieckim bankom, co otwiera drogę do rozpoczęcia wypłat odszkodowań pracownikom niewolniczym III Rzeszy. Zbiórwoy pozew przeciw bankom niemieckim, oskarżanym o współudział w rabowaniu mienia ofiar eksterminacji Żydów, a pośrednio także korzystanie z pracy przymusowej i niewolniczej, jest ostatnim z serii pozwów, których odrzucenia domagają się rząd i przemysł niemiecki, stawiając to jako warunek rozpoczęcia wypłat z funduszu odszkodowawczego wartości 10 mld marek. (PAP, SKO)

KRAJ W SKRÓCIE

Hormon na zdrowie

WARSZAWA. Ministerstwo Zdrowia przedstawiło w czwartek program leczenia dzieci i młodzieży z niedoborem hormonu wzrostu. Resort podpisał z 16 zakładami opieki zdrowotnej umowy na udzielanie świadczeń medycznych w tym zakresie. Na zakup leku ministerstwo wydało 33 mln zł. Lek potrzebny jest pacjentom z niedoczynnością przysadki, niewydolnością nerek, chorym z zespołem Downa i Turnera. Na świecie hormon wzrostu przyjmuje ok. 100 tys. pacjentów. W Polsce niedobór hormonu wzrostu zdarza się średnio u jednej na 5 tysięcy osób - powiedział prof. Tomasz Romer z Centrum Zdrowia Dziecka.

Więzienie za głodzenie?

SUWALKI. O zaniedbanie i głodzenie jedenastu psów podejrzewa suwalska policja mieszkańca tego miasta. Doprowadził w ten sposób do śmierci pięciu czworonogów. W przypadku wniesienia aktu oskarżenia, mężczyźnie groziłoby do dwóch lat więzienia. Na początku kwietnia policjanci i strażnicy miejscy znaleźli pięć martwych oraz sześć wychudzonych psów w pomieszczeniach żwirowni PKP na peryferiach Suwałk. Ocalale wilczury, owczarki kaukaskie oraz suka doga z dwójgiem szczeniąt, nie miały jedzenia ani wody. Pomieszczenia były brudne.

Śmiercionośny pocisk

LUBLIN. Dwóch cywilnych pracowników wojska zginęło, a oficer został ciężko ranny wskutek wybuchu pocisku artyleryjskiego w bazie amunicji w Stawach k. Dębina na Lubelszczyźnie. Wybuch nastąpił w czwartek po godz. 14 na wydziale wytapiania materiałów wybuchowych. Nie wiadomo jeszcze co było jego przyczyną. Ranny major został przewieziony śmigłowcem do warszawskiego szpitala wojskowego przy ul. Saszerów. Przyczyny wypadku bada komisja powołana przez dowódcę śląskiego okręgu wojskowego.

(PAP, SKO)

SPROSTOWANIE

Do ogłoszenia B45/499 z dnia 10.05.2001.

Urzędu Gminy Postomino zakradł się błąd powinno być: dz. Nr 254/3 o pow. 679 m², a nie jak podaliśmy dz. Nr 354/3 o pow. 679 m²

Urząd Gminy i Czytelników
Przepraszamy

Bunt za kratami

60 osadzonych w zakładzie karnym w Wadowicach (Małopolska) rozpoczęło w czwartek głodówkę. Wysuwają postulaty socjalne

Janusz Kierach, rzecznik Okręgowego Inspektoratu Służby Więziennej w Krakowie, powiedział, że wśród głodujących są głównie tymczasowo aresztowani. Inspiratorami akcji i przywódcami są jednak osoby, które odsiadują wyroki.

Dotychczas funkcjonariusze więziennictwa nie rozmawiali z głodującymi. Czekają na przekazanie postulatów na piśmie.

Na razie znają je jedynie z przekazów ustnych.

Głodujący wysunęli trzy postulaty: dostawy energii elektrycznej do cel

przez całą dobę, czajników elektrycznych w każdej celi, a także, aby w trakcie widzeń osoby odwiedzające osadzonego mogły kupować mu w więziennej kantynie produkty.

Kierach przyznał, że w Zakładzie Karnym w Wadowicach energia elektryczna nie jest dostarczana do cel nocy i w godzinach południowych, dodał, że z postulatem przekazania czajników elektrycznych do każdej celi spotkał się po raz pierwszy. Rzecznik zapewnił, że służby więzienne wzmocniły strażę, aby zapobiec wybuchowi buntu.

(PAP, SKO)

Minister wśród esesmanów

Do dymisji został zmuszony minister spraw wewnętrznych w rządzie belgijskiego regionu Flandrii, po skandalu, jaki wywołał jego udział w spotkaniu weteranów frontu wschodniego, na którym byli obecni dawni esesmani.

Belgia jest poruszona aferą Johana Sauwensa, który przed kilkoma dniami - jako osoba prywatna - uczestniczył w Antwerpii w zjeździe z okazji 50. rocznicy powołania Stowarzyszenia Sint-Maartensfond (Fundusz św. Marcina).

Grupuje ono około 1000 członków, w tym byłych flamandzkich ochotników z czasów II wojny światowej, którzy walczyli na froncie wschodnim w formacjach hitlerowskich. Obecność Sauwensa na zjeździe ujawniła gazeta „Morgen”, której dziennikarzowi udało się wejść na spotkanie. W środę Sauwens zadeklarował, że oddaje się do dyspozycji swej partii, prawicowo-nacjonalistycznej Unii Ludowej (Volkunie).

(PAP, SKO)



Pracownicy Ridge Hospital układają zwłoki kibiców stratowanych przez tłum na stadionie w stolicy Ghany, Akrze podczas meczu piłkarskiego pomiędzy czołowymi zespołami piłki nożnej. Do tragedii doszło na pięć minut przed końcem spotkania, gdy kibice przegrywającej jedną bramką drużyny Assante Kotoko, zaczęli rzucać na płytę boiska butelki i krzesła. Policja potraktowała awanturników gazem łzawiącym, co wywołało panikę na trybunach. Widzowie z popłochu rzucili się do ucieczki. Rannych przewieziono do pobliskich szpitali. Według ostatnich doniesień zginęło 130 osób.

Niemcy szanują klienta



Waldemar Kroczyński
słupszczyzanin,
praktykował
w niemieckiej
firmie
przesyłającej
energię
elektryczną

► Jak trafił pan do Niemiec?

WALDEMAR KROCZYŃSKI: – Na studiach na Politechnice Koszalińskiej zajmowałem się marketingiem międzynarodowym. W ubiegłym roku napisałem po niemiecku pracę o możliwościach korzystania z funduszy pomocowych Unii Europejskiej. Dzięki mojemu wykładowcy z Niemiec znalazłem się w grupie osób, którym tamtejsza fundacja sfinansowała praktykę w niemieckiej firmie. W ten sposób na kilka tygodni zostałem asystentem szefa e.dis-Regionalleiter Axel Messing w Wolgast, która jest częścią koncernu O.en Neue Energie.

► Jakże ma pan spostrzeżenia z tej praktyki?

– Przede wszystkim firma, choć na wschodzie Niemiec, jest wysoko rozwinięta pod względem technologicznym. Widać w niej wkład Zachodu. Poza tym jej struktura jest nastawiona na obsługę klienta. Inne funkcje przejmują firmy, które się zwykle z niej wyłoniły. Charakterystyczna jest także dbałość o związek z otoczeniem. Firma nie tylko zabiega o zysk, ale również inwestuje w otoczenie. Na przykład wyremontowała zabytkową stację transformatorową, która będzie pełniła funkcję centrum informacji

turystycznej. Angażuje się w sponsorowanie lokalnych pokazów mody i wydaje sporo pieniędzy na utrzymywanie kontaktu z klientami.

► Na czym to polega?

– Organizuje się dni otwarte z konkursami, pieczonymi kielbaskami i piwkiem, podczas których jest prezentowana oferta, a goście wracają do domu z małymi prezentami. Ja między innymi zajmowałem się ich wyborem.

► Czy konkurencja między dystrybutorami jest duża?

– Firm sprzedających energię jest wiele. Są prywatne i komunalne. W niektórych sektorach rynku współpracują, a w innych konkurują. Najczęściej zróżnicowanymi taryfami i dodatkowymi usługami, między innymi doradztwem dla inwestorów budowlanych przy wyborze systemu ogrzewania. Firma, w której praktykowałem, dawała spore upusty stałym klientom i podkreślała swój lokalny charakter, aby klienci mieli świadomość, że ich pieniądze trafiają na lokalny rynek.

► Czy Niemcy przygotowują się do wejścia na nasz rynek?

– Na pewno robią szacunki zapotrzebowania Polski na energię, bo dla nich jesteśmy liczącym się rynkiem. Szkolą też pod tym kątem pracowników, na przykład wysyłają ich na kursy języka polskiego.

► Czy praktyka w Niemczech pomogła panu znaleźć pracę w kraju?

– Na razie się rozglądam. Już zorientowałem się, że wiele polskich gmin nie ma pracowników, którzy umieliby zabiegać o fundusze pomocowe. W efekcie trafiają one tam, gdzie wcale nie były tak potrzebne.

rozmawiał **ZBIGNIEW MARECKI**

PLASZEWKO (gm. Słupsk). W tym miesiącu oddana zostanie do użytku nowa droga prowadząca do gminnej strefy ekonomicznej

Raj dla inwestorów



Mariusz Chmiel,
wójt gminy Słupsk

► Gminna strefa ekonomiczna nie jest konkurencją dla specjalnej strefy ekonomicznej, której część leży również na terenie naszej gminy. Plaszewko to oferta dla inwestorów, którzy obawiają się, że nie będą w stanie spełnić kryteriów określonych w koncesji na działalność w SSE. W Plaszewku nie ma specjalnych preferencji podatkowych, choć wiadomo, że u nas podatki są o 10-15 procent niższe niż w mieście. Inwestorów przyciąga też śmiesznie niska cena za w pełni uzbrojony grunt – 10 zł za metr kwadratowy. W pobliżu przebiegać będzie w przyszłości obwodnica i gazociąg. Do sprzedaży zostały zaledwie 3 działki w Plaszewku. Dlatego szukamy już nowych terenów.

Tu powstanie druga w strefie hala produkcyjna. Inwestorem będzie słupska firma produkująca łódki z laminatu

Oznacza to, że już wkrótce rozpocznie się tu budowa nowego obiektu Sezamoru, który ze Słupska przenosi się do podslupskiej gminy i będzie największym inwestorem w strefie.

Strefa powstaje na obszarze 23 hektarów, które gmina Słupsk kupiła od Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa. Dział tu już jedna firma, druga rozpoczyna budowę hali, kolejnych osiem, w tym Sezamor, kupiło grunt.

– Nowoczesny zakład pozwoli nam zmniejszyć koszty działalności. Stare hale są bardzo energochłonne i zbyt duże, a niewykorzystane powierzchnie trzeba ogrzewać i płacić za nie podatki. Nie pasujemy też do wizerunku ulicy Szczecińskiej, która stała się handlowo-rozrywkowo-bankowym

pasażem miasta – wyjaśnia przyczyny decyzji o przeniesieniu dyrektor finansowy Sezamoru Paweł Markowski.

O wyborze Plaszewka zdecydowała lepsza od innych lokalizacja i infrastruktura. Nowy obiekt będzie o około jedną trzecią mniejszy od obecnego. Po przeprowadzce firma zamierza sprzedać nieruchomości przy Szczecińskiej.

Sezamor istnieje od 1954 r. Produkuje głównie łańcuchy okrętowe i konstrukcje stalowe dla statków. W 1995 r. wszedł do Narodowego Funduszu Inwestycyjnego, od grudnia ub. roku głównym właścicielem jest grupa kapitałowa stworzona przez pracowników, którzy wykupili od NFI 60 proc. udziałów. W firmie pracuje 270 osób. (BEJ)

ZAPROSZENIA

Bałata w MCK

SŁUPSK. Na występ wiodącego polskiego wokalisty jazzowego Marka Bałatę z nowym zespołem zaprasza Młodzieżowe Centrum Kultury. Repertuar Bałaty zawiera przede wszystkim kompozycje jego oraz standardy, również transkrypcje utworów Chopina, piosenki Zbigniewa Koniecznego, Krzysztofa Komedy, Wojciecha Młynarskiego, Andrzeja Waligórskiego i Agnieszki Osieckiej. Na co dzień artysta występuje z własnym Quintetem, w którego skład wchodzi najlepszy polski muzyk, m.in. Grzegorz Nagórski, Piotr Wyłęzoł, Adam Skrzypek, Łukasz Żyta. Od 1990 roku Bałata króluje w plebiscycie czytelników czasopisma „Jazz Forum”. W Słupsku wystąpi w ramach cyklicznie odbywającego się „Jazzu na Parterze”. W skład nowego zespołu wchodzi Jan Smoczyński, Tomasz Grzegórski, Andrzej Cudzych, Sebastian Frankiewicz. Koncert odbędzie się w sobotę o godz. 19. Bilety w przedsprzedaży – 10, w dniu koncertu – 15 zł. (IS)

Na darta

KOBYLNICA. Piąty turniej darta dla amatorów odbędzie się w sobotę o godz. 17 w Ośrodku Sportu i Rekreacji „Berela” przy ul. Młyńskiej 58. Równocześnie przeprowadzona zostanie czwarta kolejka turnieju „8 rund” i trzeci turniej dla pań. Wpisowe – 10 zł. Zapisy telefonicznie 0602-382-005 lub 842-97-15 oraz bezpośrednio przed turniejem. (FEN)

Na rajd

DAMNICA. Gminny Ośrodek Kultury i Sportu organizuje rajd pieszy trasą Damnica – Karzniczka-Zagórzycza-Zagórzyczyki – Damnica. Zbiórka w sobotę o godz. 10 przed GOKiS przy ul. Witosa 11. Wszyscy, którzy zgłoszą się dzisiaj (tel. 8113167) mogą liczyć na darmową kielbasę przy ognisku. (BORG)

ŚLADEM PUBLIKACJI

Komendant prostuje

SŁUPSK. W związku z artykułem „Nie zadbał” sygnowanym (gh), opublikowanym w „Głosie Pomorza” 26 kwietnia 2001 r., proszę o zamieszczenie sprostowania

Autor opisując zdarzenie związane z błędami procesowymi popełnionymi przez policjantów słupskiej Komendy Miejskiej Policji podczas zabezpieczania samochodu podaje, że w bagażniku znajdowała się „reklamówka z gotowymi do sprzedaży narkotykami”. Informacja ta jest nieprawdziwa, ponieważ w bagażniku samochodu, o którym mowa, nie było reklamówki z narkotykami.

Jak podaliśmy wcześniej (za pośrednictwem PAP) w samochodzie, w dwóch niewielkich rozmiarów woreczkach foliowych, mogły znajdować się śladowe ilości substancji przypominających wyglądem środki odurzające. Nie można w tym przypadku mówić jednoznacznie, że były to narkotyki, gdyż substancji nie przetestowano.

W publikacji znalazła się też nieścisłość dotycząca miejsca, w którym zabezpieczono auto. Nie był to – jak podano – parking policyjny, lecz parking strzeżony należący do firmy, z którą KMP w Słupsku zawarła stosowną umowę.

Pragnę przekazać, że postępowanie dyscyplinarne przeciwko policjantom wszczęto, aby całą sprawę dogłębnie wyjaśnić, nie zaś z powodu informowania mediów przez anonimowego oficera policji, wypowiedź którego cytuję autor publikacji.

Komendant Miejskiej Policji w Słupsku
mł. insp. inż. Waldemar Fuchs

Działania ratunkowe w stoczni

USTKA. Stocznia zostanie prawdopodobnie podzielona na dwie spółki. Będą zwolnienia – ujawnia nowy prezes

Zadłużenie przeżywającej kryzys stoczni wynosi około 32 mln zł. Przed sądem toczy się właśnie postępowanie ugodowe z wierzycielami. Jego wynik (wcześniejsza jesień) zdecyduje o przyszłości firmy.

Na razie podejmowane są próby ratowania stoczni, poprzez m.in. podwyższenie kapitału firmy i dalszą restrukturyzację. Rada Nadzorcza zdecydowała też o zmianie prezesa, którym od miesiąca jest Witold Nykiel, dotychczas pracownik gdańskiego Centromoru – udziałowca uesteckiej stoczni. Obie firmy wchodzi w skład grupy kapitałowej Porta Holding w Szczecinie, właściciela stoczni szczecińskiej. Od dłuższego czasu trwają przemyślenia do przejęcia przez Centromor większościowego pakietu udziałów Stoczni Ustka. Decyzje w tej sprawie mają zapaść 14 czerwca.

Prezes Nykiel: – Jeśli tak się stanie, planujemy podzielić stocznia na dwie spółki ze 100-procentowym udziałem Centromoru. Jedną zajmie się produkcją wyrobów z laminatu, a drugą – konstrukcji stalowych.



W stoczni pracuje jeszcze 470 osób

Dalsza restrukturyzacja oznaczać będzie nie tylko sprzedaż zbędnego majątku, ale też redukcję zatrudnienia. Pracę stracą głównie osoby z administracji. Pracowników do produk-

cji – spawaczy i monterów – nawet brakuje, gdyż portfel zamówień stoczni jest pełen. Nie wiadomo nawet, czy firma będzie w stanie wszystkie sama zrealizować. (BEJ)

Maturalny start

ŁEBORK. 651 absolwentów siedmiu szkół średnich przystąpiło do pisemnego egzaminu maturalnego z języka polskiego



EGZAMIN ZDAWAŁO

Klamka zapadła... Oddawanie prac w „rolniczaku”

Większość maturzystów pisała w swoich szkołach, tylko absolwenci Anglojęzycznego Społecznego LO skorzystali z gościny Domu Fatimskiego, a uczniowie Zespołu Szkół Elektrycznych z sali gimnastycznej Zespołu Szkół nr 2.

Najpopularniejszy z polskiego był temat trzeci: „Szaleni i rozważni – dwa sposoby kreowania bohatera w literaturze na przestrzeni dziejów”. Emocji nie brakowało. Radkowi Sulkowskiemu z LO nr 2 „długopis topił się w rękę”. Były też różne sposoby łapania szczęścia. Sylwia z Technikum Rolniczego miała na sobie czerwona bieliznę, tę samą, w której bawiła się na balu studniówkowym. Jej ko-

leżanka z klasy pisząc pracę trzymała za sobą porcelanowego słonika (prezent od chłopaka). Maciej Bukowski z ZSE miał w kieszeni marynarki krzyżyk z bierzmowaniem. Większość zdających nie odczuwała stresu przed wejściem na salę. Dopiero po oddaniu pracy trzęsły się niektórym nogi lub mocniej biło serce. – Na razie spoko. Ustne to będzie ból – stwierdził Maciej Kichman z LO nr 1.

Podczas pisania uczniowie pili soki i pożywali się owocami i snickersami. Bogdan Libich, wicedyrektor I LO: – Od lat nie robimy kanapek, bo zdarzało się, że prace były wysmarowane jedzeniem. Ich przygotowanie wymagałoby poza tym zaangażowania ro-

140 uczniów Liceum Ogólnokształcącego nr 1; 127 uczniów LO nr 2; 206 absolwentów Zespołu Szkół Gospodarki Żywnościowej i Agrobiznesu; 95 – Zespołu Szkół Ekonomicznych; 31 – Zespołu Szkół Budowlanych; 25 – Zespołu Szkół Mechanicznych; 27 – Anglojęzycznego Społecznego LO

dziców, a na to nie pozwalają nowe przepisy ograniczające do minimum liczbę osób spoza szkoły w budynku, gdzie trwają matury.

Od połowy maja egzaminy ustne z wybranych przedmiotów. Dużo uczniów wybrało biologię (LO nr 1), geografii (ZSE, ZSM), historię (ZSB) i matematykę (ASLO, ZSGZia).

Andrzej Radajewski

Nastroje na płótnie

ŁEBORK. Dzisiaj w muzealnej galerii „Strome Schody” odbędzie się wernisaż wystawy batiku



Mariola Pruska, dyrektor muzeum: – To wyjątkowa okazja zobaczenia techniki, którą zajmuje się w Polsce niewielu artystów

Batik to magia – określa swoje prace Gabryela Nawrot, artystka ze Zgierza. Jest absolwentką Akademii Sztuk Pięknych w Łodzi. Uprawia malarstwo i rysunek, a od 10 lat także batik. To bardzo pracochłonne i wymagające niesłychanej precyzji prace na płótnie tworzone przy pomocy farby i mieszanek woskowo-parafinowej.

– Batiki to najważniejsza część mojej twórczości – mówi Gabryela Nawrot. – Zrodziły się z inspiracji naturą, porami dnia oraz nastrojami, a

także z fascynacji starymi batikami jawańskimi.

„W samo południe”, „Jeziorsko”, „Pelnia”, „Jesienią”, „Rytmy” to tytuły niektórych prac namalowanych między innymi w brązach, zieleniach i żółcieniach. Rozrzucone w nieładzie lub uporządkowane bryły geometryczne są grą wyobraźni. Można je interpretować jako metaforę życia ludzkiego.

Wernisaż rozpocznie się o godz. 18. Wystawę w muzealnej galerii można zwiedzać do końca maja. (ANRA)

ŁEBA. Rozstrzygnięto konkurs „Łebskie książki”, zorganizowany przez miejskie biblioteki w Łebie i Ustce

O Łebie pisano częściej niż o Ustce

Czytelnicy bibliotek szukali w książkach nazw swoich miejscowości. Organizatorzy utrudnili im zadanie, wyłączając przewodniki turystyczne, opracowania historyczne i geograficzne, atlasy i foldery.

Łebianie znaleźli w sumie 72 pozycje z Łebą; około 20 to wynik poszukiwań studenta Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku Bartłomieja Woronowskiego – zwycięzcy zabawy. Ustka okazała się „gorsza” od konkurentki o około 20 książek.

Znalezioną literaturę tworzą w równych częściach: legendy i podania historyczne, beletrystyka – historyczna i współczesna, literatura marynistyczna, literatura wspomnieniowa,

biograficzna i autobiograficzna, literatura dotycząca Słowińców oraz nawiązująca do niemieckiego poligonu wojennego w okolicy Łeby i tragedii „Wilhelma Gustloff”.

Dyrektor łebskiej biblioteki Maria Konkol: – Siedemdziesiąt dwie pozycje nie wyczerpują „łebskiego” tematu – nie do wszystkich książek dotarliśmy z czytelnikami. Ponadto nie uwzględniliśmy literatury niemieckiej, na którą według naszej wiedzy składa się około 30 książek, głównie związanych z obecnością w Łebie słynnych malarzy ekspresjonistów. Spośród współczesnych pisarzy polskich do Łeby dotarli w swoich książkach między innymi Małgorzata Musierowicz i Joanna Chmielewska. (IS)

Dodali aniołowi skrzydeł

ŁEBA. Zygmunt Misiewicz z Ostrowii Mazowieckiej odrestaurował na prośbę proboszcza Marka Michalika rzeźbę drewnianego anioła, które niszczała na strychu kościoła NPM od końca II wojny

Wiele razy byłem na strychu i przechodziłem obok rzeźby obojętnie. Dopiero jesienią roku temu jakiś impuls spowodował zaciekawienie i myśl, by ją odrestaurować – mówi ojciec Marek Michalik. – Zacząłem szperać w archiwaliach, rozpytywać. Może z niepełnym, ale sukcesem.

Pochodzenie sosnowej rzeźby nie jest jasne, na pewno wisiała w kościele w 1824 roku. W spisie dóbr i wyposażenia kościoła z 1936 roku anioł zwany jest wotum chrzcielniczym, co potwierdza przypuszczenie, że był wykorzystywany podczas chrztu i przynosił białą szatkę. Według legendy anioł został ufundowany przez żonę żeglarską lub rybaka, który długo nie wracał z morza: złożyła Bogu ślub, że jeśli mąż wróci, ufunduje coś do kościoła.

Zygmunt Misiewicz dorobił aniołowi skrzydła, wypełnił ubytki, zadrapania, pęknięcia. Całość wykończył i pomalował Krzysztof Grzesiak, znany łeborski artysta. Andrzej Kotkowski i Andrzej Szomburg z Łeby zajęli się zainstalowaniem elektrycznego mechanizmu opuszczającego i podnoszącego figurę. (WB)



Anioł będzie opuszczany w momencie chrztu (biała szatka) i małżeństwa (obraczki) oraz dla wyróżniających się dzieci

Dorabiający biznesmeni

ŁEBA. Czy emeryt wynajmujący latem jeden, dwa pokoje musi założyć konto gospodarcze, opracować plan ewakuacji przeciwpożarowej i uzyskać akceptację sanepidu?

Poprzednia ustawa o działalności gospodarczej dopuszczała prowadzenie tak zwanej działalności ubocznej. Z tego zapisu korzystały osoby dorabiające do pensji i emerytury, wynajmujące kilka pokoi. Obecna traktuje je jednakowo z właścicielami pensjonatów, dla których wynajem jest podstawowym źródłem utrzymania.

– Drobną kwaterodawcą będą uciekać w szarą strefę – przewiduje kwaterodawczyni. – Ustawa nakłada na nas obowiązek wpisu do ewidencji za 40 złotych, opłacenia składki ZUS, uzyskania pozytywnej opinii straży pożarnej, co kosztuje tysiąc złotych. Sanepid też będzie chciał jakąś kwo-

tę, obsługa konta gospodarczego to 30 złotych miesięcznie, do tego dochodzi prowadzenie dokumentacji i sprawozdawczości GUS. Wszystko to czyni wynajem mało opłacalnym zajęciem.

– Osoby, które przychodzą się do nas rejestrować, powinny wiedzieć, jakie warunki muszą spełnić, by prowadzić działalność gospodarczą – mówi Wioleta Morawiak, inspektor ds. ewidencji działalności gospodarczej UM i odsyła po radę do biur podatkowych. Przyznaje jednak, że na szkoleniach, w których uczestniczyła, mówiono, że nie można nikogo zwalniać z obciążeń. Sezonowy wynajem kwatery interpretowano jako ciągły sposób prowadzenia działalności. (WB)

DZISIAJ

Miejscy radni powołają komisje dyscyplinarne

ŁEBORK. Radni wybiorą na sesji Rady Miejskiej członków komisji dyscyplinarnych, orzekających w sprawach odpowiedzialności pracowników samorządowych zatrudnionych w ratuszu. Przedmiotem obrad będą także projekty uchwał w sprawach przekazania kilku nieruchomości w użytkowanie wieczyste. Początek o godz. 12. (ANRA)

Szkolny czwórbój i lekka atletyka

ŁEBORK. Na boisku Zespołu Szkół Mechanicznych odbędą się mistrzostwa powiatu w lekkiej atletyce i czwórboju. Weźmie w nich udział ok. 300 zawodników ze szkół podstawowych i gimnazjalnych. Od godz. 10 rywalizować będą w czwórboju uczniowie podstawówek, a od 12.30 – lekkoatleci z gimnazjów. (ANRA)

ZDANIEM CZYTELNIKÓW

862-55-88

Pan Leszek z Łeborka: – Bulwersuje mnie, że wynagrodzenie za pracę, którą wykonuję, uzależnione jest od osiągniętych efektów. Dlaczego nie jest tak samo w przypadku posła, senatora, wojewody, burmistrza, wójta i urzędników państwowych? I dlaczego konsekwencje ich błędnych decyzji ponoszą podatnicy? (ANRA)

Dziewczyny biegle w Biblii

BYTÓW. Licealiści regionu słupskiego wygrali konkurs „Wiedzy biblijnej”, który odbył się w Kościełynie pod patronatem kardynała Józefa Glempa

W tym konkursie, zorganizowanym przez Katolickie Stowarzyszenie Civitas Christiana, uczestniczyła młodzież szkół średnich z diecezji Pelplińskiej. I miejsce zajęła Magdalena Cichosz uczennica Liceum Ekonomicznego przy Zespole Szkół Ekonomiczno-Rolniczych w Bytowie, II – Katarzyna Staśkiewicz z LO w Bytowie, a III – Monika Domaros z Lęborka. Pytania konkursowe dotyczyły listów św. Pawła, jego życia i podróży. – Cieszę się z tego osiągnięcia o którym nigdy nawet nie marzyłam. Zawsze, gdy startowałam w jakichś konkursach, odpadałam. Pytania były trudne i szczegółowe, trzeba było np. podać brakujący wyraz w jakimś wersecie z Biblii – mówi laureatka M. Cichosz. – Ja również jestem zadowolony – dodaje ks. Bolesław Tyc z parafii Filipa Neri w Bytowie. – Uczestnicy musieli naprawdę posiadać dużo wiedzy i zagłębić się w temat, ponieważ tego co było zawarte w pytaniach, nie



Piętnastolatka Magda Cichosz zdobyła w konkursie 74,5 punkta na 90 możliwych

uczymy na lekcjach religii. W poprzednio organizowanych konkursach nigdy nie zajęliśmy pierwszego miejsca, a teraz mamy aż dwa.

Obecnie dziewczęta przygotowują się do etapu ogólnopolskiego, który odbędzie się w połowie czerwca w Warszawie. (OS)

Za prąd bez dodatkowych opłat

MIASTKO. Bytowski Rejon Zakładu Energetycznego w Słupsku zawarł umowę z miasteczkim Bankiem PKO BP o nieodpłatne przyjmowanie należności za energię elektryczną

Posterunek energetyczny przy ul. Słupskiej w Miałku, w którym jest punkt kasowy, znajduje się poza centrum, dlatego też liczymy na to, iż nasi klienci skorzystają z usług Banku PKO w śródmieściu. Klienci mający konto w tym banku mogą zlecić w posterunku stałe potrącanie należności za energię. Ta usługa również jest darmowa – informuje Jan Urban, kierownik Rejonu Obrotu ZE w Bytowie.

Za energię można też zapłacić bezpośrednio u inkasenta. Wcześniej już Bank Gospodarki Żywnościowej w Miałku zawarł umowę z energetyką w Bytowie na bezpłatne przyjmowanie opłat za prąd. Zdaniem J. Urbana, możliwość dokonywania opłat w dwóch bankach, u inkasenta i na posterunku, pozwoli na lepsze i bardziej terminowe regulowanie należności za energię. (KOR)

Dostaną pieniądze na likwidowanie skutków popegeerowskiej biedy w wsi

Jest umowa wstępna, będą konkrety

MIASTKO. Władze gminy podpisały umowę z oddziałem terenowym Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa w Gdańsku w sprawie poprawy warunków bytowych byłych pracowników pegeerów.

Jak powiedział Jerzy Lisiecki, kierownik sekcji terenowej AWRSP w Słupsku, umowa ta ma na razie charakter ogólny. Później pojawiają się konkrety. Agencja obejmie programem stypendialnym młodzież ze szkół ponadgimnazjalnych. Dofinansowywać będzie akcję dożywiania uczniów, a także doposażać szkoły i świetlice w sprzęt i poprawiać warunki materialne byłych pracowników pegeerów.

– Nie chciałbym, żeby na wsi zarysował się przez to podział na byłych pracowników pegeerów i pozostałą ludność. Zgodnie z naszymi przepisami, w szkołach w których uczniowie z rodzin popegeerowskich stanowią powyżej 35 proc. ogółu, wszyscy uczniowie będą wspomagani i traktowani jednakowo – zapewnił J. Lisiecki.

Przedstawiciel Agencji zadeklarował też pomoc finansową rencistom i emerytom ze środowisk popegeerowskich. Mieliby oni otrzymywać wsparcie pieniężne po konsultacji Agencji z Miejsko-Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Miałku.

Porozumienie jest już trzecią w ostatnich 3 miesiącach umową pomiędzy Agencją a miasteczkim samorządem. Wcześniejsze dotyczyły przekazania pieniędzy na rozbudowę infrastruktury komunalnej. Gmina ma dostać na ten cel 1 milion 100 tysięcy złotych. Fundusze będą przekazywane w ratach do końca 2004 roku. W tym roku samorząd ma otrzymać 150 tysięcy.

– Fundusze te pozwolą szybciej wdrożyć w życie tę część gminnej koncepcji gospodarki wodno-ściekowej, która obejmuje między innymi budowę oczyszczalni ścieków w Waldowie – mówi burmistrz Jan Ponulak.

Gmina dostała też 200 tys. zł za przejętą infrastrukturę, będącą wcześniej własnością AWRSP. (KOR)

Na Borzytuchom!

Jutro po raz 53 powędrujemy na orientację. Imprezę jak zwykle organizujemy z Parkiem Krajobrazowym „Dolina Słupi”, ZO PTSM i Radiem Koszalin

Słupszczanie, którzy zgłosili się do naszej redakcji, dojadą na start specjalnymi autobusami słupskiego PPKS-u. Odjazd z Pl. Zwycięstwa o godz. 8.30; powrót do Słupska ok. godz. 16.30.

Startujemy w pobliżu jez. Okoniewskiego k. Borzytuchomia (na trasie do Krosnowa) w godz. od 9.30 do 11. Trasa liczy ok. 7 kilometrów w linii prostej. Wędrujemy Parkiem Krajobrazowym Dolina Słupi i lasami Nadleśnictwa Bytów – szlakiem jezior łobeliowych.

Przemierzmy m.in. ścieżkę przyrodniczo-edukacyjną Nadleśnictwa Bytów i wejdziemy do rezerwatu „Grodzisko Borzytuchom”.

Meta nad jez. Osieckim w Osiekach. Tam ok. godz. 13 odbędzie się festyn z ogniskiem, występami zespołu szkolnego z Dąbrówki Bytowskiej oraz konkurs wiedzy o gminie.

Wśród wędrowców rozlosujemy upominki ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Bytowie, Urząd i Radę Gminy Borzytuchom, Radio Koszalin, Park Krajobrazowy Dolina Słupi i naszą redakcję.

Dziś zamieszczamy mapkę, która należy wyciąć i najlepiej nakleić na kartonik i jutro zabrać ze sobą na wyprawę. Mapa jest

sporządzona w skali 1:23 000 (jeden centymetr na mapie odpowiada 230 metrom w terenie). Strzałkami zaznaczono kierunek północny. Odległość między dwiema strzałkami odpowiada 1 kilometrów w terenie. Miejsce startu oznaczone jest trójkątem. Kolejne punkty na trasie są oznaczone są kółkami. Po dwójne kółko oznacza meta. W tabelce są numery punktów kontrolnych. Na punktach tych już po raz 33 dyżurować będą

sluchacze Policealnego Studium Obsługi Ruchu Turystycznego ze Środowiskopomorskiego Centrum Kształcenia Ustawicznego w Słupsku. Na punktach będą tzw. perforatory, czy „szczypawki”. Przy ich pomocy będziemy w odpowiednich miejscach na mapie potwierdzać swe przybycie.

Start – w pobliżu jez. Okoniewskiego. 1 pkt – jez. Czarne. 2 pkt – jez. Krosnowskie. 3 pkt – rezerwat „Grodzisko Borzytuchom”. 4. pkt – jez. Herta. Meta – plaża nad jez. Osieckim w Osiekach Bytowskich. (KOR)

Opracowanie trasy – Andrzej Remelski, Andrzej Grzybowski i Józef Wysiński.



Imię i nazwisko:

Adres:

1	2	3	4

Licealistki zagrały w pił(k)ę nożną



BYTÓW. Nietypowy mecz piłkarski oglądano na miejscowym stadionie, gdzie zagrały dziewczęta z Liceum Ogólnokształcącego i Zespołu Szkół Ekonomiczno-Rolniczych.

W grze była też nietypowa piłka – kilkakrotnie większa od standardowej. Spotkanie podołało się licznie zgromadzonej publiczności, chociaż zobaczyła tylko jednego gola strzeżonego przez dziewczyny z ZSER. W jej składzie grały: Joanna Chac, Izabela Maćkowiak, Magdalena Rdzak, Sylwia Rębalska, Barbara Lipska, Natalia Świątkowiak, Beata Byczkowska, Emilia Smentans, Izabela Bronk, Irena Czyryca. (PC)

W tym meczu nie było niecelnych trafień nogą w piłkę

Nie dostaną pieniędzy, zamkną gabinety

MIASTKO. Szpital nie płaci na czas stomatologom i lekarzom pierwszego kontaktu. Dentyści zbuntowali się i grożą zamknięciem gabinetów. – Zapłacimy – mówi wicedyrektor szpitala

Sześciu stomatologów, mających gabinety kontraktowe, od marca nie dostaje należnych pieniędzy na działalność od Samodzielnego Publicznego Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej (szpital), który jest pośrednikiem między nimi a Pomorską Regionalną Kasą Chorych. Poinformowali SPZ ZOZ, że będą zmuszeni zawiesić swoje usługi. To oznacza, że 40 tysięcy mieszkańców gmin Miastko, Kępice, Koczała i Trzebielino, może zostać pozbawionych bezpłatnej pomocy stomatologicznej.

Doktor Danuta Hawełka z Kępic: – Pieniądze z kontraktu to nasze podstawowe źródło utrzymania, bo ludzie są zbyt biedni, żeby leczyć się u nas prywatnie. Zapożyczyłam się u rodziny, bo muszę kupować bardzo drogie materiały, płacić pensję, ZUS i podatek pracownicy, spłacać kredyt zaciągnięty na zakup unitu stomatologicznego i autoklawu. Mój mąż, mający kontraktowy gabinet lekarza podstawowej opieki zdrowotnej także nie dostaje z Miastka pieniędzy. Jak mamy utrzymać rodzinę, w tym dwoje dzieci uczących się w Słupsku i Szczecinie? Miesięcznie odwiedza mój gabinet około 200 pacjentów. Tylko ze względu na nich go na razie nie zamykam, ale dłużej już nie dam rady.

Stomatolodzy poskarżyli nam się, że dyrektor szpitala jest dla nich nieuchwytna, a jej zastępca ostatnio stwierdził „Możecie podać nas do sądu”. Lekarze POZ uważają, że szpital nie traktuje ich poważnie, chociaż żyje z ich kontraktów.

Jeden z lekarzy: – Pieniądze, które Kasa daje na zaopiekiowanych przez nas pacjentów, to najpewniejszy, stały dochód szpitala. Dlatego dyrekcja SPZ ZOZ nie pozwoli nam na samodzielną działalność. Poza tym na szpitalne konto wszedł komornik, a cztery banki odmówiły mu kredytu.

Tego, poza pieniędzmi, domagają



Miasteczka stomatolog Małgorzata Karczewska też ma problemy ze szpitalem

się też stomatolodzy. Chcą, aby szpital sporządził na ich rzecz cesję kontraktów z Kasą, co oznacza, że podpisaliby z nią umowy bez pośrednictwa ZOZ.

Ryszard Zabłocki, zastępca dyrektora miastecznego szpitala: – Nieprawda, że komornik zajął konto. Cztery banki chcą z nami współpracować. Prawda, że mamy zaległości w płatnościach dla stomatologów i lekarzy POZ, ale w pierwszej kolejności musimy wypłacać pensje oraz opłacać składki ZUS i podatki naszym lekarzom etatowym.

Dyrektor zapewnił, że dzisiaj wyśle pieniądze na konta stomatologów i le-

karzy POZ. Nie widzi natomiast możliwości sporządzenia na nich cesji kontraktów z Pomorską Kasą. Zabłocki: – Nie dlatego jednak, że finansowo korzystamy na tym, że jesteśmy w jednym zespole. Szpitale, które rozstały się z POZ-em, teraz żalują, bo straciły kontrolę nad lekarzami pierwszego kontaktu. My wolimy ją zachować, poza tym organizujemy im szkolenia. Cesji nie zrobimy, bo kontrakty trwają. Stomatolodzy mieli szansę usamodzielnic się jesienią ubiegłego roku, gdy prowadzone były negocjacje z Pomorską Regionalną Kasą Chorych.

Anna Czerny-Marecka

ZDANIEM KASY

Aleksandra Trzaska,
rzecznik Pomorskiej Regionalnej Kasy
Chorych w Gdańsku

► Będziemy monitorować szpital, by natychmiast wypłacił pieniądze lekarzom i stomatologom. Gdyby ci drudzy zamknęli gabinety, byłoby to ze strony szpitala naruszenie warunków kontraktu. Będziemy też zachęcać strony do rozdzielenia się. Dla lekarzy samodzielną działalność jest lepsza, bo sami decydują o budżecie i nie muszą dzielić się z pośrednikiem. Dla nas zaś to lepsza kontrola nad finansami.

FESTYN Z MAJKA

KOCZAŁA. Pisząc o festynie charytatywnym, w którym z koncertem wystąpi Majka Jeżowska, mylnie podaliśmy jego termin. Odbędzie się on nie w ten, a w następny poniedziałek – 21 bm. o godz. 12 na boisku szkolnym. Przepraszamy i serdecznie zapraszamy na imprezę w Szkole Podstawowej im. I Armii Wojska Polskiego, podczas której będą zbierane pieniądze na akumulatorowy wózek dla niepełnosprawnej Natali. (KOR)

Pędzlem i farbami o przyrodzie

PRZECHELEWO. Rozstrzygnięto konkurs plastyczny zorganizowany z okazji X Krajowego Przeglądu Sygnałów, Wiersza i Piosenki Myśliwskiej

Jury pod przewodnictwem Andrzeja Lipki – przewodniczącego Wojewódzkiej Komisji Etyki, Tradycji i Zwyczajów Łowieckich przy Zarządzie Wojewódzkim Polskiego Związku Łowieckiego w Gdańsku, obejrzało 115 prac i postanowiło nagrodzić kilkudziesięciu autorów.

W kategorii przedszkoli I miejsce za pracę „Dlaczego nikt tu nie mieszka” otrzymała Kinga Pilarska z przechlewskiego przedszkola. Kolejne miejsca: Sandra Ciesielska za pracę „Pod opieką leśniczego” i Klaudia Pazera za pracę „Słoneczny las” (obie z przedszkola w Przeczelwie). Wyróżnienia otrzymały Karolina Karpieńska za pracę „Wiosenne drzewo” i Ewa Kowcun za pracę „Jak dobrze zwierzętom w lesie”.

W kategorii klas I-IV wygrała praca „Powrót gołębia na Arkę Noego” Natalii Markelów, reprezentującej przechlewski Dom Kultury, oraz praca „Szumiący strumyk” Bożeny Kolter z kl. IIIa ze świetlicy w Dąbrowie i praca „Leśne zwierzęta” Weroniki Dacko z kl. I SP w Sapolnie Człuchowskim.

W kategorii klas V-VI i gimnazjów pierwsza była praca „Łąki nad rzeką” Agaty Domeredzkiej z kl. V SP w Nowej Wsi oraz „Nad rzeką” Anny Gierszewskiej z kl. VI SP w Nowej Wsi i „Na polanie” Doroty Jajdziejewskiej z kl. V świetlicy w Sapolnie. (KOR)

CZŁUCHÓW. Marian Kaczyński, komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej, awansował do stopnia starszego brygadiera

Następny stopień to już generał

W 1978 roku ukończył Wyższą Szkołę Pożarnictwa w Warszawie. Od 20 lat jest komendantem w Człuchowie. Gdy odbierał nominację na to stanowisko, miał 24 lata i był jednym z najmłodszych strażaków zawodowych w kraju pełniących taką funkcję.

Był wówczas jedynym oficerem w komendzie. W dawnym województwie słupskim jego jednostka należała do ścisłej czołówki. Kilka lat po rząd zdobywała między innymi tytuł najlepszego pododdziału.

Jako kierownik i trener wojewódzkiej drużyny sportów pożarniczych Marian Kaczyński trzy razy zdobył Mistrzostwo Polski. Podopieczni komendanta ustanowili do dziś nie pobity rekord w ćwiczeniu bojowym.

Obecnie w człuchowskiej PSP pełni służbę 42 strażaków, w tym 7 oficerów i 10 aspirantów. Dysponują trzema wysokiej klasy samochodami gaśniczymi oraz wozem – drabiną. Jednostka ma nowoczesne Centrum Zarządzania Kryzysowego i najwyższej



Ma niekwestionowany autorytet u swoich podwładnych

jakości sprzęt na stanowisku operacyjnym. W przyszłym roku rozpocznie się kapitalny remont garaży z budową na górze części socjalnej. (RAM)

Europejsko w Przeczelwie

PRZECHELEWO. Jak co roku Szkoła Podstawowa im. Janusza Korczaka obchodzi Dni Europy

Rozpoczęły się wczoraj spływem kajakowym w Nowej Brdzie, z udziałem kilkudziesięciu uczniów.

Dzisiaj główne uroczystości. O godz. 9.30 na boisku przed szkołą klasy przedstawia kraje Unii Europejskiej. Będą konkursy, program artystyczny „Nasze pięć minut”, a także ogłoszenie wyników konkursu plastycznego – „Unia Europejska w zasięgu ręki” i „Polska sercem Europy” oraz literackiego „Moje wrażenia z pobytu za granicą”, „Podróż do wybranego kraju Europy”. Z programem artystycznym wystąpi młodzież z Domu Kultury i Biblioteki Publicznej w Przeczelwie oraz zespół „Sosnowianki” z Płaszczycy. Rozegrany też będzie halowy turniej piłki nożnej dziewcząt i mecz piłki nożnej chłopców VFB Gramzow – Brda Przeczelwo.

W sobotę w ostatnim dniu turnieju w samo południe rozpoczyna się XI Wiosenne Biegi Przełajowe o puchar starosty. Startować będą również goście z zagranicy. A po południu w Ośrodku Szkolenia Psów Myśliwskich w Przeczelwku odbędzie się spotkanie integracyjne. (KOR)

Przypomni więcej wydarzeń

CZŁUCHÓW. Pomnik przy Placu Bohaterów będzie symbolizował dwa powroty miasta do Polski. Zewnętrznie bardzo się zmieni

Dzisiaj dwie kolumny zdobią orły bez korony, radziecka gwiazda i resztki godła ZSRR – sierp i młot. Zarząd Miasta w porozumieniu z Towarzystwem Miłośników Ziemi Człuchowskiej oraz Klubem Plastycznym Amatora chce zmodyfikować symbolikę obelisku.

Burmistrz Zdzisław Piskorski: – Człuchów wrócił do Polski po podpisaniu Pokoju Turyńskiego w 1466 roku i po II Wojnie Światowej. Zamierzamy upamiętnić te wydarzenia z jego dziejów.

Projektanci powinni wykorzystać dotychczasowy kształt monumentu. Pozostanie także napis „Za naszą i naszą wolność”, historyczna dewiza ta pochodzi bowiem z okresu Wiosny Ludów. Dojdzie natomiast zwieńczenie pomnika. Propozycje plastyczne będą rozpatrzone na poświęconej temu zagadnieniu sesji popularno-naukowej z udziałem badaczy dziejów Ziemi Człuchowskiej i artystów.

Dotychczasowa symbolika obelisku nie odpowiada wszystkim mieszkańcom. Niektóre organizacje i partie po-



Wiele razy po historycznych burzach „modernizowano” pomniki. Burzono poprzednich bohaterów, zmieniano tablice, ale cokoły zostawały

lityczne składają tu kwiaty z okazji świąt państwowych, inne idą do parku, gdzie jest kamień z inskrypcją oddającą część walczącym o polskość miasta. (RAM)

TELEFONY ALARMOWE

Policja – 997
Straż Pożarna – 998
Pogotowie Ratunkowe – 999; stacja na ul. Banacha, tel. 843-13-71
Pogotowie Energetyczne – 991
Pogotowie Gazownicze – 992
Pogotowie Ciepłownicze – 993
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994

TELEFONY INTERWENCYJNE

Pogotowie Ciepłownicze
BYTÓW – 822-66-44
CZŁUCHÓW – 843-27-50
ŁĘBORK – 862-11-81
MIASTKO – 857-28-91
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne
BYTÓW – 822-24-69
CZŁUCHÓW – 834-25-08
ŁĘBORK – 862-14-73
MIASTKO – 857-24-69

POMOC DROGOWA

ŚLUPSK – 981; 844-04-31;
 842-79-40; 842-44-40; **PKS** 843-93-67;
 0 601 652-928
BYTÓW – 822-40-32; 822-27-28
CZŁUCHÓW – 834-14-12
ŁĘBORK – 862-17-87

INFORMACJA

Biuro numerów – 913
Biuro numerów zamiejscowych – 912
Paszportowa – 955
Kolejowa – 94-36
AIDS – 958
PKS – ŚLUPSK – 842-42-56, BYTÓW – 822-22-38, CZŁUCHÓW – 834-22-13, ŁĘBORK – 862-19-72

POGOTOWIE WETERYNARYJNE

ŚLUPSK – 842-26-31
BYTÓW – 822-22-70
ŁĘBORK – 862-19-63
MIASTKO – 857-29-53
USTKA – 814-42-93

INFORMACJA TURYSTYCZNA

ŚLUPSK – 842-43-26;
 842-07-91; 842-70-14; 842-40-35
USTKA – 814-71-70; 814-99-26
ŁĘBA – 866-22-87
BYTÓW – 822-55-97

REKREACJA

ŚLUPSK: Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Szczecińska 99, tel. 843-40-16 – pływalnia czynna codz. w godz. 6-22
ŁĘBORK: Centrum Sportu i Rekreacji, ul. Olimpijczyków 31, tel. 862-71-77 – pływalnia czynna codz. w godz. 6-22
USTKA: Ośrodek Wczasowy „Tramp”, ul. Polna 3a, tel. 814-86-10 – pływalnia, sauna, jakuzzi, solarium, bilard czynne codz. w godz. 11-22

PORADNICTWO

ŚLUPSK: Dla ofiar przemocy „TAMA” – tel. 841-40-46, al. Sienkiewicza 7, w godz. 15.30-19.30
Centrum Trzeźwości „KROKUS”, al. Sienkiewicza 7, tel. 841-46-05, w godz. 17-22
Telefon zaufania dot. problemów alkoholowych, tel. 842-42-78 – wtorki w godz. 16-20
Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii, al. Sienkiewicza 7, tel. 840-14-60 – poniedziałek i piątek w godz. 10-17.30; środa i czwartek w godz. 10-14.30; piątek w godz. 10-14
Poradnia Uzależnienia od Alkoholu i Współuzależnienia, al. Wojska Polskiego 50, tel. 842-42-78; 842-30-33 – poniedz. i środa w godz. 8-18; wtorek, czwartek, piątek godz. 8-16
Grupa dla rodzin osób uzależnionych od alkoholu, czwartek godz. 16-18; środa w godz. 16-18 **grupa DDA**

Poradnia Terapii Uzależnień od Środków Psychoaktywnych, al. Wojska Polskiego 50, tel. 842-42-78 – poniedz., środy i czwar. w godz. 12-15; wtorki i piątki w godz. 9-12

Terapie grupowe dla młodzieży z problemami uzależnień, al. Wojska Polskiego 50, tel. 842-42-78 – poniedz. i czwartki w godz. 16-18, w środy terapie dla rodzin – godz. 16-19

Poradnia Odwykowa, ul. Paderewskiego 9, tel. 840-20-01, poniedz. – piątek w godz. 8-18; piątek w godz. 8-16

Dom Interwencji Kryzysowej, ul. Wolności 3, tel. 842-71-25 (przy PCK)

Poradnictwo dla młodzieży i rodzin, tel. 840-07-70 – poniedz., środy i czwartki w godz. 17-19

Katolicka Poradnia Rodzinna, tel. 842-57-51 – wtorek godz. 10-12, czwartek godz. 16-18

BYTÓW: Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii, ul. Miła 26, tel. 822-32-54 – poniedz. w godz. 15-19; wtorek i piątek w godz. 15-18.30

CZŁUCHÓW: Klub Abstynentów „Krokus”, ul. Szczecińska 5, tel. 834-19-00 środa-niedziela godz. 17-21

Dla ofiar przemocy w rodzinie, ul. Wojska Polskiego 7, tel. 834-24-82 – poniedz., czwartek, piątek 15-18, wtorek godz. 13-19

Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii, ul. Wojska Polskiego 7, tel. 834-24-82 – wtorek godz. 15-18

GŁÓWCZYCE: Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii, tel. 811-61-91 – piątek w godz. 14-16

POLICYJNY TELEFON ZAUFANIA

ŚLUPSK – 845-11-11
BYTÓW – 822-25-69
ŁĘBORK – 862-03-00

USŁUGI MEDYCZNE

ŚLUPSK: Pogotowie Stomatologiczne „Medicus”, ul. Piłsudskiego 16B, tel. 845-62-22 – po godz. 22 lekarz pełni dyżur telefoniczny (usługi odpłatne)

USŁUGI RÓŻNE

ŚLUPSK: Pogotowie szklarskie całodobowe, Słupsk, Poniatowskiego 44, tel. 842-57-67
Pogotowie szklarskie całodobowe Słupsk, Reja 26, 0601-66-37-88, tel./fax 844-33-79
Radio Taxi – dla osób niepełnosprawnych, tel. 96-27

POCZTA I TELEKOMUNIKACJA

ŚLUPSK, ul. Kołłątaja 31 (całą dobę) tel. 841-30-45; 842-52-47;

DYŻURY APTEK

ŚLUPSK – „Nad Słupią”, ul. Kilińskiego 48, tel. 842-66-50
BYTÓW – „”, ul. Wojska Polskiego 2, tel. 822-70-70
CZŁUCHÓW – „Aspirynka”, ul. Sobieskiego 5, tel. 834-20-22
DEBNICA KASZUBSKA – „Pod Cisem”, tel. 813-12-86 w godz. 9-16
ŁĘBORK – „Sit Saluti”, ul. I Armii WP, tel. 862-53-00
ŁĘBA – „Słowińska”, ul. Kościuszki, tel. 866-13-65
MIASTKO – „Piastowska”, ul. Długa 10, tel. 857-22-45
USTKA – „Jantar”, ul. Grunwaldzka 27a, tel. 814-46-72
WICKO – „Pod Agawą”, tel. 861-11-14, w godz. 8.15-17

WYSTAWY

ŚLUPSK: MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO
Zamek Książąt Pomorskich, ul. Dominińska 5-9, w godz. 10-18 – Skarby Książąt Pomorskich; Sztuka Pomorza

XIV-XVIII w.; Witkacy (1885-1939) twórczość plastyczna; Salon sztuki XIX i XX wieku; „Polscy Abstrakcyjniści”; **Młyn Zamkowy**: Dawna i współczesna sztuka ludowa na Pomorzu Środkowym; **Herbariarnia w Spichlerzu**, czynna codz.

10.30-21: Ryszard Lech – Ziemia koszańska i słupska w grafice; **Galeria Bursztynowa**, ul. Tuwima 9 – Inkluzje roślinne i zwierzęce w bursztynie; **Galeria Kameralna**, ul. Partyzantów 31a, w godz. 8-16: Leszek Knaflowski; **Baszta Czarownic**, al. F. Nullo 8, godz. 10-17: Fotogra-

fia w oczach dziecka niepełnosprawnego intelektualnie **BYTÓW: Muzeum Zachodnio-Kaszubskie** godz. 8-16: Kultura materialna Kaszubów bytowskich; Portrety Książąt Zachodniopomorskich; Badania archeologiczne w Koszalinie i na Pomorzu Środkowym u schyłku II tysiąclecia ze zbiorów Muzeum w Koszalinie

CZŁUCHÓW: Muzeum Regionalne w godz. 10-16: Kultura materialna Ziemi Człuchowskiej; Pradzieje; Rzemiosło artystyczne XV-XIX w.; Piechota przez ścierniska – krótka historia partnerskiego miasta Uszar; Wiosenne zwyczaje religijne i ludowe w Polsce

KLUKI: Muzeum Wsi Słowińskiej w godz. 10-16: Architektura i kultura materialna Słowińców

ŁĘBORK: Muzeum w godz. 10-16 – „Łębork w zabytkach i dokumentach (Łębork na starej fotografii); Alfred Lubocki – prace ludowe, Jan Rekowski – „Wieś kaszubska”; Łęborski duch przeszłości – „Rzemiosło w pradziejach”; Batiki – Gabriela Nawrot

SMOŁDZINO: Muzeum Przyrodnicze Słowińskiego Parku Narodowego w godz. 9-17, soboty i niedziele rezerwacja na tel. 811-73-68

USTKA: Bałtycka Galeria Sztuki, ul. Zaruskiego 1a, w godz. 10-18: Stanisław Mazuś – malarstwo, grafika, rysunek (1957-2001)

KINA
ŚLUPSK: MILENIUM (tel. 842-51-91) – Nowe szaty króla, godz. 16; Miss Agent, godz. 18.30 i 21

BYTÓW: ALBATROS – Przedwiośnie, godz. 18
CZŁUCHÓW: UCIECHA (tel. 843-11-11) – Dowód życia, godz. 19

ŁĘBORK: FREGATA (tel. 862-67-68) – Dowód życia, godz. 18 i 20.20
USTKA: DELFIN (tel. 814-46-77) – Pieniądze to nie wszystko, godz. 17; Cudowni chłopcy, godz. 19

USŁUGI POGRZEBOWE

ŚLUPSK: Pogotowie pogrzebowe „ZIELENI”, całodobowe. Słupsk, tel. 0 502 525-005

POGRZEBOWE „HADES” Słupsk, Kopernika 15, tel. 842-98-91; 843-64-49

POGRZEBOWE „DĄBEK”
USTKA: ul. Wyszyńskiego 8a, tel. 814-70-05

PRAWNIK

Redakcyjny radca prawny przyjmuje bezpłatnie we wtorki i czwartki w godz. 15.30-17, w pokoju 109, I piętro. (TEB)

RADIO ŚLUPSK

6.30-14.30 co godzina wiadomości lokalne; 7-10: gość: Stanisław Popiołek – Forum Motoryzacyjne; ponadto w programie – biurowa lista przebojów; o dziku hodowanym w Technikum Leśnym w Warcinie; radiowa lista cenowa; tel. interwencyjny 8401-401; 11.35: „20 na godzinę” – magazyn rowerowy. (HEN)

* * *

O wszelkich zmianach prosimy informować: tel. 842-51-95 lub pod adresem Słupsk, al. Sienkiewicza 20.

ŁĘBORK. W sobotę Agencja „Przygoda” i łebski Ośrodek Wypoczynkowo-Rehabilitacyjny zapraszają na wielką atrakcję pod nazwą „Republika Dzieci – Przygoda w Ulinii”

Do Republiki Dzieci

Gospodarze zapraszają o godz. 12 dzieci z rodzicami do pałacu w Ulinii (gmina Wicko, 3 km od brzegu morza). Odbędzie się tam festyn i prezentacja westernowego miasteczka z saloonem i biurem szeryfa, statku pirackiego oraz wioski indiańskiej po wodzą Kamiennej Stopy. Dzieci będą mogły poprzytulać się do kotków w specjalnie wydzielonym pokoju pałacowym, a ich starsi koledzy spróbować sił na ścianie wspinaczkowej. Będzie można też podziwiać konie i kucyki, zółwie, osiołki, kozy i owce. Dla dzieci powyżej 10 lat przewidziane są zajęcia survivalowe (paint ball, przejażdżka transporterem skot).

„Republika Dzieci” będzie miała swój parlament. Tomasz Kwasigroch z „Przygody”: – Chcemy traktować



Agencja „Przygoda” niedawno zaprosiła dzieci na piracki rejs

dzieci jak dorosłych. Uczyć je podejmowania decyzji we własnych sprawach. „Republika” funkcjonować będzie przez cały rok. Zaproszenie do udziału w zabawie kierowane jest także do dzieci niepełnosprawnych.

Turnusy dla grup dziecięcych trwają 2 tygodnie. Bliższe informacje pod numerem telefonu 862-27-55.

(ANRA)

Cykliści tam, gdzie myta (jeszcze) nie biorą

O jakimś czasie obserwujemy w Słupsku, że pedałuje kto żywy i chce długo utrzymać dobrą kondycję. Warto skorzystać z okazji i przyłączyć się do któregoś z niedzielnych rajdów. O godz. 10 klub „Słupia” wyrusza z parku przy ul. Jagielly w Słupsku do Łędowna. Ustecki klub „Bezkrę” o godz. 10.30 sprząda centrum rekreacyjnego przy ul. Grunwaldzkiej 35 w Ustce popedałuje do krainy bobrów w okolicy Smołdzina i powróci przez SPN. Ta druga wyprawa jest dla zaawansowanych. (WIR)



Te rowerzystki widzieliśmy przedwcześniej w Rowach u wrót SPN, gdzie myta za wjazd jeszcze nie pobierają

Kino gratis

ŚLUPSK. Dziś czekamy na telefony chętnych na darmowe wejście do w Milenium. Dwie pierwsze osoby, które zadzwonią się do nas o godz. 9 (wg komunikatu czasowego Radia Koszalin) pod nr 842 39 12, dostaną bezpłatną wejściówkę na film „Miss agent”. Jednej dzwoniącej osobie przysługuje jeden podwójny bilet. Przez telefon należy podać imię i nazwisko, numer legitymacji szkolnej, studenckiej lub dowodu osobistego. (law)

Wystawa z dziwnym instrumentem

ŚLUPSK. Dziś o godz. 18 w Galerii Kameralnej przy ul. Partyzantów 31a otwarcie wystawy zdjęć, obiektów i instalacji Leszka Knaflowskiego oraz jego koncert. Organizator imprezy – Bałtycka Galeria Sztuki Współczesnej – zapewnia, że instrument koncertowy będzie dziwny, niepokojący, metafizyczny i odmienny niż znane dotychczas „urządzenia” muzyczne. (law)

Twórcy usteccy przedstawiają

USTKA. Dziś w Muzeum Ziemi Usteckiej przy ul. Marynarki Polskiej 62a o godz. 18 otwarcie wystawy kilkudziesięciu dzieł twórców amatorskich i profesjonalnych z Ustki. Na wernisaż wstęp wolny, poza nim – bilety dla dzieci po 1, a dla dorosłych po 3 zł. Imprezę sponсорuje restauracja „Kapitańska”. (law)

„Głos Pomorza”, ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin, e-mail: red@glos-pomorza.pl

Redaktor naczelny Andrzej Mielcarek: tel. (0-94) 342-44-75, faks 342-33-09. Oddział redakcji w Słupsku: zastępca red. naczelnego Marek Zagalewski, sekretariat: tel./fax 842-51-95. Dziennikarze: 842-39-12, 842-75-91, 842-24-56. Oddział w Bytowie tel. fax 822-82-80, 822-82-82; Człuchowie tel. 834-50-24; Łęborku 862-55-88; Miastku tel. 857-35-72.

Dział łączności z czytelnikami (godz. 9.30-16.00): (0-94) 342-50-05

Wydawca KW Forum sp. z o.o.; prezes Mirosław Rybicki: tel./faks 342-51-40. Druk – PZ Graf sp. z o.o. w Koszalinie. Projekt graficzny – Studio Q. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów niezamówionych nie zwraca, zastrzega sobie prawo skracania i opracowywania tekstów. **DZIAŁ PROMOCJI I REKLAMY: Koszalin, tel. 342-51-01, fax 342-51-40**

CZTEROPOKOJOWE (62,2) lp. + garaż. Słupsk, Gryfki, 0-601-052-899.

GARAŻ (Grunwaldzka), Słupsk, 0-602-623-477.

GARAŻ (Zaborowskiej, Grunwaldzka, Małachowskiego, Rybacka, Poniatowskiego). IBIS, 8425405.

GARAŻ murowany - Małachowskiego za sklepem. 0-59/84-24-261.

KIOSK (10) z lokalizacją. 0-59/844-26-40.

LOKAL handlowy (27), centrum. 0-59/843-43-29 (po 18-tej).

OSTATNIE nowe mieszkania, centrum, ulga, kredyty. WEX, 8411-029.

PENSJONAT przy plaży w Grzybowie k/ Kołobrzegu, 094/ 35-815-14, 35-169-88.

SPRZEDAM kawalerkę 30 m, widna kuchnia, łazienka, balkon, cena 45 000. Tel. 0-603-792-183. K-1163

SPRZEDAM lokal w centrum Koszalina. (094) 3165-672.

WYNAJEM

! 8-402-402 AJ-POLAWSCY, MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA. POSZUKUJEMY NOWYCH OFERT.

! Superoferta na wynajem lokali handlowych i biurowych w „Centrum Za Rzeką”, (059) 840-36-55.

(059) 840-20-62, 842-10-94. DOMUS mieszkania do wynajęcia

6 pokoi - jednej osobie. Słupsk, 84-222-84.

8400-900. A+K. Lokale: Sienkiewicza (42), Filmowa (55), Wojska Polskiego (82) - parter.

842-80-75 - WGN - MIESZKANIA - LOKALE - BIURA.

BOKS (Wolności). 0-609-48-51-47.

BOKS (Wolności - parter). 0-59/84-227-02.

DO wydzierżawienia BISTRO CAFE - PUB na sezon, Dzwirzyno, Słoneczna 7. Kontakt, tel./ fax 0049-30-43662859.

DO wynajęcia dom na wsi + magazyny, Stare Bielice, okazja. 0-607-763-280.

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. Słupsk, 0-604-148-252.

GARAŻ - Wileńska do wynajęcia. Słupsk, 0-602-78-67-60.

KAWALERKA do wynajęcia, 0-600-35-66-60.

LEBORK - lokal do wynajęcia, centrum, 0-605-554-175.

LOKAL (60 / 60) tanio! 0-59/844-14-44, 0-601-66-16-89.

LOKAL handlowy (300) Słupsk - Szczecińska do wynajęcia. 0-605-268-622.

MIESZKANIE trzypokojowe w bloku + garaż - wynajmę. Lębork, 86-25-809.

NOWE lokale usługowe w Pasazu Handlowo - Usługowym Koszalin, Kaszubska - Dzieci Wrzesińskich - od 20 do 160 m kw - dzierżawa. „SELFA” Koszalin, Słowiańska 3 tel. 094/342-25-18, fax 342-24-21. K-1195

POKÓJ dwuosobowy. Słupsk, Krzywa 2.

POKÓJ w domku. 0-59/84-32-275.

POMIESZCZENIA 60 m kw., magazyn, hurt. (094) 340-57-82. Tanio.

POMIESZCZENIE (100) - Jarosławiec do wydzierżawienia. 0-59/844-02-33.

ROWY - lokale do wynajęcia, 0-600-412-193.

STOISKA do wydzierżawienia: nabiółowe, mięsno - wędliniarskie, warzywno, kosmetyczno - chemiczne. 0-59/84-251-62 (8 - 14), 84-28-279 (16 - 21).

USŁUGI

WYWIADOWNIE

INFO-BUSINESS,
detektywistyczne, wiarygodność,
windykacje, giełda długów
www.dlug.pl. 0-94 34-11-796.

BIURA PODATKOWE

BIURO, licencja, pełny zakres usług księgowych. 0-59/845-48-65, 0-603-581-332.

BIURO, licencje, Słupsk, 845-23-00, 0-601-83-13-00.

LEASING operacyjny, finansowy. Procedura uproszczona. IPF „Stumm”. „Partner Siemens Finance”. 0-605-738-207; 0-605-738-213.

TELENAPRAWY

MONTAŻ anten naziemnych, satelitarnych. Słupsk, 844-30-37.

NAPRAWA RTV - KRAJOWY,
ZAGRANICZNY. SŁUPSK,
84-30-465.

USŁUGI WIDEO

WIDEOFILMOWANIE - Sikorski. Najlepiej! 0-59/842-65-53.

NAPRAWA SPRZĘTU

!!! PRALKONAPRAWY. Słupsk, 844-22-46.

! NAPRAWA RTV. Słupsk, 84-555-63.

ŁODÓWKOZAMRAŻARKI, PRALKONAPRAWY. Słupsk, Piłsudskiego, 843-54-88.

ŻALUZJE, ROLETY, OKNA, DRZWI

!!! LINDA, żaluzje, verticale, rolety. Słupsk, Żółkiewskiego 13, 84-37-373.

! GAMA - COLOR, ŻALUZJE, ROLETY, MOSKITIERY - PROMOCJA. SŁUPSK, WOLNOŚCI 11, 842-35-34.

! ATOL, Żaluzje, rolety - nowa oferta. Słupsk, RDT, 842-84-49.

84-24-884 Słupsk, ŻALUZJE, ROLETY, MARKIZY, MOSKITIERY, BRAMY.

ALKO - ŻALUZJE POZIOME ORAZ ROLETY TKANINOWE, SŁUPSK, 84-20-600.

AUTOMATY do bram przesuwanych, uchylnych, przemysłowych. Szlabany, kontrola dostępu. SAB, Łutyków 4-6, 0-601-777-774, (094) 34-222-73, 0-604-267-581.

BRAMY, GARAŻE BLASZANE, OKNA, DRZWI, ROLETY, VERTICALE. MEGA, (059) 842-96-33.

DRZWI antywłamaniowe „GERDA” - montaż „ARBA” - Lębork, 10 Marca 5, 86-213-18, 86-228-21.

OKNA i drzwi - produkcja, sprzedaż. Nowy adres - nowe ceny. Promocja. PPHU „TRAX” Koszalin, Morska 53. Tel. fax. (094) 341-48-26.

OKNA PCV. Rolety antywłamaniowe. Koszalin, 094/ 342-07-47.

SZKLARSKIE. Koszalin, Miła, 341-08-65.

ŻALUZJE, verticale - CENY PRODUCENTA. Słupsk, 845-25-81.

DYWANY

CZYSZCZENIE. 0-59/843-89-11.

CZYSZCZENIE. 0-59/844-15-19.

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie. 0-59/843-68-79.

ALARMY, MONITORING

! AUTOALARMY - Auto - Plus. Słupsk, 841-41-45.

ALARMY W OBIEKTACH, TELEWIZJA PRZEMYSŁOWA. 059/842-43-70 „ELSER”, MUCHNICKI.

AUTALARMY. Słupsk, 84-11-604.

AUTOALARMY. ELSAM, 84-21-621.

INSTALACJE elektryczne, alarmowe, (059) 842-94-81, 0-601-68-25-46.

SYSTEMY alarmowe. Słupsk, 0-604-36-72-92.

TRANSPORT

1 tona 9 m3. 0-59/811-14-51, 0-600-367-734.

DOSTAWCZY, laweta, współpraca, propozycje. 0-601-802-872.

TRANSPORT betonu STARBETEM. 0-602-619-431, 0-59/844-08-72.

REMONTY

! Tapety natryskowe, gładzie, remonty mieszkań. 0-59/84-42-957.

BALUSTRADY, OGRODZENIA, BRAMY. 0-503-530-053.

CAŁODOBOWE udrażnianie kanalizacji - TANIO! Słupsk, 842-96-81.

CYKLINOWANIE, układanie. Słupsk, 843-43-20, 0-601-64-10-92. Kaliszewski.

DECORMIX tynki gipsowe, maszynowe, mokre KNAUFA, posadzki MIKSOKRETEM. 0-603-75-62-95.

DEKARSKO - BLACHARSKIE. 0-59/81-49-154.

DOCIEPLANIE. 0-59/81-46-403, 0-606-44-88-86.

GAZOWE, hydrauliczne. (059) 843-92-31, 0-607-288-199.

GLAZURA, gładzie. 0-59/841-21-91.

GLĄDZIE, tapetowanie, panele podłogowe. 0-59/844-04-20.

HYDRAULICZNE. 0-59/84-00-657.

HYDRAULICZNE. 0-605-824-667.

HYDRAULICZNO - glazurnicze. 0-59/84-40-419, 0-502-131-748.

INSTALACJE wodne, gazowe, c.o. (059) 843-46-98, 0-605-251-640.

KOMINKI, wkłady - projekt, montaż. Koszalin, Łutyków 4-6, 341-81-53.

KOMPLEKSOWE prace wykończeniowe. Słupsk, 844-44-42, 0-601-59-73-49.

MASZYNOWE tynki gipsowe. 0-604-540-687.

OGÓLNOBUDOWLANE. 0-59/84-21-407, 0-605-56-46-81.

PARKIETY, PODŁOGI EGZOTYCZNE. Hurtownia FAGUS, Noskowo (Słupsk-Sławno), 0-605-836-455.

REMONTY, tapetowanie natryskowe, regipsy, (059) 810-62-50.

REMONTY. (059) 84-11-484, 0-603-294-101.

ROBOTY budowlane, wykończeniowe. 0-59/84-348-63.

ROBOTY ciesielskie, również skomplikowane. 0-59/84-14-409, 0-502-404-450.

SCHODY DREWNIANE - producent. (059) 842-66-71.

TYNKI, gładzie, terakota. 0-59/81-17-520, 0-503-032-522.

RÓŻNE

„KAMYCZEK” - kamieniarstwo nagrobkowe i budowlane. Słupsk, Orkana 2, 842-64-25.

AGREGATY chłodnicze, klimatyzacja. 0-602-524-247.

ARCHITEKTURA KRAJOBRAZU, ZIELEŃ PROJEKTY, REALIZACJE. 0-602-695-408.

BASENY, sauny, „Jacuzzi”, korty tenisowe - budowa. Akcesoria, chemia. (094) 347-12-65, 0-602-652-097.

DEZYNSEKCJA, DEZYNFEKCJA, DERATYZACJA. SKUTECZNIE. TANIO. Słupsk, 842-08-27.

DOMOFONY. Słupsk, 0-604-36-72-92.

GARAŻE blaszane. (054) 232-44-01, 0-603-870-191.

HAFT komputerowy - usługi dla firm. Ewa Sadowska, Koszalin, Kosynierów 47 A, 341-51-00.

KLIMATYZACJA, wentylacja, kolektory słoneczne, elektryczne ogrzewanie wody i powietrza, sprzedaż i montaż „KLIMAT” ul. Giełdowa 12, Kołobrzeg, tel. 35-171-22.

KOMINKI norweskie, francuskie, polskie. „TERMIKA”. KOSZALIN, (094) 345-46-52, KRUCZA 21.

KOMINKI NORWESKIE, FRANCUSKIE. **WIELKIE PROMOCJE** Słupsk, Szczecińska 61 a, 84-34-109.

MEBLE kuchenne, łazienkowe - przecena do 50 %; lustra. **Produkcja - sprzedaż.** „KRYSTOM”. Koszalin, Wąwozowa 15 A, (094) 3-410-354.

OBRZEŻE GRANITOWE 1 mb: 12 zł, KOSTKA GRANITOWA, 0-501-313-441.

OGRODZENIA kompleksowo. (094) 318-62-95.

POLBRUK UKŁADAM, (059) 814-25-67, 0-604-149-691.

POLBRUK - produkcja, układanie. 0-605-728-054.

PRALNIA RENIFER - ekologiczne tkaniny, specjalistycznie skóry - malowanie. Koszalin, Obotrytów, (094) 341-04-31.

SZYCIE kolder, czyszczenie pierza, wymiana wysp. Słupsk, Tuwima, 84-278-73.

ZDUŃSKIE. 0-59/843-56-01, 0-604-05-32-01.

NAUKA

ZAPRASZAMY NA KURSY:

również w soboty i w niedziele

- Księgowości komputerowej
- **Masażu klasycznego I i II stopnia**
- Kadrowo - placowy
- Kierowców wózków widłowych
- **Komputerowe** (podstawowe i dla zaawansowanych)
- Pilotów wycieczek zagranicznych i przewodników turystycznych
- Wychowawców kolonii i obozów
- Kosmetyczne
- **Obsługi kas fiskalnych**
- Instruktorów nauki jazdy
- Kasjerów walutowych
- **PRAWO JAZDY**
- Minimum sanitarne
- BHP (wszystkie rodzaje), i inne

PRYWATNE CENTRUM EDUKACYJNE

Koszalin, ul. Chalubińskiego 15 tel. 342 48 20

Informacyjna Szkoła Policealna

„Computer College”

zaprasza do **Policealnego Studium** (dla młodzieży i dorosłych)

na kierunki:

➤ **technik-informatyk** (o specjalnościach: grafika komputerowa, sieci komputerowe, serwisant sprzętu komputerowego, projektant strony WWW) i inne

➤ **technik - administracji**

➤ **technik - ekonomista**

➤ **technik - rachunkowości**

➤ **technik - archiwista**

„Computer College”

INFORMATYCZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE dla Młodzieży (4 letnie) i Dorosłych (3 letnie)

Informacje i zgłoszenia:

„Computer College” Koszalin, ul. H. Modrzejewskiej 71 tel. (094) 34-11-741

ATRAKCYJNY zawód - informatyk Policealna Szkoła Informatyczna CSS-icMax. Kursy komputerowe. Koszalin, (094) 3407-407. K-639

CENTRUM Edukacji Dorosłych Słupsk, Grodzka 9, 842-49-35 prowadzi nabór na kursy: księgowości, obsługi komputera, pilota wycieczek, palacza, dozoru, przewoźników, niebezpiecznych, obsługi pól spalonych, dietytyk.

KURS księgowo - komputerowy (SYMFONIA) TEB S.A. Filia w Słupsku, ul. Grottera 13. tel./ fax (059) 843-92-06. Zapisy do 11.05. br. Płatność w ratach!

ŚREDNIE Z MATURĄ W ROK, ZAOCZNIE, MIESIĘCZNIE 165 zł. Koszalin, (094) 342-38-49 (do 15-tej); Słupsk, (059) 845-64-48 (do 15-tej); Gdynia, (058) 624-76-25.

MEDYCZNE

! ! ALERGICZNE testy, odczulanie, laseroterapia, krioterapia. CHIRURGIA, NEUROLOGIA. BICOM-MED Koszalin, Piłsudskiego 73, 340-49-40.

WCZASY 14 DNI NAD MORZEM

noclegi od 400 do 550 zł

noclegi+wyżywienie od 600 do 800 zł

Ośrodek Wypoczynkowy „PROMYCZEK” w Mielnie tel.071/ 341-05-12, 344-14-20

ALERGIE bez testów - skutecznie! (094) 347-04-96.

ALERGOSAN - Ośrodek Diagnostyki i Terapii Alergii (testy, odczulanie, spirometria, EKG). Lekarze specjaliści: alergolog, pediatra, internista, neurolog, reumatolog, dermatolog, laryngolog. Koszalin, 3425-091.

ALKOHOLIZM - profesjonalne odtruwanie, leczenie (również w domu pacjenta). ESPERAL. Dyskretnie. „MEDICAL BETA”. (094) 34-11-049.

ALKOHOLOWE odtruwanie. Terapia. Ustka, 81-47-232, 0-602-46-86-31.

ALKOHOLOWE odtruwanie w domu pacjenta. Esperal. Leczenie. Koszalin, okolice. Lek. med. Marek Jaroszyk, 0-602-773-762.

ALKOHOL - skutecznie! (094) 347-04-96.

BEZBOLESNE leczenie stomatologiczne, protetyka, raty. Modrzejewskiej 13/ 2, 094/346-58-30.

CEBULA Dorota i Witold - Gabinet Stomatologiczny pełen zakres, lasery, ultradźwięki. Poniedziałek, środa, piątek 16 - 18.30. Koszalin, Zgoda 9/ 04, 340-22-61, 0602-873-898, 0-602-32-10-64.

CENTRUM

PRAXIS Lecznica Chirurgiczna.
Operacje: przepuklin, tarczycy,
żyłaków. Laparoscopia.
Podopieczni Kasy Branżowej -
BEZPŁATNIE! Koszalin,
Szpitalna 2, informacje:
343-40-64; rejestracja
0-603-990-401.

PRAXIS Lecznica Chirurgiczna.
Podopieczni ZRKCh - konsultacje
chirurgiczne, świadczenia
ambulatoryjne - **BEZPŁATNIE!**
ODPŁATNIE - USG. Rejestracja,
0-603-990-401.

PROMOCJA! MEDICAL BETA,
(094) 34-11-049.

PROMOCJA! MEDICAL BETA,
(094) 34-11-049. **JEDYNA**
PRZYCHODNIA LEKARZA
RODZINNEGO, CAŁĄ DOBĘ.

PROMOCJA! - 30 % zniżki dla renci-
stów, emerytów - na badanie IRYDOLO-
GICZNE - określanie stanu zdrowia z
tętności oka; polecamy również
AKUPUNKTURE, MASAŻ specjalistycz-
ny, KWANTOTERAPIĘ, REZONANS
magnetyczny. MELISSA sp. z o.o.
Koszalin, Moniuszki 2, 340-35-97.

PSYCHIATRA Zbyszczowicz, Sławno,
0-601-616-319.

PSYCHOTERAPEUTA - (094) 343-69-92,
0-606-901-113; e-mail:
terapeuta1@poczta.onet.pl

PSYCHOTERAPIA uzależnień, Zbigniew
Cieślak, (094) 341-31-24,
0-603-839-646.

REHABILITACJA dzieci i
dorosłych, masaże - „MEDICAL
BETA”, Koszalin, (094)
34-10-869, 0-501-511-540.

SIŁOWNIA, masaż, solarium,
(094) 34-10-869.

TESTY alergiczne z krwi, Madar-Med,
Słupsk, Stary Rynek 5, 842-77-96.

TOWARZYSKIE

!!!!!! **Studio 2000**, jacuzzi, sauna,
drink bar, parking, cadillac do dyspo-
zycji. Kołobrzeg, 35-814-48, zatrudnię.

!!!! **AMOR**, Kołobrzeg, 35-286-42,
0-604-593-576, 0-605-625-104.

!!! **MALIBU**, Kołobrzeg, 35-188-18.

! **0-604-841-247**. EWA, Słupsk.

! **MARTYNA**. 0-604-374-270.

! **PAMELA**. Słupsk, 844-00-14,
0-602-649-148. Zatrudnię.

! **PAULINA**. 0-604-374-270.

! **Sandra** - prywatnie. 0-602-671-845.

! **Violetta**, Kołobrzeg, 35-171-70,
zatrudnię. Zakwaterowanie gratis.

AGNES, Kołobrzeg, 35-163-64,
zatrudnię.

DYSKRETNIE i przyjemnie.
0-503-400-249.

DZESIKA,
Słupsk, 0-606-426-664,
842-60-98.

KAMELIA Słupsk, 843-57-54.

KATRIN, Słupsk, 842-42-30.

KINGA, Marta. 0-606-966-498.

LUIZA prywatnie. Słupsk,
0-600-157-253 (10 - 21).

PANIOM - przyjadę. 0-608-339-105.

ROMA, Kołobrzeg, 35-226-10,
0-606-330-769.

SALON masażu erotycznego, drink bar
zaprasza Panów. Ustka, Asnyka,
0-601-64-43-94.

ZAKOPANE EKSKLUZYWNY NIGHT
CLUB „Gentlemen” zatrudni tancerki,
wysokie zarobki - mieszkanie,
0-602-11-11-44, 0-602-11-11-55.

MATRYMONIALNE

BIURO MATRYMONIALNE „IDA”.
0-59/841-30-32 wewn. 151,
0-601-84-84-76-51.

PRACA

A CHAŁUPNICZE od zaraz. (024)
355-72-62. A-115

ANGAŻUJEMY chałupników do
segregacji i pakowania reklamówek
firmowych. Umowa, dostawa, odbiór.
P.H.U. VALIS, ul. Lubelska 95, 21-100
Lubartów. Tel. (081) 854-55-26.

K-1196

ATRAKCYJNE chałupnictwo zatrudnimy.
024/355-24-06 A-114

CHEŃNI - dostarczę materiały na pracę
chałupniczą (zbyt po umowie) -
produkcja branży kartonowo - papiero-
wej. Znaczkę załączyc na wysyłkę
poleconą ciężką (4.50). Agencja Usług
Różnych Matejki 6, box 17 39-201
Dębica 3 K-1214

FRYZJERKĘ damską - Kołobrzeg, tel.
35-16-206, dzwonić po 20.

IDEA - zatrudnimy przedstawicieli
handlowych, Słupsk, 0-502-030-801.

KELNERA (kę) do lodziarni włoskiej w
Niemczech do 35 lat - język niemiecki
lub włoski, 0-038 5915-322-425.

LINCER s.c.



Poszukuje do pracy:

- elektryka samochodowego
(montaż alarmów oraz diagnostyka komputerowa)
- serwisanta ogumienia

Słupsk ul. Słowackiego 4;
tel. 059 840 27 51
w godz. 8.00-17.00

BIURO OGŁOSZEŃ

*atrakcyjne
promocje
ogłoszeń drobnych*

**dla firm
i osób
fizycznych**

Koszalin, tel./fax 094 342 22 91
Słupsk, tel./fax 059 842 66 08

KELNERZY, barmani do restauracji w
Szczecinku, 0-602-434-668.

NAUCZYCIELKA angielskiego poszukuje
pracy - Słupsk, okolice. Oferty pisemne:
Głos Pomorza Słupsk Nr 69227.

PRACA stała - 400 / tydzień. Słupsk,
84-14-573.

**PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO Z
PRAKTYKĄ, PRAWEM JAZDY. SŁUPSK,
LUTOSŁAWSKIEGO 22.**

PRZYJĘ uczniów na praktykę w
zawodzie blacharz - lakiernik samocho-
dowy. AUTOCOLOR Łosino, 0-59/
842-97-42.

TERMA zatrudni szefa produkcji ze
znajomością obróbki plastycznej
metalu. Wymagane doświadczenie w
organizacji pracy. Słupsk, 841-44-34.

VIXEM SERWIS. Zatrudnię przedstawi-
ciela handlowego. Słupsk,
0-606-76-95-94.

WSPÓŁPRACA od 1 000 do 2 000
miesięcznie. 0-502-849-702.

ZARABIAJ dzięki kosmetykom Oriflame
możliwe bezpłatne wpisowe, prezenty
091/419-10-94; 0604-189-118.
A-136

ZATRUDNIĘ zdrowego emeryta ze
Słupska. (094) 34-70-496.

ZATRUDNIMY inżynierów -
kosztorysantów budowlanych.
Słupsk, 84-55-903.

INNE

SILEX ADAM. Specjalistyczna gastro-
nomia. Doradztwo, szkolenia. Sprzet,
Gofrownice. Grille. Kontakt: (094)
345-81-44, 0-601-52-55-75.

ZGUBY

LEGITYMACJA PAP Słupsk - Marcin
Tęcza.

TURYSTYCZNE

! AVIOTOURIST. Autobusy, busy -
wynajem. Przewozy. Koncesja. (094)
34-11-418, 0-606-345-496.

BANK REZERW WCZASOWYCH -
przyjmowanie zgłoszeń; sprzedaż
wczasów, wycieczek, kolonii, wydaw-
nictw; „it”. RAPT Koszalin, tel. 094/
342-73-99, Świdwin, 094/365-72-63.
K-1170

BERLIN - przewozy. 0-601-350-664.

GLOBTOURIST - wynajem
mikrobusów 9 - 21 osób,
koncesja, kraj, zagranica. (094)
354-26-77, 0-601-555-174.

KOLONIE letnie, obozy młodzieżowe -
bogata oferta! 094/346-33-51; 094/
34-04-922.

OBÓZ żeglarski, Słupsk, 059/
84-14-993.

ODYS - kolonie, obozy - Czechy,
TANIO (wyjazdy Koszalin,
Szczecinek), (094) 342-43-93.

OŚRODEK Wypoczynkowy „Raj”
Mostowo 10, zielone szkoły, wczasy,
weekendy, noclegi. (094) 318-30-83.

ŚRODKOWOPOMORSKA Izba Turystyki
zaprasza na Giełdę Wypoczynku i
Nieruchomości organizowaną w
Koszalinie w dniach 19 - 20 maj 2001
w hali Gwardia. Telefon, 094/
346-23-39 K-1169

TRANS-LUX. Autokary, mikrobusy,
wynajem. Koncesja, zagranica. (094)
346-52-51, 0-606-352-633.

WODNIK - PTTK, 094/342-26-52.
Kolonie - góry - 849 zł. Wczasy, obozy...

WYCIECZKI, wczasy - kraj, zagranica.
094/342-36-72 (10 - 18).

WYCIECZKI szkolne, autokary,
wczasy, ODYS, (094) 342-43-93.

LOMBARDY

LOMBARD. Filmowa 1. Słupsk,
84-23-177.

POŻYCZKI LOMBARDOWE. (059)
843-62-14.

POŻYCZKI lombardowe. Słupsk,
„Złoty Róg”, 840-22-00.

KOMPUTERY

KOMPUTERY - IBM PENTIUM III 866 OD
1999; RTV. TANIO. Hurtownia „MAX”;
(059) 843-62-14.

KOMPUTERY - sprzedaż,
modernizacja. Koszalin,
340-54-98.

NOTEBOOKI nowe, używane,
pamięci, baterie. (094)
346-56-37, Koszalin, Poławska 6.

SPRZEDAŻ, MODERNIZACJA.
Słupsk, 840-22-00.

WWW.KOMPIX.PL: komputery,
notebooki, sieci, sprzedaż, serwis.
Koszalin, Zwycięstwa 137/139, (094)
340-49-49.

NAUKA JAZDY

! BEZSTRESOWO. PZM-ot.
Słupsk, 842-44-40. Przed
egzaminem godzina gratis.

ESKAR - Rozpoczęcie kursu - 11. 05.
(piątek) godz. 16. TANIO! Kredytowa-
nie. Koszalin, Kosynierów 47A,
341-34-60.

INFOLINIA, 0-800-511-512, (094)
346-44-87, Rondo.

KURSY - wszystkie kategorie. SKTS,
Słupsk, 84-14-520.

WIRAŻ - SŁUPSK, 0-603-601-553,
84-38-870.

Wyrazy szczerzego współczucia

Koleżance
**Grażynie
Poświętnej**
z powodu śmierci Teścia

składają
Pracownicy Oddziału Dziecięcego
Obserwacyjno-Zakaźnego
w Słupsku G-1626

Wszystkim, którzy okazali
pomoc i współczucie
oraz uczestniczyli w ostatniej drodze

SP.
Zofii Cieślak

serdeczne podziękowania
składa
Rodzina G-1620

Nie stać Cię na

KREDYT

W BANKU ?

Nie posiadasz zdolności kredytowej?
MY CI POMOŻEMY! Tylko u nas

Zestawy

od 6000 do 100000

Dostępne dla każdego!
Również rolnicy!

6.000 - rata od 43,50 m-cznie
23.000 - rata od 166,50 m-cznie
Słupsk, ul. Armii Krajowej 38/1
tel. (059) 840-20-09 (II piętro wejście od ulicy Partyzantów)
Koszalin, ul. Zwycięstwa 26
tel. (094) 346-20-89

„DOBRY PROJEKT”

NOWOŚĆ

Fotooferty samochodowe dla firm
i osób fizycznych (zdjęcie + 15 słów).
Pytaj w Biurach Ogłoszeń

**w środę pokaż
i sprzedaj
swoje auto!**

Spółdzielnia Mieszkaniowa
„**Staromiejska**”
w Lęborku
informuje, że posiada jeszcze
w sprzedaży wolne mieszkania
w Lęborku.

Tel. 059 86-21-503, 0603-076-025

Bonifikata do 30 %

Do nabycia także garaże podziemne

OFERTA PRACY

Polski Przemysł Mięsny i Drobiarski "MAT" S.A.
w Grudziądzu, ul. Nad Torem 2

**zatrudni pracownika na stanowisko
KIEROWNIKA ODDZIAŁU W SŁUPSKU**

Wymagania:

- wykształcenie wyższe
 - praktyka zawodowa na proponowanym stanowisku
 - operatywność i pełna dyspozycyjność, prawo jazdy
- Oferty wyłącznie pisemne kierować na adres centrali
w Grudziądzu, ul. Nad Torem 2 do dnia 19 maja 2001 r.**

G-1612

**SKUP ZŁOMU
METALI
KOLOROWYCH**
ogólnopolskiej firmy

„**TOMPOL**”
Słupsk ul. Grunwaldzka 2

tel. 845-60-32

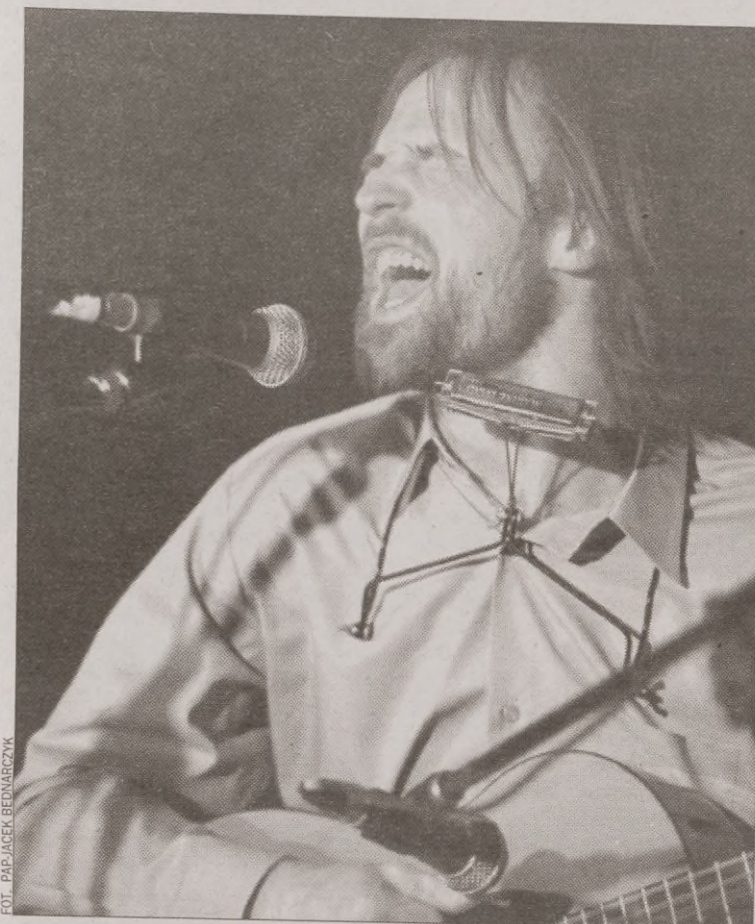
Skupujemy również puszki aluminiowe
Najwyższe ceny - SPRAWDŹ

LEKKA OBUDOWA
hal, magazynów,
pawilonów, chłodni

- płyty warstwowe
- obróbki, łączniki, montaż
- doradztwo, projekty

IZOPANEL Koszalin

tel. (094) 3422076, kom. 0601747822



FOT. PAP/ARCEK BERNARZYK

Przesłuchaniami konkursowymi w klubie „Pod Jaszczurami” rozpoczął się w Krakowie 37 Studencki Festiwal Piosenki. W środę (9 maja) zaśpiewał Artur Biniek ze Starachowic

REKLAMA

Syndyk masy upadłości „ALKPOL” Sp. z o.o. w Słupsku ogłasza II przetarg ustny na sprzedaż następujących samochodów ciężarowych:

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Mercedes Benz 1419 rok produkcji 1978 | cena wywol. 15.000 zł |
| 2. Mercedes Benz 1222 rok produkcji 1989 | cena wywol. 25.800 zł |
| 3. Mercedes Benz 809B rok produkcji 1973 | cena wywol. 3.000 zł |
| 4. Mercedes Benz LP 808 rok produkcji 1974 | cena wywol. 8.250 zł |
| 5. Mercedes Benz 609D rok produkcji 1993 | cena wywol. 28.950 zł |
| 6. Mercedes Benz L407D rok produkcji 1981 | cena wywol. 6.000 zł |
| 7. Star 1142 rok produkcji 1998 | cena wywol. 45.000 zł |
| 8. Star 1142 rok produkcji 1998 | cena wywol. 43.875 zł |
| 9. Star Auto/Chłod 1142 rok produkcji 1994 | cena wywol. 21.750 zł |
| 10. Star 200 rok produkcji 1987 | cena wywol. 6.075 zł |
| 11. Star 742 rok produkcji 1996 | cena wywol. 21.000 zł |
| 12. Star 29 rok produkcji 1968 | cena wywol. 2.250 zł |
| 13. Star 28 rok produkcji 1986 | cena wywol. 2.250 zł |
| 14. Star 28 rok produkcji 1987 | cena wywol. 2.850 zł |
| 15. Lublin 3554 rok produkcji 1998 | cena wywol. 15.450 zł |
| 16. FSO Truck 1,6 rok produkcji 1995 | cena wywol. 5.100 zł |
| 17. FSO Truck 1,6 rok produkcji 1994 | cena wywol. 3.450 zł |
| 18. IVECO 35-10 rok produkcji 1996 | cena wywol. 19.125 zł |
| 19. VOLKSWAGEN LT28D2 rok produkcji 1992 | cena wywol. 11.625 zł |
| 20. Renault Kangoo rok produkcji 1998 | cena wywol. 15.825 zł |

Przetarg odbędzie się w dniu 21 maja 2001 r. o godz. 12 w siedzibie Spółki „ALKPOL” w Słupsku ul. Grunwaldzka 3. Samochody można oglądać w dniach 17-18 maja br. w godz. 8-14. Obowiązuje wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej, które należy wpłacić przed przetargiem na konto w Banku Pekao S.A. / O Słupsk ul. Tuwima 30 - nr konta 11001324-23865-2101-111-3.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

G-1621

Komornik Sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym w Koszalinie (tel./fax 341-16-02)

ogłasza,

że dnia 18.06.2001 r. o godz. 10.00 w budynku Sądu Rejonowego I Wydz. Cywilny w Koszalinie przy ul. Waryńskiego 7 w sali nr 13

odbędzie się

PIERWSZA LICYTACJA WIECZYSTEGO UŻYTKOWNIA NIERUCHOMOŚCI

należącego do:

**KOSZALIŃSKA CENTRALA
MATER. BUDOWLANYCH SPÓŁKA Z O.O.
położonej: Koszalin, Szarych Szeregów 20**

stanowiącej: działki gruntu nr 29/2 i 31 w obrębie 10 o powierzchni łącznej 2,7533 ha oraz budynki znajdujące się na działce nr 31 i tak:

- budynek magazynowy z rampą - powierzchnia zabudowy 2.415,40 m², powierzchnia użytkowa 1.925,60 m², kubatura budynku 10.400,00 m³,
- budynek warsztatowy z rampą - powierzchnia zabudowy 187,80 m², powierzchnia użytkowa 160,40 m², kubatura budynku 640,00 m³,
- wiatła magazynowa na rampie - powierzchnia zabudowy 734,40 m², powierzchnia użytkowa 734,40 m², kubatura obiektu 3.450,00 m³,
- budynek biurowy - powierzchnia zabudowy budynku 104,50 m², powierzchnia użytkowa budynku 85,70 m², kubatura budynku 381,00 m³,
- budynek garażowy - powierzchnia zabudowy 66,00 m², powierzchnia użytkowa 52,90 m², kubatura budynku 198,00 m³,
- budynek sklepowy - powierzchnia zabudowy 66,80 m², powierzchnia użytkowa 62,90 m², kubatura 163,00 m³,
- 3 rampy przeładunkowe, 3 place składowe o łącznej powierzchni ok. 7.600 m²,
- bocznica kolejowa o długości torów 638 m wraz z budynkiem przyciągarki.

Nieruchomość uzbrojona jest w sieć wodociagową i kanalizacyjną, obiekt jest ogrodzony. Dla powyższej nieruchomości Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 25150.

Suma oszacowania wynosi 3.000.000,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 2.250.000,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 300.000,00 zł na konto komornika w BGŻ O/W Koszalin 20301404-3001-2703-1100 z dopiskiem I KM 173/00 „Wadium”.



B-11208

Wzrastają zaległości podatników wobec państwa i zwiększa się nieściągalność podatków. W pierwszej połowie 2000 r. zaległości wynosiły ponad 8 mld zł - poinformował prezes Najwyższej Izby Kontroli Janusz Wojciechowski

Korupcja w urzędach skarbowych?

Izba przedstawiła wyniki kontroli działalności urzędów skarbowych od początku 1998 r. do połowy 2000 r. Poinformowano, że urzędy nie spieszyły się ze ściąganiem długów podatkowych i często odwlekały ich egzekucję bądź ją przerywały.

Według prezesa Wojciechowskiego, nieściągalność podatków to jeden z głównych grzechów budżetu państwa. - Panuje dowolność w postępowaniu wobec podatników - powiedział Janusz Wojciechowski. Dodał, że administracja państwowa jest obszarem bardzo korupcjogennym.

Z raportu wynika, że na koniec 1998 r. postępowaniem egzekucyjnym objęto prawie 60 proc. zaległości, a rok później nieco ponad 50 proc. „Pogarszanie się efektywności egzekwowania zaległości podatkowych spowodowało, że z każdej złotówki zaległości podatkowych wyegzekwowano w 1998 r. 28 grosze, zaś w 1999 - 23 grosze” - czytamy w raporcie.

W 18 urzędach skarbowych NIK stwierdziła nieuzasadnione opóźnienia i przerwy w czynnościach egzekucyjnych. „W ocenie NIK, opóźnienia w księgowaniu zobowiązań podatkowych mogą być, w niektórych przypadkach, przejawem występowania

korupcji” - donosi raport.

Izba zawiadomiła prokuraturę o popełnieniu przestępstwa przez byłego naczelnika Urzędu Skarbowego w Brzesku. Według kontrolerów, bezpodstawnie wstrzymał on postępowanie egzekucyjne jednego podatnika (był on państwu winien ponad 76 tys. zł) oraz dopuścił do przedawnienia długu innej osoby (ponad 83 mln zł).

W Urzędzie Skarbowym w Płońsku jeden z pracowników przetrzymywał dwie deklaracje podatkowe, co spowodowało opóźnienie w zaksięgowaniu zaległości, a potem opóźnienie we wszczęciu postępowania egzekucyjnego.

Z raportu wynika, że urzędy skarbowe - w niektórych przypadkach - wstrzymywały prowadzenie egzekucji i rozkładały podatnikom dług na raty, mimo iż nie płacili ich w terminie. Stało się tak m.in. w urzędach w Lublinie, Strzelinie, Grójcu, Ustrzykach Dolnych, Ropczycach, Gdańsku, Grodzisku Wielkopolskim i Wrześni.

„W wyniku nieuzasadnionych preferencji w spłacie zaległości podatkowych nie była prowadzona egzekucja wobec kwoty wynoszącej co najmniej 6,4 mln zł. Ponadto Urząd Skarbowy

w Grójcu udzielił kolejnej ulgi w spłacie zaległości podatkowej w kwocie 5,7 mln zł poprzez odroczenie terminu płatności, pomimo że wcześniej rozłożył ją na raty” - czytamy w raporcie. Nieoficjalnie wiadomo, że chodzi o firmę przedsiębiorcy Kazimierza Grabka.

Kontrola wykazała, że w kilku przypadkach urzędy nie kierowały zawiadomieniami do organów ścigania, mimo iż miały ku temu podstawy. Na przykład Urząd Skarbowy Warszawa-Ursynów nie zawiadomił prokuratury, choć wiedział, że podatnicy chcąc zataić swoją działalność gospodarczą posługują się fałszywymi danymi.

NIK krytykuje także sposób postępowania urzędów z zabranym podatnikom mieniem (za niepłacenie podatków).

W Limanowej w postępowaniu egzekucyjnym zabrano 400 tys. litrów moszczu jabłkowego - surowca do produkcji wina. Połowa uległa zniszczeniu przez niewłaściwe zabezpieczenie i brak nadzoru. Podobnie stało się z urządzeniami produkcyjnymi dłużnika z Przasnysza. Maszyny zostały zdekompletowane i straciły swoją wartość.

(PAP)

REKLAMA

Spółdzielnia Mieszkaniowa „KOLEJARZ” w Słupsku przy ul. Braci Gieryskich 1

OGŁASZA PRZETARGI NIEOGRANICZONE OFERTOWO-USTNE NA WYKONANIE:

I. Docieplenia ścian zewnętrznych metodą „lekką-mokrą” zgodnie z dokumentacją techniczną, z materiałami inwestora, na budynkach mieszkalnych przy ul.:

1. Szczecińska 69 (ściana północna), o powierzchni elewacji 4572 m kw. Wadium - 3700,-zł.
2. Romera 1, o powierzchni elewacji 8988 m kw. Wadium - 7.200,-zł.
3. Frackowskiego 11, o powierzchni elewacji 3222 m kw. Wadium - 2.100,-zł.
4. Herbsta 18, o powierzchni elewacji 3914 m kw. Wadium - 2.500,-zł.
5. Zaborowskiej 14, o powierzchni elewacji 2448 m kw. Wadium - 1.600,-zł.
6. Rzymowskiego 2, o powierzchni elewacji 2448 m kw. Wadium - 1.600,-zł.
7. Andersa 13 (ściana szczytowa północna) oraz Kotarbińskiego 10 (ściana szczytowa północna), o powierzchni 765 m kw. Wadium - 600,-zł.
8. Koszalińska 2A, o powierzchni elewacji 630 m kw. Wadium 500,-zł.
9. Romera 3, o powierzchni elewacji 454 m kw. Wadium - 400,-zł.
10. Romera 6, o powierzchni elewacji 316 m kw. Wadium - 300,-zł.
11. Romera 10, o powierzchni elewacji 266 m kw. Wadium - 200,-zł.
12. Dmowskiego 10, o powierzchni elewacji 666 m kw. Wadium - 500,-zł.
13. Zaborowskiej 29, o powierzchni elewacji 934 m kw. Wadium 700,-zł.

Warunkiem udziału w przetargu na roboty dociepleniowe ścian zewnętrznych jest wykupienie Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia oraz wniesienie wadium w wysokości podanej na każdy budynek oddzielnie, a w przypadku złożenia ofert na wszystkie budynki w wysokości 9.900,-zł.

II. Wewnętrznej izolacji termicznej stropodachów wentylowanych o powierzchni 1890 m kw metodą wdmuchiwania luźnej wełny szklanej (mineralnej) warstwą o grubości 20 cm, z materiałów Wykonawcy, w budynkach przy ulicy Romera 3, 6, 10, Dmowskiego 10 i Zaborowskiej 29.

Warunkiem udziału w przetargu na wykonanie wewnętrznej izolacji termicznej stropodachów jest wykupienie Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia oraz wniesienie wadium w wysokości 1.200,-zł.

III. Wymiany okien i drzwi na nowe wykonane z PCV i aluminium o powierzchni 526,4 m kw. wraz z robotami towarzyszącymi (zamurowanie części otworów, osadzenie parapetów, tynkowanie, malowanie), z materiałów Wykonawcy, w budynkach przy ulicy Romera 3, 6, 10, Dmowskiego 10 i Zaborowskiej 29 - zgodnie z dokumentacją techniczną.

Warunkiem udziału w przetargu na wymianę okien i drzwi jest wykupienie Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia oraz wniesienie wadium w wysokości 5.000,-zł.

IV. Robót instalacyjnych c.o. polegających na wymianie grzejników na żebrowe (z gałkami), montaż zaworów termostatycznych, z materiałów Inwestora, w budynkach przy ulicy Romera 6 i 10, Dmowskiego 10 i Zaborowskiej 29 - zgodnie z dokumentacją techniczną.

Warunkiem udziału w przetargu na roboty instalacyjne c.o. jest wykupienie Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia oraz wniesienie wadium w wysokości 800,-zł.

Termin realizacji poszczególnych robót zgodnie ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia. Wadium w pieniądzu należy wpłacić na konto Spółdzielni w PKO II/Oddział Słupsk, nr rachunku 07 10204649 102510004 w terminie do dnia 23 maja 2001 roku. Oferty należy składać w sekretariacie Spółdzielni przy ul. Br. Gieryskich 1 do dnia 23.05.2001r. zgodnie ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia. Specyfikacje Istotnych Warunków Zamówienia oraz szczegółowe informacje uzyskać można w Dziale Wykonawstwa Robót Remontowych u mgr inż. Stanisława Arciszewskiego i mgr inż. Adama Łapawy przy ul. Zaborowskiej 29 lub pod tel./fax (059) 84-54-830. Cena formularza SIWZ wynosi 20,-zł. + podatek VAT 22%. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.



FOT. PAP - JACEK BEDNARCZYK

Podczas meczu I ligi piłkarskiej Wisła Kraków – Śląsk Wrocław, doszło do bijatyki na trybunach. Pięciu policjantów zostało rannych. Zatrzymano sześciu pseudokibiców. Pół godziny po rozpoczęciu meczu, szalikowcy Wisły i Śląska wybiegli ze swych sektorów i ruszyli do walki. Służby ochroniar-skie nie były w stanie ich zatrzymać. Organizatorzy meczu wezwali więc na pomoc policję, która natych-miast przystąpiła do akcji. W ruch poszły pałki, a gdy to nie pomogło, policjanci ostrzelali krewkich szalikowców z kul gumowych. Chuligani obrzucali policjantów kamieniami. Walka trwała kilka minut. Ostrzelani gumowymi kulami szalikowcy w końcu uspokoiłi się. Mecz, mimo rozrób na trybunach, nie został przerwany. Podczas tych zająć pięciu policjantów odniosło obrażenia, a jeden ma rany ciężkie. Ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. (PAP, SUW)

ŻEGLARSTWO ■ Regaty Sydney – Hobart

Bols Sport zamierza wystartować

Po raz pierwszy w historii polskiego żeglarstwa, załoga jachtu Bols Sport, należącego do największej oceanicznej klasy Maxi, 26 grudnia zamierza wystartować w prestiżowych regatach Sydney – Hobart.

W ramach przygotowań, załoga weźmie udział w bałtyckich regatach Gotland Rund. W ubiegłym roku polscy żeglarze zajęli w nim 3. miejsce. Kolejnym sprawdzianem łodzi i technicznych umiejętności załogi będą regaty na wodach Zatoki Gdańskiej – Bols Maxi Cup – pierwsze w kraju zawody w tej klasie. Rywalem Polaków będzie norweski jacht Milene.

Skiper polskiego jachtu, Nowozelandczyk Gordon Kay powiedział, że treningi oraz imprezy, w których załoga będzie brała udział w tym sezonie, pozwolą mu wybrać najlepszych do wyścigu na trudnym do żeglowania Morzu Tasmana.

Regaty Sydney – Hobart należą do największych wyzwań żeglarskich. Rozgrywane są od 1945 roku. Rozpoczynają się co roku w drugi dzień świąt Bożego Narodzenia – 26 grudnia. Ich trasa wiedzie wzdłuż wschodniego wybrzeża Australii, poprzez cieśninę Bassa, następnie wzdłuż wschodniego wybrzeża Tasmanii, do stolicy stanu Hobart. Łącznie 630 mil. Najtragiczniejszym w historii regat był rok 1998. Niż w cieśninie Bassa sprawił, że prędkość wiatru dochodziła do 80 węzłów, a wysokość fal do 15 metrów. Wówczas ze 115 załóg, 71 wycofało się z wyścigu, a pięć zatono. Zginęło sześciu żeglarzy. (MARS)

PIŁKA RĘCZNA ■ Puchar Federacji

Najważniejszy mecz Montexu

Wsobotę (12 bm.) w chorwackiej Koprivnicy piłkarki ręczne Montexu Lublin rozegrają rewanżowy mecz finału Pucharu Federacji (EHF) z tamtejszą Podravką. Mając siedmiobramkową przewagę z Lublina siedmiokrotnie mistrzyni Polski stają przed historyczną szansą zdobycia pierwszego dla polskiego „szczypiorniaka” kontynentalnego trofeum klubowego. Tuż po śródownym ostatnim w lidze polskiej meczu Montexu z Cuprum Bank Zagłębiem Lubin zawodniczki otrzymały złote medale, puchary, ale na fetowanie nie było jeszcze czasu, gdyż ważne jest postawienie w Koprivnicy przysłowiowej kropki nad „i”. Mecz rozpocznie się o godzinie 18.00. Spotkanie transmitować będzie TV Polonia. (MARS)

FORMUŁA 1 ■ Grand Prix Austrii

Czy David Coulthard wreszcie wygra?

Szkot David Coulthard ma szansę przełamać serię czterech drugich miejsc na torze A1 koło Spielberga, na którym w niedzielę (13 bm.) odbędzie się wyścig o Grand Prix Austrii – szósta eliminacja tegorocznych mistrzostw świata Formuły 1. Kierowca zespołu McLaren–Mercedes zdecydowanie najlepiej czuje się na A1, położonym w malowniczej dolinie w niższych partiach Alp, który będzie gospodarzem wyścigu Formuły 1 po raz piąty. We wszystkich czterech dotychczasowych wyścigach na tym to-

ZAPASY ■ Mistrzostwa Europy

Zwycięstwa Zawadzkiego i Jabłońskiego

Wrozgrywanych w Stambule zapaśniczych mistrzostwach Europy w stylu klasycznym w czwartkowych walkach eliminacyjnych zwycięstwa odnieśli Włodzimierz Zawadzki i Dariusz Jabłoński, przegrał natomiast Michał Jaworski.

W kategorii wagowej 63 kg Włodzimierz Zawadzki (Legia Warszawa) pokonał przed czasem Gruzina Akaki Czuczua. Dariusz Jabłoński (Cement Gryf Chełm) występujący w kat. 54 kg wygrał przez przewagę techniczną z Rumunem Florianem Gawrila.

Michała Jaworskiego (AKS Piotrków Trybunalski), debutanta w kategorii 76 kg, pokonał Ara Abriaham (Szwecja). (SUW)

KOLARSTWO ■ 54. Wyścig Pokoju

Z Wadeckim, ale bez Wesemanna

Piotr Wadecki wystartuje w rozpoczynającym się 11 maja w Łodzi Wyścigu Pokoju, ale – jak sam twierdzi – nie liczy na powtórzenie sukcesu z zeszłego roku, gdy wygrał tę imprezę

Szefowie mojej grupy Domo Farm Frites doszli do wniosku, że powinienem pojechać w Wyścigu Pokoju. Wiedza, że jestem po chorobie i że raczej nie odegram wielkiej roli w tych zawodach. Wyścig potraktuję więc treningowo, ale chcę pokazać się na jakimś etapie – mówił Wadecki.

W wyścigu nie wystąpi czterokrotny jego triumfator Niemiec Steffen Wesemann, który podobno ma problemy zdrowotne. Wesemann nie znalazł się w składzie grupy Telekom, zgłoszonym do biura wyścigu w Pradze. Zabrakło w szóstce telekomowców pochodzącego z Łużyc Danilo Hondo, słynącego ze znakomitego finiszu. Zwycięzca wielu etapów w Wyścigu Pokoju jedzie obecnie w Tour de Romandie. W tym sezonie polsko-czesko-niemiecka impreza awansowała w hierarchii wyścigów, otrzymując trzecią kategorię Międzynarodowej Unii Kolarskiej (UCI). Do tej pory tylko trzy wieloetapówki w środkowej Europie miały taką rangę: Deutschland Tour, Dookoła Austrii i Tour de Pologne. Wyższa kategoria oznacza większą pulę nagród, przekraczającą 180 tysięcy marek i więcej punktów dla kolarzy do rankingu UCI (100 pkt za zwycięstwo końcowe, 15 pkt za sukces etapowy).

Wydawało się, że zmiana kategorii spowoduje lepszą obsadę, ale na wstępnej liście startowej nie ma gwiazd światowego kolarstwa. Najwyżej w rankingu UCI sklasyfikowany jest Wadecki – na 38. miejscu, a

następny, Węgier Laszlo Bodrogi z grupy Mapei zajmuje setną pozycję.

Start w wyścigu zapowiedziało sześć zespołów z kolarskiej elity (o dwa więcej niż w poprzednim roku): belgijska formacja Domo Farm Frites, niemieckie ekipy Telekom i Team Coast, włoska Mapei, duńska CSC World Online i francuska Festina. Wszystkie te formacje zgłosiły drugie składy. W stawce 22 drużyn wystąpią cztery polskie: Mróz Supradyn Witaminy, CCC MAT, Atlas Lukullus Ambra i Servisco. Polscy kolarze wystąpią także w innych zespołach – Piotr Wadecki w koszulce Domo Farm Frites oraz Arkadiusz Wojtas w Team Nuernberger. 54. Wyścig Pokoju rozpocznie się 11 maja etapem dookoła Łodzi, a zakończy się 19 maja w Poczdamie. W Polsce przewidziano jeszcze etap drugi (z metą w Częstochowie) i trzeci (do Kudowy Zdroju). Na polskich odcinkach kolumnie wyścigu towarzyszyć będzie dyrektor Tour de France, Jean-Marie Leblanc. Według dyrektora wyścigu Pavla Dolęzela, najtrudniejsze i zaskakujące na miano królewskich, będą dwa etapy: czwarty, z Bystrzycy Kłodzkiej do Ołomuńca, z podjazdem na najwyższy punkt na trasie – Mravenecznik (1280 m npm), oraz siódmy, z Pilzna do Zwickau.

Przewidziano jedną jazdę indywidualną na czas – z Greiz do Plauen, ale płaską i niezbyt długą (25,8 km), na której trudno będzie odrobić specjalistom od czasówek duże (jeśli takie będą) straty z gór. (SUW)

Trasa 54. Wyścigu Pokoju:

- 11 maja – 1. etap: Łódź – Łódź (141,6 km)
- 12 maja – 2. etap: Pabianice – Częstochowa (177,6 km)
- 13 maja – 3. etap: Kluczbork – Kudowa Zdrój (196 km)
- 14 maja – 4. etap: Bystrzyca Kłodzka – Ołomuniec (194,8 km)
- 15 maja – 5. etap: Ołomuniec – Žďar nad Sazavą (168,2 km)
- 16 maja – 6. etap: Žďar nad Sazavą – Pilzno (234,5 km)
- 17 maja – 7. etap: Pilzno – Zwickau (209,2 km)
- 18 maja – 8. etap: Greiz – Plauen (jazda ind. na czas – 25,8 km)
- 18 maja – 9. etap: Plauen – Gera (97 km)
- 19 maja – 10. etap: Scheuditz – Poczdam (166 km)

Zaatakował taksówkarza i policjantów

Pijany chilijski tenisista, Marcelo Rios – po porażce w drugiej rundzie turnieju ATP Italian Open z cyklu Masters Series (z pulą nagród 2,95 mln dolarów) – napadł w czwartek nad ranem na taksówkarza i dwóch policjantów na jednej z ulic Rzymu.

W wyniku oporu jaki Marcelo Rios stawiał przy próbie aresztowania dwaj policjanci odnieśli obrażenia. 25-letni Rios – były lider rankingu tenisistów – przegrał w minioną środę z Hiszpanem Juanem Carlosem Ferrero (rozstawionym z numerem 9) 1:6, 3:6. (MARS)

Michael Schumacher prowadzi w klasyfikacji MŚ z dorobkiem 36 punktów i wyprzedza Davida Coultharda (28 pkt) oraz swojego partnera z Ferrari, Brazylijczyka Rubensa Barrichello (14 pkt). Do ubiegłego roku GP Austrii rozgrywane było zawsze w sierpniu. Przeniesienie jej terminu na maj może sprawić, że pogoda bardziej niż dotychczas będzie miała wpływ na przebieg rywalizacji. Organizatorzy nie kryją bowiem, że o tej porze roku jest większe prawdopodobieństwo opadów deszczu niż w lecie. (MARS)

TAEKWON-DO ■ Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży

Czterokrotnie na podium

Podczas rozgrywanej w Opolu VII Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w taekwon-do WTF reprezentanci klubów z naszego regionu zdobyli cztery medale.

Bardzo dobrze spisał się Maciej Wysocki z Klubu Sportów Walki Szczecinek, który w kategorii wagi 78 kg wywalczył złoty medal. Dobrą formę zaprezentował także jego kolega klubowy Bartłomiej Turczyński, zdobywając „srebro” w kategorii +78 kg.

W rywalizacji dziewcząt brązowe medale wywalczyły: w kat. 46 kg – Ewelina Wołowicz (KSW Szczecinek) oraz w kat. 49 kg – Marta Wiśniewska (Pionier Borne Sulinowe). (MARS)

PIŁKA RĘCZNA ■ Ekstraklasa kobiet

Kolporter gości Słupię

Na ostatni mecz o mistrzostwo eks-traklasy sezonu 2000/2001 w piłce ręcznej kobiet słupska drużyna udaje się do Kielc. Tam w sobotę (12 bm.) o godz. 13.30 podejmowana będzie przez tamtejszego Kolportera. Będzie to konfrontacja dwóch beniaminków, którzy walczą o miejsca 7-12. Dodajmy, że obydwie ekipy spotkały się trzykrotnie w edycji mistrzowskiej sezonu 2000/2001. Dwa razy górą były kielczanki, raz lepsze były słupszczanki.

Adam Fedorowicz (trener Słupii): – Nie ma mowy o żadnym folgowaniu. Do ostatniej syreny grać będziemy o korzystny wynik. Z powodu sesji egzaminacyjnej nie jedzie z nami Marta Sokołowska. Spotkanie w Kielcach pozwoli nam na sprawdzenie taktyki, którą szykujemy na bardzo ważne mecze barażowe o utrzymanie się w najwyższej klasie rozgrywkowej. Grać będziemy ze szczecińskim Łącznościowcem. Pierwszy mecz już 16 maja w Szczecinie, a rewanż 19 maja w Słupsku. W meczach 32. kolejki o lokaty 1-6 zmierzą się: Sośnica Gliwice – Vitaral – Jelfa Jelenia Góra, Piotrkowia Piotrków Trybunalski – EB Start Elbląg; o miejsca 7-12 zmierzą się: Nata AZS AWF Gdańsk – Ruch Chorzów, Jaroslavia Jarosław – Styroplast Start Gdańsk. Jedno spotkanie o pozycje 1-6 rozegrano awansem. W Lublinie Montex pokonał Zagłębie Lubin 29:16 (13:10). (FEN)

Waldemar Fornalik trenerem Górnika Zabrze

Wczwartek rano piłkarzom Górnika Zabrze przedstawiony został nowy szkoleniowiec Waldemar Fornalik. Zastąpił on Józefa Dankowskiego, który w sobotę podał się do dymisji.

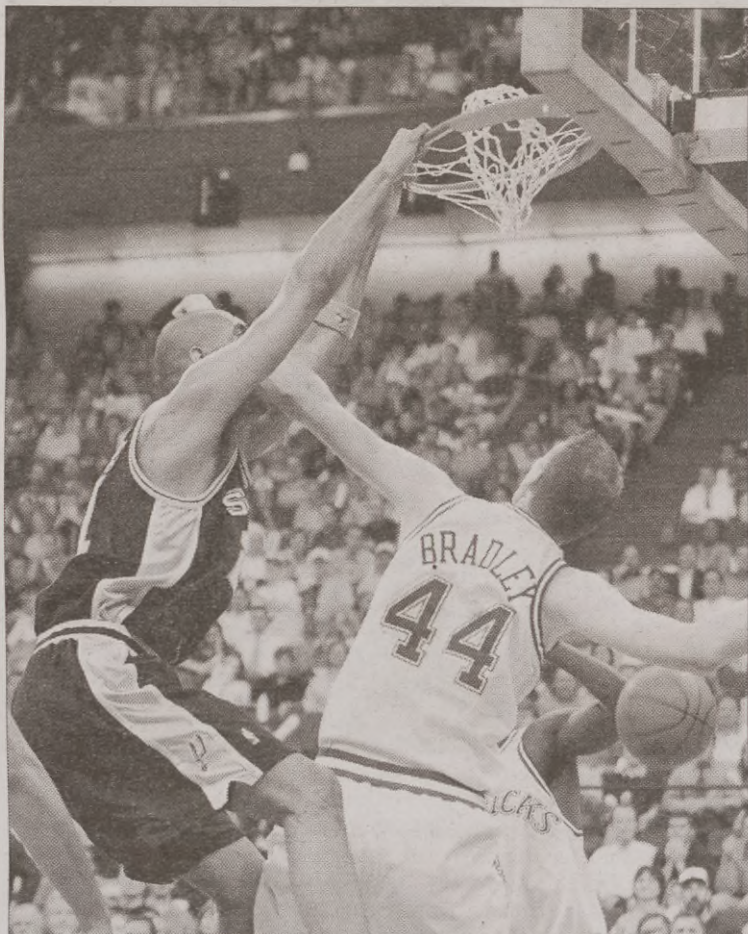
Przed Dankowskim z drużyną pożegnał się trener – koordynator Antoni Piechniczek. „Awaryjnie” obowiązki pierwszego trenera powierzono na kilka dni asystentowi Dankowskiego, Markowi Piotrowiczowi.

Waldemar Fornalik pracował w Górniku siedem lat temu jako asystent Edwarda Lorensa. W tym sezonie był drugim trenerem Wisły Kraków pomagając Orestowi Lenczy-

KOSZYKÓWKA ■ Runda play off w NBA

54 punkty Iversona

Allen Iverson zdobył 54 punkty i poprowadził zespół Philadelphia 76ers do zwycięstwa 97:92 nad Toronto Raptors w drugim meczu półfinałowym Konferencji Wschodniej rozgrywek zawodowej ligi koszykarzy NBA



Punkty zdobywa Tim Duncan (z lewej) z San Antonio Spurs obok nieskutecznie interweniującego Shawna Bradleya z Dallas Mavericks, podczas meczu Dallas Mavericks – San Antonio 90:104

SZACHY ■ O puchar burmistrza Białogardu

Główne trofeum wywalczył koszalinianin

WBiałogardzie odbył się drugi turniej szachowy o puchar burmistrza Białogardu. Do rywalizacji przystąpiło 50 zawodników z klubów Pomorza Środkowego, a okazały puchar wywalczył Józef Ferenc z Gambitu Koszalin, który zdobył 8 pkt.

Na kolejnych miejscach w czołówce uplasowali się: 2. Janusz Ferenc (Gambit) – 7,5 pkt, 3. Tadeusz Listowiecki – 7 pkt, 4. Piotr Piasecki – 6,5 pkt (obaj Gens Kołobrzeg), 5. Lech Kukiela (Koszalin), 6-8. Henryk Kucharski, Edward Druźba i Andrzej

Rychter (wszyscy Wieża Białogard) – po 6 pkt. W rywalizacji juniorów czołowe lokaty zajęli: do 19 lat – 1. Mariusz Kołodziejczyk – 5 pkt, 2. Grzegorz Janiszewski – 5 pkt (obaj Wieża); do 15 lat – 1. Patryk Kanarek (Hetman Koszalin) – 5 pkt, 2. Marcin Górniak (Wieża) – 4,5 pkt; do lat 10 – Marcel Kanarek (Hetman) – 4,5 pkt, 2. Jakub Kasperek (Kołobrzeg) – 4 pkt. Najmłodszym uczestnikiem w turnieju chłopców był 7-letni Mateusz Sudenis z Sądowa – zdobył 3 pkt, a wśród dziewcząt 8-letnia Kinga Zakościelna (Gambit) – 3,5 pkt. (MARS)

Wpierwszym meczu Iverson uzyskał 36 punktów, a 76ers ulegli Toronto 93:96. Po tamtym spotkaniu koszykarz powiedział, że w kolejnym meczu zagra lepiej. Obietnicy dotrzymał.

Pilnujący gwiazdę z Filadelfii Alvin Williams stwierdził, że gra Iversona ośmieszyła go jako obrońcę. Superstrzelec Toronto – Vince Carter, wypadł słabo na tle kolegi z 76ers, zdobywając „tylko” 28 punktów. Antonio Davis dodał dziewiętnaście.

Dzięki śródomemu zwycięstwu we własnej hali 76ers doprowadzili do stanu 1:1 w rywalizacji do czterech wygranych. Kolejne spotkanie zostanie rozegrane w dzisiaj (11 bm.) w Toronto.

W Konferencji Zachodniej trzecie zwycięstwo odnieśli zawodnicy San Antonio Spurs. Tym razem pokonali drużynę Dallas Mavericks 104:90. Kolejne spotkanie zostanie rozegrane w sobotę, 12 bm., w San Antonio. Prawdopodobne jest, że koszykarze „Ostróg” zapewnią sobie awans do kolejnej rundy play off przed własną publicznością. Najskuteczniejszym zawodnikiem gości był David Robinson, który zapisał na swoim koncie 19 punktów i 14 zbiórek. Tim Duncan musiał się tym razem zadowolić dorobkiem 18 punktów i 14 zbiórek. Wśród koszykarzy Mavericks najlepiej zaprezentował się Dirk Nowitzki, który zdobył 15 punktów. (SUW)

PIŁKA NOŻNA ■ Puchar Polski

Sensacja w Manowie

Wczoraj na boisku piłkarskim w Manowie doszło do sensacji. W pierwszym meczu półfinałowym o Puchar Polski w okręgu koszalińskim Leśnik Manowo (wicelider grupy północnej klasy okręgowej) pokonał Gwardię Koszalin (lider IV ligi – Szczecin) 2:0 (2:0). Piłkarze Leśnika dali z siebie wszystko, a najlepszy na boisku był kapitan tego zespołu Janusz Szczeciński. Pierwszy gol padł w 7 minucie po strzale Grzegorz Dudy. W 30 minucie Krystian Ryfun faulował w polu karnym Tomasza Zasadę, a „jedenastkę” podyktowaną za to, zamienił na bramkę Grzegorz Kosiński. (SUW)

ŻEGLARSTWO ■ Międzynarodowe Mistrzostwa Francji

Akademicy awansowali do mistrzostw świata

Żeglarze Akademii Wychowania Fizycznego w Gdańsku zajęli 9. miejsce w międzynarodowych mistrzostwach Francji w match racingu i zakwalifikowali się do akademickich mistrzostw świata w 2002 roku.

Regaty, mające piętnastoletnią tradycję, zorganizowano u wybrzeży francuskiej miejscowości Quiberon. Rywalizowało 16 załóg z Anglii, Francji, Portugalii, Polski oraz Włoch. Wyścigi odbywały się na łódkach First Class 8, w trudnych warunkach pogodowych. W decydującym o awansie do pierwszej ósemki pojedynku Polacy popełnili błąd, który pozbawił ich szansy walki o medal. W meczu o 9. pozycję polscy żeglarze wygrali wszystkie wyścigi. Reprezentującą Polskę załogę Akademii Wychowania Fizycznego w Gdańsku, żeglowała w składzie: skipper – Piotr Przybylski, trymer grota – Michał Zera, trymer żagli przednich – Paweł Górski, falowy – Jakub Friedenberger, dziobowy – Piotr Kamola; trener – Zbigniew Czubek. (MARS)

KOSZYKÓWKA

Turniej ćwierćfinałowy juniorów

Koszykarze słupskiej drużyny Czarni-KMM bardzo dobrze spisali się w rozgrywkach ligi wojewódzkiej juniorów edycji 2000/2001. Słupszczenie w województwie pomorskim w kategorii roczników 1983-84 zajęli I miejsce, premiowane przepustką do ćwierćfinałów mistrzostw Polski juniorów. Od dzisiaj (11 bm.) do niedzieli w Elblągu odbędzie się jeden z ćwierćfinałowych turniejów, w którym rywalami słupskich koszykarzy będą: AZS Szczecin, elbląskie Truso i Legia Warszawa. – Do zawodów jesteśmy dobrze przygotowani – mówi Robert Jakubiak, słupski szkoleniowiec. – Grupa jest mocno wyrównana. W tej stawce wszystko może się zdarzyć. Możemy zająć pierwsze miejsce, ale może też zdarzyć się, że uplasujemy się na czwartej pozycji. Barw Słupska bronić będą: Łukasz Franiak, Łukasz Chelis, Tomasz Galski, Michał Walkowiak, Leszek Kukliński, Piotr Skrzypek, Piotr Kucharski, Michał Kowalik, Paweł Kucharski, Radosław Żytko. W naszym składzie zabraknie tylko Bartłomieja Karczewskiego. Wyeliminowała go z gry kontuzja. (FEN)

ŻUŻEL ■ Grand Prix Polski

Cztery miesiące przed imprezą

Bez zapowiadanego Tomasza Golloba odbyła się w Warszawie konferencja prasowa przed żużlową Grand Prix Polski w Bydgoszczy, przedostatnią eliminacją indywidualnych mistrzostw świata na żużlu.

Dziennikarze liczyli na obecność triumfatora Grand Prix Niemiec, jednak Gollob we wtorek startował w meczu ligi szwedzkiej (zdobył 9 punktów w przegranym przez jego Vastervik spotkaniu z Rospiggarna 43:53) i nie zdążył wrócić do Polski. Jego wcześniej nagrane wypowiedzi zostały zaprezentowane z magnetowidu. „Mam nadzieję, że pech z

dwóch poprzednich lat się nie powtórzy. Zwycięstwo w Berlinie to dobry początek. Lubię być liderem, bo lepiej uciekać niż gonić. Mój cel na kolejne Grand Prix, to przede wszystkim awans do finałów A” – mówił z telewizora Gollob.

Najlepszy polski żużlowiec nie krył zdziwienia przebiegiem GP Niemiec. „Warunki panujące w Berlinie okazały się za trudne dla mistrza świata Marka Lorama oraz dla Amerykanów. Najbardziej jednak niezrozumiała jest postawa Gustafssona. Zawodnik ten nie radzi sobie w meczach w Polsce, a w turnieju Grand Prix jest bliski zwycięstwa. To duże zdziwienie

dla klubu i innych członków drużyny”. Wprawdzie turniej w Bydgoszczy odbędzie się dopiero 8. września, ale organizatorzy postanowili przybliżyć mediom imprezę już cztery miesiące wcześniej. Zapewne ze względu na odległy termin Grand Prix Polski, informacje na jej temat nie zawsze były precyzyjne.

Turniej odbędzie się na zmodernizowanym w ostatnich latach stadionie Polonii Bydgoszcz. W klubie tym jeżdżą obaj startujący w tegorocznym cyklu GP Polacy – Tomasz Gollob i Piotr Protasiewicz. Honorowy patronat nad imprezą objął prezydent RP Aleksander Kwaśniewski. (PAP, SUW)

PIŁKA NOŻNA ■ Turniej im. Marka Wielgusa

Będą walczyć „Ukaesy”

Dzięki uprzejmości oraz zaangażowaniu p. Henryka Kowalskiego, działacza Klubu Sportowego Mechanik Bobolice i tamtejszego Uczniowskiego Klubu Sportowego Olimpia, 18 maja br. w Bobolicach odbędzie się VI edycja turnieju minipółki nożnej im. Marka Wielgusa. Zarówno w kategorii dziewcząt jak i chłopców wystąpią 10-osobowe zespoły (na boisku grać będzie 5 zawodników plus bramkarz), które do 17 maja potwierdzą pisemnie swój udział w turnieju.

Warto pokreślić, że w tegorocznej edycji tych tradycyjnych rozgrywek grać będą piłkarze urodzeni po 1 stycznia 1990 roku. Zwycięzcy będą reprezentowali Koszaliński Okręgowy Związek Piłki Nożnej w turnieju makroregionalnym, który odbędzie się podczas wakacji.

Potwierdzenia udziału w imprezie należy przesyłać pod adresem Koszalińskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej. Szczegółowych informacji na temat turnieju udzielają telefonicznie: Tadeusz Małecki (pod nr. 34-35-100) oraz Ryszard Wątroba (pod nr. 317-13-10).

Warto przypomnieć, że w ubiegłej edycji tego turnieju wśród chłopców triumfował UKS SP Barwice, a wśród dziewcząt UKS SP 2 Sianów. (SUW)

BRYDŻ

Polacy wygrali turniej teamów

Polska, po zwycięstwie w finale 71:52 nad Anglią, wygrała w Stratford upon Avon międzynarodowy turniej teamów w brydżu. Startowały 63 zespoły. Reprezentacja Polski grała w składzie: Krzysztof Martens (Prokom Warszawa), Marcin Leśniewski (Rępol Warszawa), Jacek Poletyło i Marek Wójcicki (Unia Winkhaus Leszno). (MARS)

III LIGA - GRUPA 2

Rozegrano dwa zaległe spotkania w grupie 2 III ligi piłkarskiej. Oto rezultaty: Zawisza Bydgoszcz - Kaszubia Kościerzyna 2:1, Gopłania Inowrocław - Chemik Bydgoszcz 1:0. Zweryfikowano również rezultat spotkania pomiędzy Arką Gdynia i Zawiszą Bydgoszcz. Wygrali wprawdzie gdynianie 2:0, ale przyznano walkower na ich korzyść 3:0 i Arka ma obecnie jedną bramkę więcej po stronie zdobytych, a Zawisza po stronie straconych.

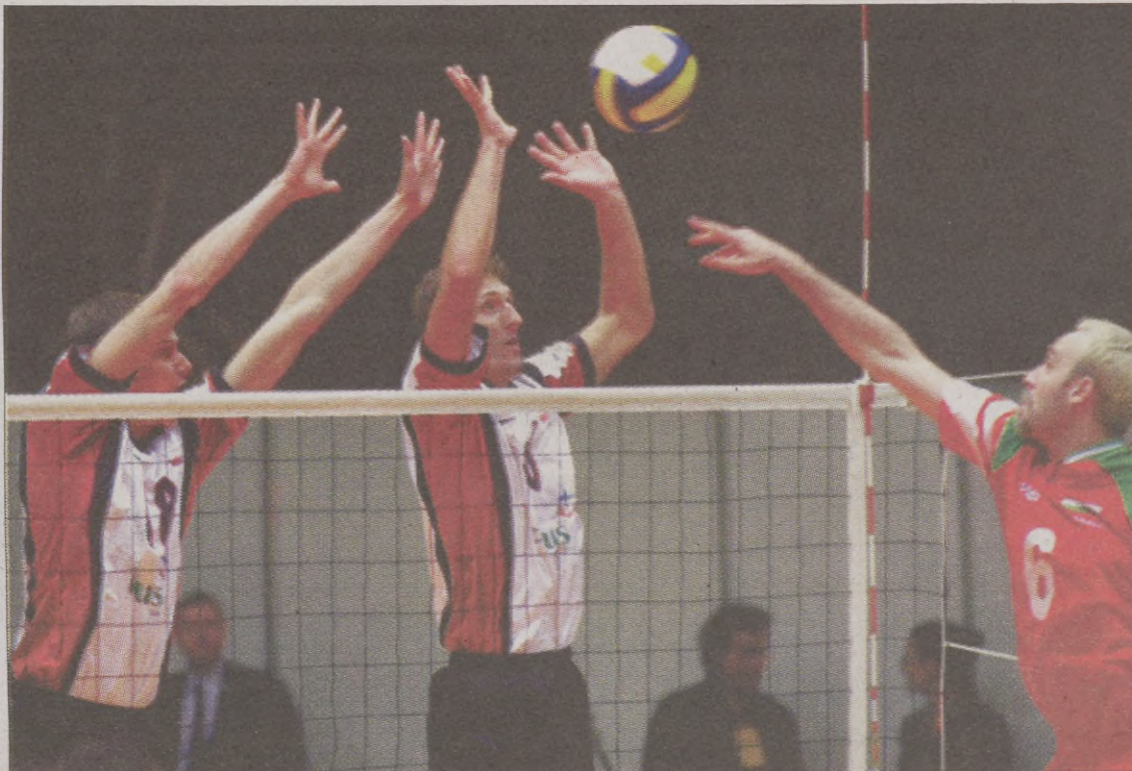
1. Arka	32	65	55-19
2. Flota	32	65	50-23
3. Warta	32	59	54-26
4. Chemik	33	51	43-46
5. Odra Agro Handel	32	50	36-16
6. Sparta	31	48	43-34
7. Astra	32	48	50-45
8. Unia	33	47	38-38
9. KKS Kalisz	31	42	33-28
10. Gryf	33	41	45-42
11. Amica II	31	41	39-36
12. Pomerania	32	40	53-51
13. Lignomat	32	40	42-50
14. Błękitni	31	39	46-42
15. Gopłania	33	39	33-50
16. Kaszubia	32	38	38-39
17. Huragan	33	37	39-48
18. Kotwica	33	35	35-69
19. Mień	33	32	32-49
20. Zawisza	30	32	32-51
21. Bałtyk	32	26	23-55

(SUW)

SIATKÓWKA ■ Liga Światowa

Na początek z Grecją

Dzisiaj (11 bm.) w Warszawie meczem z Grecją reprezentacja Polski siatkarzy rozpocznie rywalizację w tegorocznej edycji Ligi Światowej. W sobotę (12 bm.) również w hali warszawskiego Torwaru odbędzie się drugie spotkanie Polaków z Grekami



Fragm. meczu eliminacyjnego mistrzostw Europy, w którym Polska przegrała w Sofii z Bułgarią 2:3

Reprezentacja Polski po raz czwarty startuje w tych elitarnych rozgrywkach, ale nigdy nie udało się polskim siatkarzom awansować do finału. W tym roku biało-czerwoni zagrają w finałowym turnieju, gdyż Polska będzie jego gospodarzem, a zawody odbędą się 25-30 czerwca w Katowicach.

W rozpoczynającej się dzisiaj kolejnej edycji Ligi Świa-

towej siatkarzy weźmie udział szesnastka reprezentacji. Każda z drużyn rozegra w grupach po dwa spotkania, a po dwie czołowe z każdej grupy wywalczą awans do finału. Polacy są w uprzywilejowanej sytuacji, gdyż jako gospodarze turnieju finałowego mają w nim zapewniony udział nawet w przypadku, gdyby zajęli ostatnie miejsce w grupie.

W poszczególnych grupach eliminacyjnych zagrają: grupa A - Włochy, Argentyna, Hiszpania i Francja; grupa B - Polska, Rosja, Grecja i Wenezuela; grupa C - Kuba, Jugosławia, Japonia i Portugalia; grupa D - Brazylia, Holandia, Niemcy i USA. W „polskiej” grupie tylko Rosja wydaje się być poza zasięgiem naszych siatkarzy, chociaż przy pełnej mobilizacji Polacy mogą sprawić

wiele kłopotów faworytowi grupy B. Grecy mają wprawdzie od polskich siatkarzy większe doświadczenie w rozgrywkach Ligi Światowej, ale zapewne są do pokonania. Podobnie jest z egzotyczną nieco drużyną Wenezueli. W trzech majowych terminach Polacy będą gospodarzami spotkań, a w czerwcu wyjadą na mecze rewanżowe. (MARS)

BADMINTON ■ Igrzyska Młodzieży Szkolnej

Triumf SP 1 Sianów i Gimnazjum Siemyśl

Węgorzynie rozegrano finałowe zawody drużynowe Igrzysk Młodzieży Szkolnej w badmintonie województwa zachodniopomorskiego. W finale turnieju szkół podstawowych startowało osiem drużyn. W meczu o pierwsze miejsce SP 1 Sianów (opiekun Robert Kowalczyk) pokonała SP 10 Koszalin (opiekun Marian Stelter) 3:0.

W spotkaniu o trzecie miejsce SP Sie-

myśl (opiekun Kazimierz Kropidłowski) zwyciężyła SP Belczna (opiekun Kazimierz Pawelec) 3:0.

W turnieju gimnazjów triumfowała ekipa Gimnazjum Siemyśl (opiekun K. Kropidłowski), która w finale pokonała drużynę Gimnazjum Węgorzyno (opiekun Jerzy Acman) 3:2. Na trzeciej pozycji uplasowało się Gimnazjum Sianów (opiekun R. Kowalczyk), a na czwartej - Gimnazjum nr 28 Szczecin (opiekun Dariusz Jasiński). (MARS)

PIŁKA NOŻNA ■ III liga - grupa 2

Nie będzie łatwo o punkty

Trzecioligowi piłkarze z grupy 2 rozegrają w najbliższy weekend 35. kolejną rundę mistrzowskich. Kotwica Kołobrzeg walczyć będzie na wyjeździe z Odrą Agro Handel Kościan.

Kołobrzeg (18. miejsce w tabeli), którzy bronią się przed spadkiem, ale wiosną spisują się bardzo dobrze, czeka trudna przeprawa. Piłkarzom z Kościana wiedzie się w rundzie wiosennej słabiej niż jesienią, ale i tak plasują się w czołówce ligowej rywalizacji (5. pozycja). Drużyna Kotwicy

przystąpi do tego spotkania zapewne bardzo skoncentrowana i powalczy o kolejne punkty, które przybliżą jej pozostanie w gronie trzecioligowców. Tej wiosny kołobrzeżanie pokazali już, że potrafią wygrywać na wyjeździe nawet ze znacznie wyżej notowanymi zespołami. Być może w najbliższą sobotę też tak będzie. Początek meczu w Kościanie o godz. 17. Przypominamy, że jesienią w Kołobrzegu w konfrontacji pomiędzy tymi zespołami padł rezultat bezbramkowy.

PIŁKA NOŻNA ■ Puchar Polski

Lębork odpadł

Wśrodkowe popołudnie na lęborskim stadionie doszło do piłkarskiej konfrontacji w ramach IX rundy Pucharu Polski na szczeblu Pomorskiego Związku Piłki Nożnej. Miejscowa drużyna Brok Intermarche Pogoń (IV liga Pomorze) nie dała rady trzecioligowej ekipie wejherowskiego Gryfa i przegrała 1:2 (0:1). Z lęborskich piłkarzy na listę strzelców wpisał się Piotr Konkel w 55 minucie. Dla gości gole strzelili: Piotr Grudzień w 37 minucie i Tomasz Nowacki z rzutu karnego w 83 minucie. (FEN)

PIŁKA RĘCZNA ■ II liga mężczyzn

Pożegnanie sezonu w Koszalinie

Wsobotę (12 bm.) piłkarze ręczni II ligi rozegrają ostatnią kolejkę spotkań sezonu 2000/2001. Bosman Szabel Gwardia Koszalin podejmować będzie Pomorzanina Nowogard.

Najbliższy rywal gwardzistów jest zdecydowanie najsłabszym zespołem rozgrywek i gospodarze nie powinni mieć żadnych problemów ze zdobyciem kolejnych dwóch punktów. Pomorzanin ma na koncie zaledwie 5 punktów, a koszalinianie z dorobkiem 27 pkt zajmują 4. miejsce w tabeli. W pierwszej rundzie w Nowogardzie Bosman Szabel Gwardia wygrał 31:28.

W poprzednim meczu ligowym gwardziści pokonali na wyjeździe OSiR Chojnice 36:34, a bardzo dobrą formę strzelecką zaprezentowali Robert Dziadyk, Paweł Wachowski i Przemysław Popek, którzy w sumie zdobyli 21 bramek (odpowiednio 8, 7 i 6). Koszalińscy kibice liczą, że również w ostatnim meczu o mistrzowskie punkty szczyptorniści Bosmana Szabel Gwardii zadowolą swoich sympatyków skuteczną, stojącą na dobrym poziomie grą.

Mecz odbędzie się w hali Zarządu Obiektów Sportowych Gwardia przy ul. Pałata 34 w Koszalinie. Początek o godzinie 16.30.

W innych spotkaniach zmierzą się (w nawiasach wyniki z pierwszej rundy): Techtrans Darad Elbląg - Tęcza Chojnice (27:26), Warmia Traveland Olsztyn - OSiR Chojnice (31:21), Patria Buk - Victoria Bartoszyce (26:20), Komandor Bydgoszcz - Huragan Morag (0:10, walkower). Pauzuje Nielba Wągrowiec. (MARS)

KOSZALIŃSKA LIGA ZAKŁADOWA

Wyniki 2. kolejki: Gazownia - MOAS 3:4, Zielone Słońca - ASKOR 3:1, CES - Wodnik 1:1, Sztorm Chłopy - Poczówiec 0:3, Espersen - Złomostal 0:4, Przeciwnik - Bazyle 3:3, Radoszka - Rokosowo 2:10, Kospel - Kometa 2:3, Zakład Energetyczny - Orla 1:2, Przemysłówka - Szczęściarze - przełożony.

1. Rokosowo	2	6	17-2
2. Złomostal	2	6	10-2
3. Zielone Słońca	2	6	6-1
4. Orla	2	6	5-1
5. Bazyle	2	4	6-5
6. CES	2	4	2-1
7. Zakład Energetyczny	2	3	6-2
8. Poczówiec	2	3	3-1
9. MOAS	1	3	4-3
10. ASKOR	2	3	5-5
11. Kometa	2	3	3-5
12. Wodnik	2	1	1-6
13. Przeciwnik	2	1	3-10
14. Kospel	2	0	4-6
15. Gazownia	2	0	5-10
16. Sztorm Chłopy	2	0	2-7
17. Espersen	2	0	0-7
18. Radoszka	1	0	2-10
19. Przemysłówka	-	-	-
Szczęściarze	-	-	-

W klasyfikacji strzelców na czele jest trzech zawodników z dorobkiem 5 bramek. Są to: Puzio (Złomostal), Garstka i Wejnerowski (obaj Rokosowo).

W siódemce tygodnia znaleźli się: Bugajski (Orla) - Iwonicki (MOAS), Wojnarowski (Rokosowo), Sikorski (Przeciwnik), Puzio (Złomostal), Niszcz (Bazyle) i Adamczyk (Wodnik). (SUW)

► **Informacje sportowe także na str. 14 i 15**

Liczby nie kłamią

Najtaniej:

sok jabłkowy Hortex 1 l - 2,72 zł, piwo Żywiec full 0,5 l - 2,48 zł, cukier kryształ - 2,15 zł, mydło arko - 0,99 zł, czekolada - 1,17 zł, kurczak - 4,99 zł.

Najdrożej

sok jabłkowy Hortex 1 l - 3,70 zł, piwo Żywiec full 0,5 l - 2,95 zł, cukier kryształ - 2,70 zł, mydło arko - 1,50 zł, czekolada - 2,59 zł, kurczak - 7,60 zł

ranking cen - strona 20

głos Pomorza

rynek

ZAWSZE W PIĄTEK

11 MAJA 2001

Rzecznik radzi

Czy cena to rzecz święta? Jak daleko sięga władza ochroniarza? Czy wolno mu przeszukiwać rzeczy klienta? Kto zapłaci za dostarczenie reklamowanego towaru?

Odpowiedzi znajdziecie na stronie 18

targi kwiatowe

Ogrodnicze różnorodności, portrety roślin, oferty artykułów rolniczych i ogrodniczych.

Czytaj strona 23

nowości

Czy można mieć zaufanie do wielofunkcyjnych środków piorących? W czym prać, by wyprać - radzimy, dyskutujemy, porównujemy ceny.

Czytaj strona 20



zakupy w Internecie

Wybrane płyty kompaktowe:

Gary Moore „Back To The Blues” (2001)

www.musiccorner.pl - 65,90 zł

www.vivid.pl - 71,98 zł

www.empik.com.pl - 76,90 zł

Yugoton i Kazik (2001)

www.musiccorner.pl - 42,20 zł

www.vivid.pl - 41,48 zł

www.empik.com.pl - 39,99 zł

The Beatles „Abbey Road” (1969)

www.musiccorner.pl - 57,90 zł

www.vivid.pl - 53,68 zł

www.empik.com.pl - 59,99 zł



O herbacie, jej gatunkach i sekretach parzenia opowiadają właściciele sklepu „Satori”, Piotr Tiurs i Katarzyna Chamier-Gliszczyńska

czytaj strona 19

Kupowanie na ekranie

Buszowanie w sklepach płytowych należy do ulubionych zajęć każdego miłośnika muzyki. Posiadając komputer z modem lub wstępując do kawiarenki internetowej możemy sobie pobuszować w tysiącach płyt i kaset nie widząc ich na oczy. A potem wrzucić do wirtualnego koszyka i czekać z założonymi rękami na przesyłkę...

Ktoś zapyta - po co bawić się w klikanie i przesyłki, skoro można wstąpić do normalnego sklepu? Równie dobrze jednak można zapytać - po co iść do sklepu, skoro sklep może przyjść do nas? Poza tym zupełnie inne szanse zdobycia ulubionej płyty ma mieszkaniec Warszawy a - dajmy na to - Szczecin. Tymczasem Internet daje każdemu taki sam dostęp do bogatej i wciąż powiększającej się oferty wirtualnych sklepów. Bez problemu znajdziemy tu zarówno całe dyskografie Metaliki lub Rolling Stonesów, jak i interpretacje Bacha w wykonaniu Glenna Goulda, zapomnianych nieco weteranów rocka Atomic Rooster lub intrygujące popisy wokalne Moniki z „Big Brother”.

Poruszanie się w tej dżungli ułatwia podział na gatunki muzyczne i alfabetyczny układ wykonawców. Jeśli jednak i tego nam się nie chce,

to możemy po prostu wpisać nazwę wykonawcy, tytuł płyty lub piosenki, albo wytwórnicy, a sprytna maszyna wyświetli listę dostępnych pozycji. Niektóre sklepy (np. www.empik.com.pl) umożliwiają selekcję nawet pod kątem kwoty, jaką bylibyśmy w stanie zapłacić.

Samo kupowanie jest bardzo proste, a gdyby ktoś miał z tym kłopoty, to każdy sklep zamieszcza przejrzyste instrukcje. Wybrane płyty lub kasety poprzez kliknięcie odpowiedniej ikony „wrzucamy” do koszyka, który automatycznie podlicza wartość naszych zakupów. Jeśli gościemy w sklepie po raz pierwszy to musimy wypełnić szczegółowy formularz z naszymi danymi osobowymi i wymyślić sobie jakieś hasło. Przy kolejnych wizytach podajemy już tylko hasło, a sklep potraktuje nas jak znajomego. Zanim złożymy zamówienie kilkakrotnie mamy możliwość wycofania się, zmiany wybranych tytułów,

itp. Po krótkim czasie otrzymujemy e-maila z potwierdzeniem zamówienia - nawet gdyby na tym etapie coś się nie zgadzało, możemy jeszcze interweniować. Jeśli tego nie uczynimy - pozostaje nam już tylko czekać na przesyłkę.

Najmniej przyjemną częścią transakcji jest oczywiście zapłata. Jeśli nie obawiamy się grasujących w sieci hakerów, możemy to uczynić za pomocą karty płatniczej. W przeciwnym wypadku odbieramy paczkę od doręczyciela lub na pocztę, płacąc od razu całą należność i pędzimy do odtwarzacza, aby się nacieszyć nowym nabytkiem. (ciąg dalszy na str. 21) ●

● Tam także ranking najlepszych i adresy najpopularniejszych sklepów prowadzących sprzedaż wydawnictw fonograficznych

REKLAMA

głos Pomorza
Biuro Reklam i Ogłoszeń

REKLAMY W DODATKACH TEMATYCZNYCH

sport
zawsze w poniedziałek

rodzina
zawsze we wtorek

auto
zawsze w środę

dom
zawsze w czwartek

rynek
zawsze w piątek

MAGAZYN
zawsze w sobotę

Mamy dla Ciebie, więcej niż chwilę...

Biuro Reklamy: Słupsk tel./fax (059) 841 17 43, 840 32 51 **Koszalin** tel./fax (094) 346 53 83, 347 12 59

ZAWSZE SKUTECZNIE

RZECZNIK RADZI

Czy cena to rzecz święta? Jak daleko sięga władza ochroniarza? Czy wolno mu przeszukiwać rzeczy klienta? Kto zapłaci za dostarczenie reklamowanego towaru?

Między kupcem a klientem

Dostajemy od czytelników informacje o kupcach nie zawsze rzetelnie przestrzegających cen detalicznych wypisanych na opakowaniach. Ostatnio miejski rzecznik praw konsumenta w Słupsku miał kilka sygnałów, że „święta zasada” ceny jest łamana w niektórych sklepach handlujących papierosami. Ekspedientki sprzedają je o kilkadziesiąt groszy drożej niż – zdawałoby się – gwarantuje napis na opakowaniu.



Marek Zapolski
rzecznik praw
konsumentów przy
Urzędzie Miasta
w Słupsku

► **Cena detaliczna na opakowaniu to rzecz święta.** Osobiście interweniowałem we wskazanych punktach. Okazało się, że sprzedawcy wykonywali wyraźne polecenie pracodawcy, który łamał prawo. Warto pamiętać, że już tylko do końca miesiąca można sprzedawać papierosy tak z ceną na opakowaniu, jak i bez niej. Potem – tylko z ceną wydrukowaną przez producenta. A prawo stwierdza jasno: cena podana przez producenta jest ceną maksymalną, jakiej może żądać kupiec.

Nasza czytelniczka przeżyła niemiłą przygodę w jednym ze słupskich marketów. – Zrobiłam zakupy za około 20 złotych, więc niewielkie. Gdy przekładałam rzeczy z koszyka do siatki podszedł do mnie ochroniarz i powiedział, że zamierza mnie skontrolować. Przerzucił wszystko, co miałam w siatce. Zapytałam, na jakiej podstawie przeszukuje moje rzeczy i o co mnie podejrzewa. Odpisał bardzo niegrzecznie, iż tak sobie dzisiaj upatrzył, że będzie sprawdzał co drugą osobę. Nic nie znalazł i nawet nie przeprosił. Czy miał prawo tak postąpić?

► **Marek Zapolski:** – Myślę, że żaden kontroler nie ma prawa nękać klienta bez wyraźnej przyczyny, a już nic nie usprawiedliwia braku kultury i taktu. Konsekwencje poniesie jego pracodawca, bo tę klientkę zapewne straci. Nie mieści mi się też w głowie, że ochroniarz sklepowy czuje się upoważniony do grzebania w czyichś rzeczach.



Donata Knap
rzeczniczka
słupskiej policji

► **Uprawnienia do przeszukiwania osób czy rzeczy mają wyłącznie policjanci, strażnicy graniczni i funkcjonariusze Urzędu Ochrony Państwa.** Nikt inny. Ochroniarz sklepowy, jeśli nawet ma uzasadnione podejrzenia, że klient schował za pazuchę pół bochenka chleba, może jedynie kulturalnie go przytrzymać i zacheć do przybycia policji. Zachowanie tych osób, zwłaszcza wobec dzieci, często pozostawia wiele do życzenia.

Na koniec sprawa pokazująca, że są kupcy, którym szczególnie zależy na dobru klienta.

► **Marek Zapolski:** – Przyszedł do mnie właściciel sklepu komputerowego przy ul. Wojska Polskiego w Słupsku. Zaskoczył mnie, bo poprosił o interwencję w imieniu swoich... klientów. W dokumentacji, którą otrzymał z ostatnią partią drukarek była wzmianka, że w razie reklamacji koszty dostarczenia reklamowanego towaru do producenta pokrywa konsument. To oczywiście absurd i łamanie praw konsumenckich! W myśl naszego prawa za dostarczenie reklamowanego towaru musi zapłacić producent i w żadnej mierze nie może sobie zastrzec innego rozwiązania. W imieniu sklepu i jego klientów napisałem do producenta o natychmiastową zmianę treści umowy sprzedaży. **Grzegorz Borkowski**



Tak powinien być zawiązany krawat.

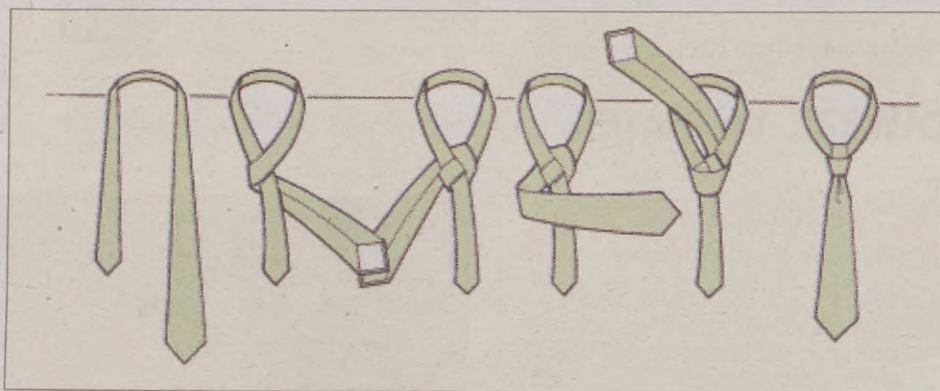
CENY KRAWATÓW

poliestrowe	- od 18 zł do 25 zł
jedwabne żakardowe	- od 75 do 90 zł
Wytworne firmowe (Pierre Cardine)	- około 150 zł

TO SIĘ MOŻE PRZYDĄĆ

Męska pętla na szyi

Zawiązanie krawata to kwestia kilku sprawnych ruchów – twierdzą niektórzy panowie. Jednak dla wielu ten ozdobny węzeł staje się gardłową sprawą



Jest dziewięć sposobów wiązania krawata.

Najpopularniejsze są dwa z nich: na raz (jeden węzeł) i na dwa (dwa węzły). Polecamy ten na dwa razy, albowiem wówczas wiązanie jest grubsze, węzeł szerzej rozstawiony, co współgra z modnymi obecnie szerszymi kołnierzykami. Ponadto krawat powinien być zawiązany pod niewielkim skosem, z małym przedziałkiem pośrodku węzła. Dobrze zawiązany pozwala jednym ruchem regulować szerokość pętliki a także jednym ruchem go rozwiązać: wystarczy pociągnąć za tę (mniejszą i cieńszą) część, która jest pod spodem. Ważne także, aby krawat się

gał idealnie do paska spodni.

– W zasadzie krawaty powinny być rozszerzane ku dołowi i różnej długości, tak jak różnego wzrostu są panowie. Wąskie i długie krawaty już wyszły z mody – usłyszeliśmy w sklepie „Adam” w Słupsku.

W krawatowej modzie wciąż coś się zmienia. Po latach do łask wracają klasyczne: w ukośne pasy. Furorę robią materiały tłoczone, które wyglądają tak, jakby były haftowane, bardzo modny jest jedwab żakardowy. Ma on też tę zaletę, że wygodnie się wiąże, co ważne zwłaszcza dla początkujących dżentelmenów. (OLGA)

Jak przekonać pracodawcę do zatrudnienia

Przygotowanie własnej aplikacji nie jest łatwe. Nie pomaga w tym świadomość, że prowadzący rekrutację może wybierać wśród kilkudziesięciu kandydatów. Ale można zrobić to tak, że zwróci uwagę właśnie na naszą ofertę

Pracownikom rekrutującym do zatrudnienia, tzw. łowcom głów (z ich usług z roku na rok korzysta coraz więcej działających w Polsce firm) wystarczy rzut oka na dokumenty, by odrzucić kandydata do danej posady. Grażyna Białopiotrowicz, pracująca w jednej z gdańskich firm rekrutujących pracowników twierdzi, że na to są proste i skuteczne sposoby.

Najważniejsze jest przygotowanie swojej aplikacji, czyli CV – inaczej życiorysu, listu motywacyjnego i referencji, w sposób przemyślany. Po pierwsze trzeba wszystkie dokumenty napisać na jednolitym białym lub w pastelowym odcieniu papierze formatu A 4. Lepiej by były sporządzone za pomocą komputera, ale odręczne pismo też jest dopuszczalne. W obu

przypadkach muszą być odpowiednio dobrane: marginesy, charakter pisma, krój czcionki i sposób rozmieszczenia tekstu. Powinny być dostarczone osobiście lub pocztą, nigdy faksem. Błędy ortograficzne dyskwalifikują kandydata i jego dokumenty są odkładane, bez względu na to co zawierają.

List motywacyjny, czyli podanie o pracę

Liczy się zwięzłość – nikt nie przeczyta kilkunastu stron wypracowania! Musisz dać odpowiedź na pytanie dlaczego starasz się o pracę w danej firmie i dlaczego jesteś najlepszym kandydatem. Do tego potrzebujesz wielu informacji o firmie i o stanowisku, o które się ubiegasz. Wtedy pod-

kreślisz rzeczy potrzebne i przydatne w wykonywaniu obowiązków na danym stanowisku.

Życiorys po nowemu

CV, czyli curriculum vitae (przebieg życia). Powinien zmieścić się na jednej, najwyżej dwóch stronach maszynopisu. Ważne by był napisany przejrzysto, najlepiej w punktach w odwrotnym porządku chronologicznym: od daty aktualnej wstecz. Poczynając od danych osobowych, należy podać wykształcenie, szkolenia dodatkowe, doświadczenie zawodowe a także inne informacje: np. prawo jazdy itp. Warto dołączyć zdjęcie, nawet jeśli nie jest wymagane w ogłoszeniu pracodawcy. Dodatkowe punkty dostaniesz za referencje i można w CV wpisać: referencje w załączeniu. Powinien udzielić ich dawny pracodawca. Jeśli już dokumenty zostały wysłane, należy tylko czekać na kolejny etap rekrutacji, czyli rozmowę kwalifikacyjną. Jak się do niej przygotować, w co się ubrać, jak siedzieć i odpowiadać na pytania – za tydzień.

Grzegorz Hilarecki



Grażyna Białopiotrowicz
trener
umiejętności
interpersonalnych,
wykładowca słupskiej PAP

► **Najgorszy sposób składania oferty to wysłanie dużej ilości identycznych aplikacji i czekanie.** Każda aplikacja powinna być przygotowana z punktu widzenia konkretnego pracodawcy i jego wymagań. Tylko to da efekt.

Mniej substancji szkodliwych

W poniedziałek, 7 maja weszło w życie rozporządzenie ministra zdrowia o dopuszczalnych substancjach dodatkowych i innych obcych dodawanych do środków spożywczych oraz używek.

Zawiera ono szczegółowy wykaz procentowy substancji szkodliwych. Pracodawcy zabezpieczyli się przed przebiegłością producentów, którzy próbują obejść prawo dodając chociażby dwa rodzaje konserwantów i barwników, podważając tym samym ich dawkę. Wartość dwóch różnych szkodliwych barwników, konserwantów czy przeciwutleniaczy trzeba sumować! Co to oznacza dla nas, konsumentów? Żywność zawierająca sztuczne dodatki jest po prostu szkodliwa. Szczególnie powinny jej unikać dzieci, ludzie starsi, kobiety w ciąży (albo planujące ciążę w najbliższym czasie), matki karmiące oraz osoby ze schorzeniami nerek i przewodu pokarmowego. Tajemnicą poliszynela jest także fakt, że nafaszerowane do tej pory wszelkimi szkodliwymi dodatkami były chociażby cytrusy – producenci preparatami chemicznymi próbowali je zabezpieczyć przed psuciem w czasie długiego transportu i przechowywania. Od konserwantów i szkodliwych barwników roilo się dotychczas w mniej słodkich dżemach, sokach, wędlinach, żółtych serach, wędlinach a czasami nawet ziemniakach, chronionych w ten sposób przed kiełkowaniem. Producenci mają na razie 3 miesiące na pozbycie się szkodliwego towaru. (BORG)



rys. ZBIGNIEW LARWA

Z miłości do herbaty

W „Satori” – niedużym sklepiku przy koszalińskiej ulicy Kaszubskiej można kupić puszczechki, pudełeczka, kubki, szklanki, filiżanki. To, co najważniejsze, kryje się jednak w dużych puszkach i słojach, kusząc symfonią zapachów.
– Kochamy herbatę. Stąd ten sklep – wyjaśnia Piotr Tiurst, współwłaściciel herbaciarni

Miłość zaczęła się już w dzieciństwie. Jak się okazuje, nawet w przaśnych czasach komuny trafiały do sklepów dobre herbaty – trzeba tylko było umieć je wypatrzyć na zapchanych byle czym półkach. Okazja do posmakowania najlepszych gatunków trafiała się zresztą w najmniej oczekiwanych momentach. Piotr do dzisiaj pamięta obóz harcerski, podczas którego kucharki przygotowywały herbatę „hurtowo”, w wielkim kotle.

– Przez lata towarzyszył mi jej zapach... Rozpoznałem go dopiero niedawno – to była herbata Darjeeling, indyjska, delikatna, aromatyczna. Bardzo dobra i bardzo droga...

Białe, zielone, czarne...

Piotr w dobre gatunki ukochanego napoju zaopatrywał się, podczas podróży zagranicznych (– W sklepach spożywczych nie ma dla mnie herbaty – wyznaje). Kiedy w Polsce pojawili się pośrednicy, u których można było kupić najprzedniejsze jej rodzaje wraz z Katarzyną Chamier-Gliszczyńską (studentką ekonomii, która nie mogła znaleźć pracy w wyuczonym fachu) założył sklepik z herbatą. Był wrzesień 1999, sklep mieścił się przy ul. Piłsudskiego, w klitce, którą w całości wypełniły puszki z herbacianym suszem. W styczniu 2000 „Satori” przeniosło się na Kaszubską, gdzie znalazło się miejsce na kilka stolików. Teraz marzą o nieco większym lokalu, by mieć miejsce jeszcze dla kilkudziesięciu rodzajów herbaty i – dla przypraw korzennych. Białe, zielone, czarne, czerwone...

W „Satori” znajdziemy także kawę, w „skromnym” wyborze 42 rodzajów. Herbat jest „tylko” 160 gatunków (a niektóre hurtownie oferują nawet

600!). – Długo broniłem się przed wprowadzeniem kawy – przyznaje Piotr Tiurst, który sięga po ten napój zaledwie kilka razy do roku – Ale klienci jej poszukują.

W „Satori” można więc kupić kawę:



Piotr Tiurst
Cukiernik,
barman, dziś
– sprzedawca
dobrego (herba-
cianego) sma-
ku. Nie przepu-
ści żadnej oka-
zji, żeby wypić
kolejną filiżan-
kę.



Katarzyna Chamier-Gliszczyńska
Ekonomistka,
która zajęła się
handel herbatą.
Nowe zajęcie
przekształciło
się w pasję.

kokosową, czekoladowo-miętową i czterdzieści innych; na miejscu można się wypić cappuccino nakryte grubą pierzyną śmietanki. Przede wszystkim jednak klienci przychodzą tu na herbatę – i po herbatę.

Herbaty mają także wiele nazw. Niektóre są nader fantazyjne: „Zimowe wspomnienie”, „Zielona świątynia”, „Chińska róża”, „Srebrna truskawka”, „1001 nocy”, „Miłosne marzenie”. Nazwy innych zapożyczone zostały od regionu, z którego dana od-

miana pochodzi (Darjeeling, Assam, Nilgiri, Ceylon). Inaczej jeszcze można podzielić herbaty na czarne (ze sfermentowanych liści), czerwone (półfermentowane), zielone (z liści tylko ususzonych) oraz białe, nie fermentowane, pochodzące z czubków specjalnej odmiany krzewu. 10 deko białej herbaty kosztuje trzydzieści parę złotych, dlatego jako jedyna sprzedawana jest w „Satori” nawet po 2 kg (inne rodzaje kupuje się przynajmniej w ilości 5 kg). 2 kg starczą na cztery filiżanki. W puszkach i słojach znajdziemy też herbaty „ulepszone” przez człowieka, czyli aromatyzowane oraz napoje herbaciane, otrzymywane z roślin o właściwościach herbatopodobnych (np. Rooibos – z rośliny rosnącej w południowej Afryce).

Zamiast „ekspresówki”

Najlepsze i najdroższe są herbaty przygotowywane z tipsów, czyli paczków z czubka krzewu. Im niżej, tym gorzej, ale i taniej. Susz z dolnych partii krzewu obok liści może zawierać też fragmenty kory, jeżeli jednak gatunek jest przedni, to i napar z tych „gorszych” części powinien nam smakować.

A herbata w torebkach...? Hm... Zamiast pudełka „maczanki” właściciele „Satori” radzą raczej zaopatrzyć się w kubek z zaparaczem (czyli ceramicznym sitkiem), wyposażony w pokrywke, który pozwoli nam szybko przygotować pyszną herbatę w biurze, pokoju nauczycielskim, redakcji i wszędzie tam, gdzie podobno – jak podpowiadają reklamy – najlepiej sprawdza się herbatka „na smyczy”.

Herbata parzona do 3 minut – pobudza; powyżej 3 minut – uspokaja. Niektóre, jak zielona herbata Mate, znakomicie zastępują kawę: stawia

na nogi skuteczniej od niej i do tego – na dłużej. Klienci znacznie bardziej cenią jednak inne walory herbaty. Wielką popularnością cieszy się herbata Puerh: jedna filiżanka dziennie wypłucze z organizmu toksyny, picie 3-4 filiżanek przez dłuższy czas wspomagane wspomaga odchudzanie. Koszalinianie, którzy nie boją się cholesterolu ani kalorii, cenią natomiast herbaty aromatyzowane. Przede wszystkim – czarne, choć coraz popularniejsze stają się także zielone.

Co do herbaty?

W herbaciarni można kupić także ciasteczka maślane (drogie, ale za to oryginalne szkockie) oraz chińskie ciastka z wróżbą (reklamacji dotąd nie było...). Są też „ulepszacze”: cukier trzcinowy, wanilia, cynamon. Czy wolno jednak kłaść boski smak jakimkolwiek dodatkami?

– To zależy od rodzaju herbaty – mówi Piotr Tiurst – Cukier poprawia na przykład smak herbaty zielonej. Dobrze jednak, jeżeli będzie to cukier trzcinowy, zdrowszy niż nasz biały, rafinowany. Taki cukier nadaje się także do herbat czarnych, mocnych, aromatyzowanych. Do tych o delikatnym smaku lepiej niczego nie dodawać.

Niezdeterminowanym klientom właściciele „Satori” doradzają, jaką herbatę wybrać na śniadanie, jaką – na popołudniowe spotkanie; która najlepiej smakuje zagryzioną ciastem, a do której pasuje – „po angielsku” – mleko. Właśnie... Dodajemy herbatę DO mleka, a nie odwrotnie! Odwrócenie kolejności w oczach wyspiarzy uchodzi za brak dobrego wychowania. Warto o tym pamiętać, gdy zechcemy zaprosić Anglika na herbatkę o piątej po południu. **Monika Szumowska**

Sekrety parzenia dobrej herbaty



Przede wszystkim dobra woda. Zdaniem Katarzyny i Piotra to, co płynie z koszalińskich kranów, ma właściwą jakość i na pyszną herbatkę jak najbardziej się nadaje. Przed gotowaniem dobrze jest jednak odstawić wodę na kilkanaście godzin. Woda mineralna natomiast do robienia herbaty nie jest najlepsza. Wodę gotujemy tylko do momentu uzyskania tzw. białego wrzątku (tzn. kiedy jej powierzchnia pokryje się kożuchem pary, ale wrzenia nie zwiastują jeszcze bąbelki). Ma wówczas temperaturę około 95 st. C.



Herbatę (około pół łyżeczki na filiżankę) wsypujemy do podgrzanego czajniczka. Zalewamy wodą, przykrywamy i czekamy cierpliwie od 3 do 5 minut, zależnie od tego, jakie właściwości chcemy wydobyć z naparu. Dobrze jest na ten czas umieścić imbryk na podgrzewaczu, który pozwoli utrzymać stałą temperaturę.



Można też zaparzać herbatę za pomocą metalowego sitka. Tak właśnie przygotowuje się herbatę w „Satori” – łatwo i higienicznie.

Najpopularniejsze, najtańsze, najdroższe...

Przegląd herbat z „Satori” (ceny za 100 g):



NAJPOPULARNIEJSZE:

* Zielone

Zielony skoczek	– 13,60 zł
Rumowo-śliwkowa	– 13 zł
Rum z cytryną	– 8,80 zł
Sencha Madagaskar	– 8,80 zł
Zielona cytryna	– 8,80 zł
Yunnan Superior	– 10,80 zł

*Czarne gatunkowe

Ceylon Pettigalla	– 11,60 zł
Darjeeling Himalaya	– 14 zł
Samowartee Caryca	– 16 zł
Golden Yunnan	– 9,60 zł

*Czarne aromatyzowane:

Orientalna	– 11,60 zł
Przysmak irlandzki	– 11,80 zł
Hawajski Sen	– 9,80 zł
Earl Grey jaśminowy	– 8 zł
Chai Tee	– 13,80 zł
Irish Wind	– 7,80 zł

*Owocowe:

Kiba Flip	– 10 zł
Truskawkowo-śmietankowa	– 10,60 zł
Ogródek Babuni	– 12 zł
Rum z wiśnią	– 9 zł

*Rooibos

(afrykańskie napoje herbaciane):	
Miód Irlandii	– 10 zł
Kalahari	– 10 zł
Capetown	– 10 zł

* PU ERH (odchudzająca)

	– 10 zł
--	---------

NAJTAŃSZE:

Gunpowder Zielona Chińska	– 3,80 zł
Madras Czarna Indyjska	– 3,80 zł
Mate Zielona Paragwajska	– 6 zł
Rooibos afrykańska	– 7,60 zł

(Ponadto właściciele „Satori” proponują swoim klientom „herbatę miesiąca”. Miano to zyskuje odmiana, która sprzedawała się najlepiej w miesiącu poprzednim. Cena „herbaty miesiąca” spada o około 20 procent, np. „herbatę maja” – Irish Wind za 9,40 zł w tym miesiącu można kupić w cenie 7,80 zł).

NAJDRÓŻSZE:

Biała Maofeng	– 34 zł
Darjeeling Tagerhill	– 23 zł
Golden Nepal	– 19,50 zł
Darjeeling Oaks Fancy	– 17 zł
Samowartee Caryca	– 16 zł
Rosyjska Karawana	– 16 zł

(MUS)

Najlepsze gatunki i sprawdzone mieszanki

Aromatyczne, o bogatym bukcie herbaty kwiatowe typu Darjeeling

- * mieszanka Ceylon Darjeeling - pełna aromatu, zalecana o każdej porze dnia
- * Dajeeling Flowery Orange Pekoe - kwiatowa aromatyczna i bardzo szlachetna herbata uprawiana na stokach Himalajów

Ciepkie i aromatyczne herbaty cejlońskie

- * mieszanka cejlońsko-assamska - dająca lekko ciepki, ale mocny napar
- * Ceylon Broken Orange Pekoe - szlachetna odmiana tzw. łamanej herbaty cejlońskiej z najlepszych plantacji na Ceylonie
- * Ceylon Orange Pekoe „Nuwara Eliya” - herbata o aromacie cytryny („lemon flavour”), nie gorzkniejąca

Herbata o delikatnym i subtelnym smaku

- * China Keemun - aromatyczna kwiatowa, podawana po obiedzie

Herbaty „specjalne” lub „pikantne”

- * China Souchong - dla amatorów pikantnego posmaku dymu
- * Earl Grey - mieszanka z herbat chińskich i indyjskich o szczególnym zapachu bergamotki
- * Gunpowder - lekko gorzki napar

CO, GDZIE, ZA ILE?

	HIPO MARKET KOSZALIN	TORG KOSZALIN	Sklep Zagroda KOSZALIN	CZAR SŁUPSK	REAL SŁUPSK	BIEDRONKA SŁUPSK	Sklep OSMieć MIASTKO	Delikatesy KOŁOBRZEG	DH "SzułtaG." BYTÓW	Intermarche SZCZECINEK	PSS "Spółem" CZŁUCHÓW	Zodiak ŁĘBORK
margaryna Kasia 250 g	1,85	1,79	1,86	1,70	1,70	1,69	1,80	2,10	1,80	1,69	1,69	1,80
masło ekstra 200 g	1,85	1,59	1,75	1,70	1,29	1,59	1,90	2,15	1,75	1,49	2,02	1,90
olej 1 l	2,89/Olek	2,99	3,40	3,59	2,65	2,69	3,40	4,60	2,99	3,76	2,99	3,10
jajka 10 sztuk	2,80	3,39	3,80	2,89	2,29	2,99	3,00	4,50	2,90	2,99	3,80	3,00
mleko 1,5% 1 l (karton)	1,75/2%	2,09	2,20/2%	1,90	1,53	1,47	1,95	2,30	1,99/2%	1,59	2,19	2,00
ser żółty Gouda 1 kg	14,69	11,99	14,70	15,39	14,45	13,99	14,60	19,50	13,49	15,49	16,67	14,50
twaróg półtłusty 1 kg	7,99	7,96	8,60	9,59	6,76	9,45	8,00	9,60	9,20	6,85	7,65	8,30
cukier kryształ 1 kg	2,35	2,39	2,55	2,49	2,15	2,19	2,70	2,90	2,45	2,19	2,59	2,70
mąka poznańska	1,35/kosz.	1,25/kosz.	1,45	1,99	1,19	—	1,50	1,80	1,45	1,35	1,44	1,70
makaron 0,5 kg	1,19	1,35	1,55	2,99	1,15	1,25	1,20	1,40	1,45	1,59	1,58	1,55
ryż 1 kg	2,25	1,95	2,00	2,39	1,49	1,51	2,00	2,20	1,95	1,99	2,54	2,10
chleb zwykły 1kg	1,15/600g	1,39/0,6kg	1,40	0,98	1,89	1,00	2,50/1,2kg	1,80	0,90	1,29	2,58	1,00
chleb razowy 1 kg	1,29/600g	1,95	1,95	1,65	2,49	1,43	1,60/08kg	3,30	1,45	1,45/0,4kg	2,32	1,30
bułka zwykła	0,37	0,35	0,35	0,29	0,75(5x70g)	0,22	0,50	0,55	0,50	0,35	0,25	0,30
kurczak 1 kg	5,69	4,99	5,90	5,89	4,99	—	5,70	7,60	5,86	5,75	6,06	5,20
schab z kością 1 kg	13,35	13,90	18,90	15,49	11,75	—	13,40	—	12,90	14,28	14,56	—
karkówka 1 kg	11,59	11,90	12,50	15,19	8,98	—	11,20	—	11,60	13,69	16,94	—
żeberka 1 kg	9,85	4,30	12,10	11,99	5,68	—	8,40	—	8,90	7,99	9,39	—
szynka wieprzowa 1 kg	16,25	15,70	19,60	13,59	12,49	14,99	18,00	—	18,90	18,59	12,79	19,50
szynka drobiowa 1 kg	14,99	16,60	16,70	—	16,99	14,20	16,10	24,30	13,50	14,59	16,11	17,00
parówki 1 kg	5,45	6,40	6,40	7,19	6,96	6,99	7,60	10,60	8,45	6,99	8,20	6,40
czekolada mleczna 100 g	1,59	1,75	1,90	1,75	1,17	1,18	1,70	2,40	2,59	1,59	2,12	1,95
kawa Prima 250 g	4,85	4,69	3,40	5,99	3,19	4,45	2,70/100g	4,80	4,29	4,29	—	4,60
sok jabłkowy Hortex 1 l	2,95	2,85	2,90	6,69/2l	2,83	2,89	3,20	3,80	3,30	2,72	2,89	3,70
proszek do prania Pollena 600 g	4,45	5,19	—	5,49/surf	2,35	—	5,70	5,80	3,35/Rex	4,79	5,84	4,70/Viz.
płyn do mycia naczyń Ludwik S 0,5 l	2,95	2,79	—	2,89	1,89	2,29	2,90	3,10	2,65	2,29	2,95	2,80
mydło arko	1,19	—	—	1,49	1,29	0,99	1,50	1,50	1,20	—	1,49	1,25
piwo Żywiec full 0,5 l	2,49	2,55	—	2,59	2,09	—	2,60	2,70	2,48	—	2,69	2,95
papierosy Sobieskie	4,05	4,05	3,80	4,05	3,99	4,29	4,05	4,45	3,95	4,05	2,29	4,05
pomidory 1 kg	8,79	8,30	—	8,99	7,99	7,99	7,80	9,30	9,00	7,99	8,22	10,30
ogórki 1 kg	5,85	5,50	—	6,29	4,44	5,29	5,60	8,80	6,60	5,29	5,17	5,60
ziemniaki 1 kg	1,69/2,5kg	1,30/2,5kg	—	—	0,30	0,35	0,40	0,75	0,40	0,39	0,43	0,30

NA TARGOWISKU

CIELECINA

kulka bez kości	- 17-18 zł za kg
łopatka	- 10-12 zł
karczek	- 10-10,5 zł
schab	- 11-12,5 zł
zeberka	- 8,5-9 zł

WIEPRZOWINA

schab bez kości	- 18 zł
karkówka bez kości	- 13,5-14 zł
łopatka bez kości	- 11 zł
boczek świeży	- 7-8 zł
zeberka	- 7,5-8 zł
okrawki na mielone	- 8 zł
golonka	- 6 zł

WOŁOWINA

połędwica	- 25 zł
szynka bez kości	- 13 zł
łopatka	- 9 zł
karkówka	- 8,5 zł
zeberka	- 6 zł

DRÓB

kurczak świeży	- 5,59 zł
piersi z kurczaka	- 13,5 zł
udka	- 6,5 zł
porcje rosółowe	- 2,2 zł
udziec z indyka	- 9,9 zł
Skrzydeltka	- 5,99 zł

RYBY

tolpyga	- 11 zł
okoń	- 9 zł
leszcz	- 5 zł
filety z dorsza	- 10-13,5 zł
śledzie solone	- 6,5 zł
makreła wędzona	- 9,5 zł

JAJA FERMOWE

	- 25-35 gr
--	------------

OWOCE I WARZYWA

jabłka	- 0,80-3 zł
gruszki	- 5,5 zł
cytryny	- 3-3,8 zł
pomidory	- 6-8,5 zł
ogórki	- 3,5-5,8 zł
ziemniaki	- 40-60 gr
pietruszka	- 6 zł
marchew	- 1,4-2,2 zł
cebula	- 80 gr - 3,9 zł
seler	- 4-6 zł

NOWALIJKI

sałata	- 70 gr - 1,6 zł
rzodkiewka	- 1,5-1,8 zł
koper	- 1,2 zł
nać pietruszki	- 1 zł
szczypior	- 80 gr - 1 zł
kapusta wczesna	- 6 zł
kapusta pekińska	- 3,5 zł
botwina	- 1,5 zł

Ceny zanotowano na koszańskim targowisku dnia 8 maja. (ta)

W czym prać, by wyprać

Zmieniają się czasy, moda, włókna i materiały. Zmieniają się także detergenty. Prababki prały w szarym mydle. Współczesne kobiety mogą wybierać w płynach, tabletkach i żelach, które wciąż są ulepszane. Mimo to niełatwo znaleźć idealny produkt, który zapewniając ubraniu czystość, nie zniszczy ich

Przez dziesięciolecia najpopularniejszą formą środka piorącego był proszek – począwszy od płatków mydlanych i pierwszych syntetycznych proszków do prania. Pierwsze środki piorące w płynie pojawiły się w Europie dopiero w latach sześćdziesiątych i były to preparaty specjalistyczne. Inaczej bowiem niż proszki, płyny do prania rozpuszczają się świetnie również w niskich temperaturach i mają natychmiastowe działanie. Dlatego najpierw oferowano je wyłącznie jako płyny do ręcznego prania wełny i delikatnych tkanin. Na początku lat osiemdziesiątych pojawiły się pierwsze płyny do prania, które nadawały się również do stosowania w pralkach automatycznych.

Ewolucja w pralni

Kierunki w modzie, tkaniny i dzianiny, nawyki konsumentów oraz technologie stosowane w pralkach automatycznych – wszystko to ulega zmianom. Wiele spośród najnowszych i coraz bardziej popularnych włókien syntetycznych można prać tylko w niskich temperaturach, a programy pralek stają się coraz krótsze. Pranie z gotowaniem jest stosowane coraz rzadziej, podczas gdy konsumenci wymagają od detergentów coraz większej skuteczności i jednocześnie bezpieczeństwa dla środowiska naturalnego.

Wiele wymagań – jeden produkt

Dzisiejsze detergenty muszą spełnić wiele, wydawałoby się, sprzecznych wymagań, takich jak usuwanie plam przy jednoczesnej ochronie kolorów, zachowanie bieli tkanin i ochrona włókien, czy też maksymalna sku-



teczność w temperaturze 40 st.C, a nawet niższej. Na sklepowych półkach pojawiły się żele, które mają sprostać wszystkim wymaganiom, wśród nich nowy Ariel hydractiv.

Ariel hydractiv

Jest całkowicie płynny i dzięki temu działa natychmiast. Każda butelka posiada praktyczny dozownik zaopatrzony dodatkowo w kulkowy aplikator nowego typu, czyli tak zwany rollerball. Dzięki temu można dokładnie odmierzyć optymalną ilość płynu. Dozownik razem z płynem umieszcza się w bębnie pralki, detergent natychmiast się uaktywnia i nie pozostawia osadu w szufladzie. Sam dozownik nie ma żadnego mechanicznego wpływu ani na pranie tkaniny czy ubrania, ani na pralkę.

W przypadkach silnego lub upor-

czywego zaplamienia Ariel hydractiv może być również użyty jako wybielacz plam. Przy użyciu kulki dozownika może być naniesiony bezpośrednio na plamy. Dozownik z pozostałą ilością detergentu umieszcza się w bębnie pralki bez konieczności ponownego dopelniania.

Do kolorów i do bieli

Na półce w pralni lub w łazience w nowoczesnym domu stoi przynajmniej kilka produktów do prania. Większość konsumentów nie ma zaufania do wielofunkcyjnych środków.

Nie da się wszystkich ubrań wyprać w jednym proszku. Jeśli coś wybieli to nie może jednocześnie chronić kolorów. Nie wierzę w inteligentne proszki. Swetry prane w proszku po jakimś czasie stają się „sznurkowate”, a delikatna bawełna szarzeje i robi się cienka. Dlatego do wełny kupuję płyny z lanoliną, do białych rzeczy proszki z wybielaczem, itd. Teraz to przymus – tłumaczy Anna ze Słupska. W sklepach środków nie brakuje: są z enzymami i bez, są płatki, tabletki, płyny, do prania ręcznego i mechanicznego.

Trudno powiedzieć czy widać różnicę w praniu. W zasadzie to, czy proszek jest dobry czy też nie, okazuje się po kilku miesiącach. Wówczas widać, czy ubrania zmieniły barwę, czy środki zniszczyły tkaninę. Tabletki są wygodne w użyciu, nie wietrzeją, zajmują mniej miejsca. Ja preferuję płyny: szybko się rozpuszczają, są łagodniejsze i o subtelniejszym zapachu, chociaż tymi tradycyjnymi jednak trudno doprać np.: skarpetki – twierdzi Azalia Klimaszek.

Większość konsumentów wybierając środek piorący kieruje się rodzajem ubrań, wygodą, wydajnością produktu i jego jakością, rzadziej ceną.

(OLGA)



PRZECIĘTNE CENY ŚRODKÓW PIORĄCYCH

Bryza tabletki (24 szt.)	- około 18 zł
OMO tabletki (32 szt.)	- około 25 zł
Vizir 600 g	- od 4,50 do 6 zł
Perla 600 g	- od 4,30 do 5,50
Płatki mydlane	- 2,60
Sól do firan	- 2,19
Komfort (płyn do prania ręcznego) 1 l	- 5,20
Dosia 2,5 kg	- 12,40
Bryza 2,8 kg	- około 15 zł
Rex gel 1,5 l (porównywalne z 3 kg proszku)	- około 14 zł
Persil gel color (1,5 l)	- około 25 zł
Ariel w płynie	- około 24 zł

Kupowanie na ekranie

(ciąg dalszy ze strony 17)

Sklepy prześcigają się w udogodnieniach – umożliwiają zrobienie komuś prezentu, wyświetlają na bieżąco dostępne informacje na temat artysty, publikują wywiady, recenzje nowości, informują e-mailami o swojej ofercie (można zrezygnować z tej funkcji), organizują konkursy, obniżają ceny. Mimo to istnieją pewne ograniczenia, których nie da się „przeskoczyć”.

Po pierwsze musimy czekać kilka dni (czasem dłużej) na nasz nabytek. Po drugie – prócz płyt, płacimy za przesyłkę. W niektórych sklepach (np. www.musiccorner.pl) przy zakupie powyżej 100 złotych otrzymujemy przesyłkę za darmo – warto więc dogadać się z kolegą, aby zrobić wspólne zakupy.

I wreszcie po trzecie – tak naprawdę kupujemy „kota w worku”. Dopiero po otwarciu przesyłki możemy się przekonać, czy płyta nie została uszkodzona. Szanujące się sklepy umożliwiają jednak reklamację, dokładnie informując o jej zasadach – warto się z nimi dokładnie zapoznać. I tak jednak chyba bezpieczniej kupować bez oglądania płyty niż np. delikatne i drogie cacka jak fotograficzne aparaty cyfrowe.

RANKING

Ranking najlepszych sklepów według internautów:

1. www.vivid.pl
2. www.musiccorner.pl
3. www.merlin.com.pl (GEO)

Opisy płyt są często bardzo lakoniczne – tytuł, wykonawca, wytwórnia, rok wydania. Nierzadko brakuje nawet tytułów piosenek, co już stanowi dowód niechlujstwa. Ponadto wielu z nich nie ma w bieżącej sprzedaży – sklep sprowadza ją na zamówienie, co wydłuża czas oczekiwania nawet do miesiąca.

Zazwyczaj również nie mamy – tak jak w normalnym sklepie – możliwości posłuchania muzyki. A przecież nie każdy szuka konkretnego tytułu tylko np. piosenki Limahla, przy której pierwszy raz pocałował dziewczynę na kolonii w roku 1984. Tu niezastąpiony okazuje się sklep www.vivid.pl, który przy większości (nie przy wszystkich) tytułach zamieszcza półminutowe fragmenty utworów w po-

staci plików dźwiękowych mp3. Na znacznie mniejszą skalę stosuje to również np. www.merlin.com.pl.

Ceny płyt i kaset w sklepach wirtualnych nie odbiegają specjalnie od tych „realnych” a więc są... bardzo wysokie. Ale i tu można trafić na promocje, wyprzedaże, obniżki, dzięki którym udaje się kupić taniej bardzo dobre wydawnictwa np. „Tanie granie niesłuchanie” wytwórni BMG czy „Nice price” firmy Sony Music (w różnych sklepach). Taniej to jednak nie oznacza tanio – są to często symboliczne przeceny w granicach 3 – 5 złotych, co i tak oznacza cenę np. 40,26 zł za „Touch” Eurythmics lub 35,38 zł za „The Best Of Ennio Morricone”, co trudno uznać za wyjątkową okazję.

Grzegorz Szczepański

SKLEPY

Adresy najpopularniejszych polskich sklepów prowadzących sprzedaż wydawnictw fonograficznych:

www.vivid.pl
www.merlin.com.pl
www.ws.pl
www.empik.com.pl
www.zakupy.onet.pl
www.musiccorner.pl
www.lp.pl
www.bratpol.com.pl
www.ryk.mds.pl
www.stereo.pl
www.supersam.yoyo.pl
www.wirtualny-sklep.pl
www.emarket.pl
www.luna.pl (GEO)

REKLAMA

ZAKŁAD PRODUKCJI
BETONÓW
WĘYŃKÓWKO 49A
TEL. (059) 841 42 41



OFERUJE:

BETONY TOWAROWE

BETONOWE WYROBY WIBROPRASOWANE

kostkę brukową, krawężniki drogowe, obrzeża chodnikowe, bloczki, pustaki, korytka ściekowe, trylinę, płytki chodnikowe i ażurowe, mury kwiatowe

ŻELBETOWE: nadproża L19, płyty ozdobne, kręgi, pokrywy, zbiorniki szamba, biegi schodowe, płyty korytkowe dachowe, stropy: typu FILIGRAN, TERIVA, DZ3

NA ZAMÓWIENIE: żelbetowe prefabrykaty małe i wielkowymiarowe, elementy zbrojeń budowlanych

USŁUGI LABORATORIUM BUDOWLANEGO.

NOWOŚĆ

Fotooferty samochodowe dla firm i osób fizycznych (zdjęcie + 15 słów).
Pytaj w Biurach Ogłoszeń

**w środę pokaż
i sprzedaj
swoje auto!**

PHUP **ROAL**
76-200 SŁUPSK, ul. Przemysłowa 20A
tel./fax (059) 842 09 55

KARTONY - PRODUKCJA

HANDEL

• folie - stretch,
termokurczliwa, polietylenowa, pęcherzykowa
• tektura
• taśmy opakowaniowe, bendówka

KREDYTY GOTÓWKOWE

ORAZ KREDYTY HIPOTECZNE

Specjalne warunki dla:

kadry, emerytów, rencistów i pracowników cywilnych
MON, MSWiA, MS

PROWIZJA OD 6,5%
TERMIN REALIZACJI 3 DNI

Kolobrzeg
(0.94) 357-33-11
Koszalin
(0.94) 345-60-24
Szczecinek
(0.94) 374-36-11
w. 205
Złocieniec
(0.94) 367-32-09
367-32-52

Słupsk, Klub Garnizonowy
ul. Mierosławskiego 2
tel. 842 40 71 w. 853

KOSIARKI, SPRZĘT OGRODNICZY I NAWADNIAJĄCY

najniższe ceny

największy wybór

PROMOCJE!!!

fachowe doradztwo i serwis



PLON

Koszalin, ul. Zwycięstwa 267, tel. 340-29-30, Kołobrzeg, ul. Wolności 8, tel. 354-65-71

NOWOŚĆ

Fotooferty nieruchomości dla firm i osób fizycznych (zdjęcie + 15 słów).
Pytaj w Biurach Ogłoszeń

**w czwartek pokaż
i sprzedaj
nieruchomość!**

Almera Tino

12-13 MAJA DNI OTWARTE
CZEKA CIĘ WIELE NIESPODZIANEK!



POMYŚLELIŚMY O WSZYSTKICH.

KAŻDY JEST INNY.
DLATEGO WYMYŚLIŚMY ALMERĘ TINO.
ŚWIETNIE SIĘ PROWADZI.
MA ELASTYCZNY SILNIK NVCS
(SYSTEM ZMIENNYCH FAZ ROZRZĄDU).
JEST KOMFORTOWO WYPOSAŻONA
(ABS, BA, EBD, AKTYWNE ZAGŁÓWKI,
CZTERY PODUSZKI POWIETRZNE,
KLIMATYZACJA, RADIO, ELEKTRYCZNIE
REGULOWANE SZYBY I LUSTERKA W STANDARDZIE).
ALMERA TINO TO NAJBEZPIECZNIEJSZY SAMOCHÓD W SWOJEJ KLASIE.
UZYSKAŁA CZTERY GWIAZDKI W TEŚCIE BEZPIECZEŃSTWA NCAP.



Nieograniczone
możliwości

Nissan - Warszawski

76-251 Bolesławice, ul. Słupska 19, tel. (0 59) 841-51-34

CENY TYGODNIA W WOKULSKIM

- CUKIER 2,29 zł/ 1kg box 8
- WÓDKA 0,5 l 19,90 zł/ kg box 8
- WINO MUSUJĄCE „SZAMPAN” 5,49 zł box 8
- SCHAB Z KOŚCIĄ 12,98 zł/kg box 46
- WĄTROBA WIEPRZOWA 3,93 zł/kg box 46
- NOGI WIEPRZOWE 0,50 zł box 46
- KURCZAK 5,50 zł/kg box 46
- KOSZULE MĘSKIE 35 zł box 30
- SPODNIE MĘSKIE 85 zł box 30
- SANDAŁY DAMSKIE od 60 zł box 38
- GARSONKI DAMSKIE od 155 zł box 19
- ODIĘŻ INDYJSKA -20% box 115
- BUTY DZIECIĘCE OD 42 zł box 45
- ATRAKCYJNE CENY OBUWIA LETNIEGO box 45
- DEZODORANT Chanson 9,99 zł box 21
- KOSMETYKI kolor. MANHATTAN +1 gratis box 6
- SANDAŁY MŁODZIEŻ. „KMM” 99 zł box 103
- SPODNIE DAMSKIE 39 zł box 132
- DRESY DZIECIĘCE 75 zł box 23
- KOSZULKI LETNIE od 18 zł box 23
- KURTKI DAMSKIE od 110 zł box 126 GANTOS



Słupsk Kołtąja 1

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

> bank na wynos



>> Teraz o każdej porze dnia i nocy możesz sprawdzić stan konta lub zapłacić rachunek.
W domu, w biurze albo podczas spaceru. Wystarczy telefon stacjonarny z wybieraniem tonowym, telefon komórkowy albo komputer z Internetem i usługa BZ24.
Szczegóły poznasz na stronie www.bz.pl, pod numerem bezpłatnej infolinii 0 800 370 100 lub we wszystkich placówkach Banku Zachodniego SA. Przyjdź i zamów bank na wynos.

BZ BANK ZACHODNI SA
przede wszystkim ty >>>



Koszalin, al. Monte Cassino 2 Białogard, ul. 1 Maja 7 Słupsk, pl. Dąbrowskiego 3A
tel. (0-94) 343 13 11 tel. (0-94) 312 66 16 tel. (0-59) 841 39 80
Kołobrzeg, ul. E. Gierczak 44-45 Polczyn Zdrój, pl. Wolności 3
tel. (0-94) 352 33 62 tel. (0-94) 366 41 30

Gdy brak czasu na kosmetyczkę

Nałóż maskę

Potrzebują ich każda skóra, działają szybciej i intensywniej niż kremy, są łatwe w użyciu, a ich efekty widać natychmiast. Nasze prababie robiły je same – ucierając żółtko i miód, okładając twarz plasterkami owoców. My mamy do wyboru tak wiele gotowych maseczek kosmetycznych, że szkoda zwracać sobie głowę przygotowywaniem ich samodzielnie.

Stosowanie maseczki jest szczególnie ważne, jeśli żyjemy w zanieczyszczonym środowisku. Woda i powietrze dużego miasta są większymi wrogami naszej cery, niż przeżyte lata i nieprzespane noce. Maseczki oczyszczają i odtruwają skórę, pomagają też złuszczyć martwe komórki jej zewnętrznej warstwy. Sprawia to, że od razu po ich splukaniu czujemy się różnie, a cera jest pobudzona.

Przygotowanie

Mimo tak dobroczynnego działania nie należy przesadzać z używaniem maseczki. Raz lub dwa w tygodniu zupełnie wystarczy. Częstsze stosowanie wskazane jest tylko przy skórze bardzo suchej i odwodnionej lub bardzo tłustej, z łojotokiem i rozszerzonymi porami.

Zanim przystąpimy do nałożenia maseczki, trzeba dokładnie oczyścić twarz. Wskazane jest także wcześniejsze zastosowanie peelingu – przygotowana jego działaniem cera lepiej wchłonie odżywcze składniki maski. Należy trzymać ją na skórze tak długo, jak zaleca instrukcja na opakowaniu – jeśli „przeholujemy” z maseczką o intensywnym działaniu

np. ściągającym – efekty nie będą przyjemne. Po umyciu twarzy (jeśli nie jest to konieczne, taka informacja na pewno widnieje na opakowaniu maseczki) należy posmarować ją kremem.

Dobór

Maseczka to kosmetyk-specjalista, jej składniki przygotowane są z myślą o konkretnych zapotrzebowaniach skóry, dlatego nie każda będzie pasować do rodzaju naszej cery. Jej dobór najlepiej doradzi kosmetyczka, bardziej wyspecjalizowane maseczki możemy też stosować, jeśli jesteśmy pewne rodzaju swojej skóry. Jeśli jednak tak nie jest, lepiej wybrać nawilżającą maseczkę do każdego rodzaju cery. Jej działanie będzie co prawda słabsze niż preparatów specjalnie dobranych, za to na pewno nam nie zaszkodzi.

Maseczki nawilżające

Stosuje się je do skóry suchej, odwodnionej lub normalnej. Maseczki nawilżające likwidują uczucie ściągania, zmniejszają i uelastyczniają naskórek. Pomagają zachować odpow-



wiedni poziom wilgotności, a dzięki temu, że ułatwiają dopływ tlenu do tkanek, nasza skóra lepiej oddycha. Najbardziej potrzebne są zimą, gdy skórę wysusza mróz i działanie kaloryferów.

Maseczki oczyszczające

Ich działanie porównuje się do roli kosmetyczki. Takie maseczki złuszczają martwe komórki naskórka, rozpułniają go i pozbawiają zanieczyszczeń. Należą do nich wszelkiego rodzaju preparaty błotne i glinowe. Przy skórze tłustej i mieszanej można ich używać raz lub dwa w tygodniu. W przypadku skóry suchej nie jest to wskazane częściej, niż raz na miesiąc.

Maseczki wygładzające

Regularnie stosowane opóźnia po-

wstawanie zmarszczek, jeśli więc skończyłaś 30-35 lat, powinny być stałym wyposażeniem twojej toaletki. Napinają skórę, zawierają biologicznie czynne substancje, pobudzające krążenie krwi i uelastyczniające tkankę. Inne składniki, kolagen i elastyna, wzmacniają włókna podporowe skóry, przez co staje się ona bardziej elastyczna. Maseczki takie mają również działanie nawilżające.

Coś dla wrażliwych

Cera wrażliwa wymaga wyjątkowo umiejętnego stosowania kosmetyków. Jednak odpowiednio dobrana maseczka będzie dla niej prawdziwym ukojeniem. Nawilży, zlikwiduje uczucie ściągnięcia i pieczenia. Zanim jednak zaczniemy stosować nową maseczkę, warto sprawdzić, czy nie mamy na nią uczulenia.

Zakupy podczas rejsu po morzu

Od 1 maja z portu w Kołobrzegu codziennie wypływa katamaran „Opal” w dziesięciogodzinne rejsy do Nexo na duńskiej wyspie Bornholm, jednak bez możliwości schodzenia na ląd. Atrakcją tych wycieczek, na które bilet kosztuje tylko 15 złotych (cena promocyjna do końca maja), jest możliwość zrobienia zakupów w sklepie wolnocłowym. Perfumy, alkohol, papierosy, słodycze i kawa to najczęściej kupowane artykuły.

Podajemy przykładowe ceny z katamarana „Opal”

► Perfumy

woda toaletowa Adidas (50 ml) – 32 zł
Adidas Man (100 ml) – 100 zł
Adidas Adventure (100 ml) – 125 zł
Adidas Woman (50 ml) – 50 zł
CK One – woda toaletowa 100 ml plus dezodorant – 220 zł
Good Life Woman – woda toaletowa 50 ml plus 200 ml body lotion – 220 zł

Sunwater – 50 ml wody toaletowej oraz 100 ml żelu pod prysznic – 105 zł
Dune 50 ml woda toaletowa – 215 zł
Eternity Woman – 50 ml woda toaletowa – 235 zł
Contadiction – 30 ml perfumy – 160 zł

Lancome O Qui – 50 ml woda toaletowa – 170 zł
Venezia – 50 ml woda toaletowa – 180 zł

Eternity Man – 50 ml woda toaletowa – 205 zł

Escape Homme – 50 ml woda toaletowa – 190 zł

Dolce & Gabbana – 125 ml woda toaletowa – 200 zł

Caroline Herrera – 50 ml woda toaletowa – 155 zł

Faубourg – 50 ml woda toaletowa – 165 zł

Fahrenheit Dior – 50 ml woda toaletowa – 135 zł

5 TH Avenue – 75 ml perfumy – 165 zł

Hugo Boss Man – 150 ml woda toaletowa – 190 zł

Hugo Boss Woman – 75 ml woda toaletowa – 240 zł

Roma L. Biagotti – 50 ml perfum spray – 175 zł

G.Versace Red (lub Yellow lub Blue) – 75 ml woda toaletowa – 110 zł

Obsession – 50 ml woda toaletowa – 190 zł

► Likier

Sheridan's – 1 l – 95 zł

Baileys Original Cream – 1 l – 70 zł

Malibu – 1 l – 45 zł

Bols – 1 l – 45 zł

Pina Colada – 1 l – 30 zł

Diana Advocat – 1 l – 20 zł

► Brandy

Bardinet – 1 l – 30 zł

Chevalier Napoleon – 1 l – 25 zł

Maxime – 0,7 l – 20 zł

Curier – 0,7 l – 20 zł

Gin – Gin Beefeater – 1 l – 50 zł

Gin Silver Top Dry – 1 l – 30 zł

► Rum

Captain Morgan (73%) 1 l – 55 zł

Bacardi Gold – 1 l – 50 zł

Captain Morgan (40%) – 1 l – 40 zł

Asmussen Rum – 1 l – 25 zł

► Whisky

Chivas regal – 1 l – 120 zł

Johnnie Walker Black – 1 l – 120 zł

Jack Daniels – 1 l – 120 zł

Old Smuggler – 1 l – 50 zł

Jim Beam – 1 l – 45 zł

Black Scott – 1 l – 30 zł

► Wódka

Sierra Tequila – 1 l – 50 zł

Absolut 1 l – 45 zł

Danzka – 1 l – 45 zł

Finlandia – 1 l – 40 zł

Wyborowa – 1 l – 20 zł

Polonaise – 1 l – 20 zł

Żubrówka – 1 l – 20 zł

Bass Extra Vodka – 1 l – 14 zł

► Kawa

Gevalia instant – 200 g – 20 zł

Gevalia – 500 g – 15 zł

Jacobs – 500 g – 15 zł. (ED)

Wina Świata
Sklep „Wina Świata”,
ul. Kilińskiego 31
Centrum Handlowe „Za Rzeką”
czynny pon.-sob.: 10.00 - 20.00
tel./fax: 0-59/ 8428714

- Bogaty asortyment win i innych alkoholi
- Przyjazne ceny
- Możliwość zakupu hurtowego win dla sklepów i gastronomii

DUŻY BEZPŁATNY PARKING

BABOR TINA JR
SALON KOSMETYCZNY
SŁUPSK
UL. KOLLATAJA 32 (DWORZEC PKP)
TEL. KOM. 0602 288 268

AUTORYZOWANY SALON FIRMY
BABOR



24h NON STOP!
Big Brother
WIELKI BRAT
TYLKO W CYFRA+
Elektronik Service S.C.
Słupsk, ul. Piekietko 20, tel. 842 80 68

OSTEOPOROZA
DNIA 15.05.2001
OD GODZ. 9.30-21.00
ODBĘDZIE SIĘ BADANIE
GĘSTOŚCI KOŚCI U KOBIET W
WIEKU 45-65 LAT
W PROMOCYJNEJ CENIE 10 ZŁ

SALUS
Słupsk, ul. Zielona 8,
WYMAGANA REJESTRACJA
TELEFONICZNA DO 14.05
TEL. (059) 840 19 40
840 19 41

... dla każdej Pani
Perfumeria i sklep kosmetyczny
Rene
Koszalin, ul. 1 Maja 22
ul. Zwycięstwa 162

Zapraszamy na nasze stoisko na Słupskim Forum Motoryzacji w dniach 12-13.V.2001

z tej okazji
Škoda Fabia 1,4/44kW
w cenie 30 990 zł*

*Oferta dotyczy wybranych modeli Škody Fabia aktualnie dostępnych u dealera. Ilość aut i czas promocji ograniczone.

Zapraszamy do autoryzowanego dealera Škody:
LINCER s.c.
ul. Słowackiego 4; 76-200 Słupsk
tel. 059 840 27 51; 059 840 28 31



„TARGI KWIATOWE”

MAJÓWKA W STRZELINIE – niedziela, 13 V godz. 9 - 18

Osobliwe i piękne

Jedna zachwyca monstrualnej wielkości liśćmi, druga cudnej urody kwiatami

Potwór z Brazylii

Gunnera (Gunnera manicata) w warunkach Polski wymaga starannego zabezpieczenia korzeni przed zmarznięciem zimą i ochrony przed majowymi przymrozkami świeżo rozwiniętych liści. Trochę to kłopotliwe, ale za to efekt jest piorunujący. Na pierwszy rzut oka przypomina rabarbar albo łopian, lecz jej liście są kilkakrotnie większe, a grube ogonki gęsto pokryte kolcami. Najładniej prezentuje się posadzona pojedynczo na dużym trawniku, nad stawem lub strumieniem, w pełnym słońcu bądź lekkim półcieniu. Lubi stale wilgotną i bardzo żyzną ziemię. Co roku trzeba jej dostarczać nowej porcji dobrze roz-



Gunnera prezentuje się bardzo efektownie

łożonego obornika, bo jest bardzo żarłoczna. Zimuje pod grubym przykryciem z liści drzew, które układa się po obcięciu nadziemnych części zwarzonych przez mróz. W naszym klimacie nasiona gunnery nie dojrzewają, więc z rozmnażaniem tej rośliny jest kłopot. Jedyną możliwością jest podział kłączy na wiosnę. Do tego trzeba użyć mocnego ostrego szpadla i siekiery, kłącza są bowiem bardzo twarde. W Polsce gunnera występuje bardzo rzadko. Można ją podziwiać w kilku ogrodach botanicznych – między innymi we Wrocławiu, w podwarszawskim Powsinie, arboretum w Bolestraszczykach pod Przemyślem oraz w ogrodzie botanicznym we Włoczkach (gmina Świeszyno).

Juki inne niż w doniczkach

Z powodzeniem można je uprawiać w ogrodzie, bez obawy, że nie przetrzymają zimy. Rzecz jasna chodzi tu o zupełnie inne juki niż te, które spotkać można w naszych domach. Te ostatnie (gwatemalska i aloesowa) wyrastają z pnia, a gatunki do uprawy w gruncie – karolińska i zwisło-

Piękne kwiaty, piękne liście.



listna – wypuszczają liście tuż nad ziemią. Są zimozielone. W lipcu i sierpniu ze środka rozety wyrasta wysoka mocna łodyga gęsto pokryta dzwonkowatymi kwiatami.

Szczególnie ozdobna jest odmiana Variegata o białym lub żółtym obrzeżeniu liści. Juka lubi lekką, ale żyzną glebę i słoneczne stanowisko. Ze względu na piękne kwiaty i oryginalny wygląd w grodzie trzeba ją koniecznie wyeksponować.

Dobrze prezentuje się w towarzystwie traw lub niskich bylin okrywowych, jak również w ogrodzie skalnym. (ARKO)

OGRODNICZE ROZMAITOŚCI

Wiosenne cięcie

Prawidłowe cięcie krzewów ozdobnych z kwiatów jest sztuką, a prawidłowo wykonane daje jedynie gwarancję dużej liczby bogato ukwieconych pędów, kiedy przyjdzie pora. Swoje pięć minut forsycje w tym roku już miały. Tylko gdzieś tam można jeszcze spotkać u nich resztki przekwitłych żółtych kwiatostanów, coraz słabiej widocznych wśród rozwijających się liści. Na pędach, które niebawem wyrosną, zawiązą się pączki przyszłorocznych kwiatów. Chcąc ograniczyć wzrost forsycji, ukształtować jej sylwetkę i – co najważniejsze – cieszyć się wiosną jej kwiatami, cięcie powinno się przeprowadzić właśnie teraz. Usuwamy pędy stare i zagęszczające wnętrze krzewu, a te odcinki pędów, które tej wiosny miały dużo kwiatów, należy skrócić o jedną trzecią. W obawie przed nadmiernym rozrastaniem się forsycji większość ludzi silnie przycina ten krzew wczesną wiosną. Skutek jest taki, że wyrastają długie pędy, które nigdy nie zdążą wydać kwiatów. Do tej samej grupy krzewów zimą przycina się zawiązkami kwiatowymi, które w związku z tym wymagają cięcia tuż po kwitnieniu, należy tawuła wczesną i Thunberga, porzeczkę

krwistą, żylistek, tamaryszek drobnotkwistowy, jaśminowiec, krzewuska i kolkwicia chińska. Tylko krzewy kwitnące w pełni lata i jesienią bez szkody dla kwiatów można przycinać w okresie od jesieni do wiosny.

Zerwij kwiaty

Przekwitłe kwiatostany narcyzów, tulipanów i wszelkich innych obficie kwitnących roślin powinno się usuwać. Dzięki temu w przyszłym roku zakwitną obficie. W przeciwnym przypadku straciłyby sporo energii na wytworzenie niepotrzebnych nam przecież nasion. Obcinać przy pomocy narzędzi i nie szarpać, by nie uszkodzić całej rośliny. W przypadku roślin cebulowych usuwać tylko kwiaty, a zostawić szypułki. Jeszcze przez kilka tygodni liście będą zielone. Można je teraz zasilić umiarkowaną dawką wieloskładnikowego nawozu. Latem cebule wejdą w okres spoczynku, a liście będą zasychać. Póki całkiem nie zaschną nie należy ich obcinać. Żeby nie szpeciły dobrze jest posadzić w ich pobliżu rośliny sezonowe (na przykład mieczyki lub dalie), które latem dużymi liśćmi lub kwiatami zasłonią mało urodziwe wspomnienie o pięknej wiosnie. (ARKO)

REKLAMA

Zapraszamy do nowo otwartej

Lecznicy dla Zwierząt „RADWET”

dr n. wet. Jerzy Radziejewski

z pełnym zakresem usług

Ślupsk, ul. Piłsudskiego 73, tel./fax (0-59) 845 64 37

SADZONKI TRUSKAWEK

- deserowe
- wielkoowocowe
- całoroczne i ozdobne

GOSPODARSTWO OGRODNICZO-SZKÓŁKARSKIE J. Bondecki

64-834 Wyszyny 44

pow. chodzieski, woj. wielkopolskie

0 67/23 43 905

B „Bukopol”

Przedsiębiorstwo Nasion Oleistych

- olej rodzinny
- olej rzepakowy
- makuchy rzepakowe

Łebień 3 A, 76-241 Stara Dąbrowa

tel. kom. 0-601-659 106

co tydzień **3000** aktualnych ogłoszeń drobnych

www.glos-pomorza.pl

internetowe łamy

CENTRUM OGRODNICZE HORTULUS w Dobrzycy

zaprasza do marketu OGRÓD i GALERIA

- na kiermasz roślin rabatowych, balkonowych
- wyprzedaż donic i doniczek
- promocyjna sprzedaż roślin do ogrodu

W sprzedaży: art. ogrodnicze, nawozy, donice, skrzynki, art. do dekoracji wnętrz, mosiądz, wiklina, szkło, ceramika

tel. (094) 318-13-18 codziennie 8-19, w niedziele 10-18

JAJA od 15 gr

FERMA DROBIU

Kwakowa k/Ślupska, tel. (059) 846 25 11

pn-niedz. w godz. 7-20

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

WOJEWÓDZKI OŚRODEK DORADZTWA ROLNICZEGO W GDAŃSKU

O/ W STRZELINIE organizuje

w dniach 9 - 10 czerwca br. w Strzelinie

IX AGRO - TARGI

Artykuły Rolno Ogrodnicze „Niwa”

Sklep „POD LIPĄ” Łębork ul. Handlowa 5E/10 (Targowisko Miejskie - wjazd od ul. Targowej)

Zaprasza P.T. Klientów do nowo otwartego pawilonu.

Oferuje w szerokim wyborze:

- * nasiona ogrodnicze i cebulki kwiatowe
- * nasiona rolnicze do siewu (buraki, brukiew, koniżyna, facelia, gorczyca, nasiona traw rolniczych i gazonowych)
- * nasiona na paszę (pszenica, owies, słonecznik, rzepak, proso, kukurydza, len)
- * mieszanki paszowe sypkie i granulowane (dla koni, góleb, królików, kurcząt, kur niosek, szynszyl, trzody)
- * dla góleb - niemal wszystko (karmy, dodatki mineralne, witaminy, pojniki, gniazda)
- * ziemię kwiatową i nawozy ogrodnicze
- * narzędzia ogrodnicze
- * środki ochrony roślin
- * folia na stawy ogrodowe
- * części do opryskiwaczy polowych - dysze, filtry, końcówki

Stylizowane ogrodzenia, balustrady, bramy.

Prefabrykacja zbrojenia dla budownictwa.

Herkules tel. (059) 84-56-120, 0-601-656-956.

W programie:

- * pokaz zwierząt hodowlanych
- * wystawa, promocja i sprzedaż:
 - maszyn, urządzeń i narzędzi rolniczych
 - środków do produkcji roślinnej i zwierzęcej
- * doradztwo specjalistów ODR
- * promocja gmin
- * promocja stowarzyszeń agroturystycznych
- * biegi przełajowe dla dzieci i młodzieży
- * konkurs na najlepsze stoisko targowe
- * konkurs na najlepszy produkt – hit targowy
- * losowanie nagród dla uczestników konkursów
- * kiermasz ogrodniczy

Ponadto:

- * pokaz ryb i ptactwa ozdobnego
- * występy zespołów ludowych
- * przejażdżki konne
- * atrakcje dla dzieci
- * ognisko

SZKÓŁKARSTWO Ryszard Jeziorski

ul. Szczecińska 4, 76-251 Kobylnica k/Ślupska

tel. (059) 8415 283, 0-601 652 872

- sadzonki krzewów iglastych w multipletach oraz doniczkach 7, 9 - rozmnażanie wegetatywne, ponad 150 odmian oraz materiał dorosły w pojemnikach
- produkcja i reprodukcja własna całoroczna na powierzchni 40.000 m w tym pod osłonami 8.000 m
- dużo nowości - w tym:
 - Picea glauca „Blue Sanders”, „Alberta Blue”

Szkoła Drzew i Krzewów Ozdobnych

M. P. Hąspercy

77-231 Korzybie, ul. Łętowska 7 woj. pomorskie, tel. (059) 857 73 09, 0502 039240

oferuje:

- szeroki asortyment krzewów iglastych i liściastych, zakładanie i pielęgnację terenów zielonych

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Sobota w godz. 10-18

Niedziela w godz. 9-16

PATRONAT MEDIALNY: „Głos Pomorza” i Radio Ślupsk

● - wszyscy ○ - za zgodą rodziców □ - tylko dorośli

TVP1



Uśpieni

Czwórka przyjaciół pracuje dla mafijnego bossa. Kiedy chłopcy próbują okraść ulicznego sprzedawcę, zostają ujęci...

23.30

TVP2



Mężowie i żona

Zabawna opowieść o przedstawicielu klasy średniej, który ma piękny dom, wygodny samochód, urocze dzieci i ukochaną żonę.

22.05

Polsat



Córka prezydenta

Agentka Secret Service ocala życie prezydentowi. Zostaje odeślana do pilnowania jego nieznosnej córki...

21.20

TVN



Krytyczna terapia

W nowojorskim szpitalu umiera bezdomny włóczęga. Nikt nie zwraca na jego śmierć większej uwagi poza doktorem Luthanem...

21.40

TV-Polonia



Świątoszek

Podczas prób do sztuki Gałeczki dowiaduje się, że jego córka została pobita i zgwałcona. Policja nie potrafi odnaleźć sprawców.

20.10

TV 4



Pacifik Blue

Z zakładu psychiatrycznego zostaje zwolniony, po 10 latach, morderca-psychofob. Kobiety, jego ofiary, nie wierzą w poprawę.

19.00

06.30 Kawa czy herbata?
06.55 Gielda
07.00 Kawa czy herbata?
07.30 Teleshopping
07.45 Kawa czy herbata?
08.15 Krakowskie Przedmieście 27
08.25 Eurowizja przed finałem
08.30 Wiadomości
08.45 Film animowany dla dzieci
09.10 Jedynecka - pr. dla dzieci
09.40 Bajeczki Jedynecki
10.00 Barnaby Jones (23) - serial kryminalny, USA, reż. Corey Allen
10.50 ZUS radzi - mag. poradnikowy
11.00 Taki jest świat - magazyn
11.15 Spacery z dziadkiem - program edukacyjny
11.30 ABC reformy edukacji: Zdolni uczniowie
13.35 Szansa na życie - felieton
13.50 Gimnazjum 2001 - felieton
14.00 Życie długie i szczęśliwe (1/2) - serial dokumentalny, USA
14.30 Twarzą w twarz z Europą - mag.
15.00 Wiadomości
15.10 Dekolt. Kartoteka polskich wydarzeń kulturalnych: Tango - Oskar dla animacji - cykl dok.
15.35 A to polskość właśnie - reportaż
16.05 Rower Błażeja - magazyn
16.30 Moda na sukces (1369)
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedynek
17.30 Plebania (65) - serial obycz.
18.00 Dwadzieścia jeden - teleturniej
18.35 Więzy krwi (16) - serial obycz.
19.05 Wieczorynka: Kacper
19.30 Wiadomości, sport
20.10 STUDIO SPORT: Turniej kwalifikacyjny do ME w siatkówce mężczyzn - mecz Polska - Grecja
22.05 Życie moje - magazyn publicyst.
22.50 Monitor Wiadomości
23.20 Sportowy flesz
23.30 UŚPIENI - dramat obyczajowy, USA, reż. Barry Levinson, wyk.: Brad Pitt, Kevin Bacon, Robert De Niro, Dustin Hoffman
01.55 Premiera Opole 2001
02.15 BRZYDAL - thriller, Nowa Zelandia, reż. Scott Reynolds Do więzienia o zastrzonym rygorze trafia młoda pani psycholog. Kobieta brała udział w charakterze biegłego w kilku głośnych procesach i wybroniła od kary śmierci groźnego przestępcę, wykazując przed sądem jego niepopracowaną.

07.30 Dziennik krajowy
07.50 Studio urody - magazyn
08.00 Program lokalny
08.30 Święta wojna: Zazdrość - serial komediowy, Polska, reż. Marek Bielecki, wyk. Krzysztof Hanke, Zbigniew Buczkowski, Joanna Bartel
09.00 Transmisja obrad Sejmu
14.55 Szansa na sukces: Marek Grechuta Utalentowani wokaleci amatorzy prezentują swoje możliwości w repertuarze Marka Grechuty - piosenkarza i kompozytora, poety i malarza. We wczesnej młodości uczył się gry na fortepianie. Przy wyborze studiów kierował się względami praktycznymi, ukończył Wydział Architektury Politechniki Krakowskiej. W 1967 roku wraz z Janem Kantym Pawluskiewiczem założył studencki kabaret Anawa, z którego później wyłonił się zespół wokalo-instrumentalny o tej samej nazwie. Z grupą Anawa współpracował do 1971 roku, zdobywając liczne nagrody i wyróżnienia, m.in. na Krajowym Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu i FAMIE w Świnoujściu.
16.00 Panorama
16.15 Na dobre i na złe (65) - serial obyczajowy, Polska Edyta, przebijająca na torze wyścigowym w lesie, w pewnym momencie zauważa dwoje ciężko rannych ludzi. Początkowo wszystko wskazuje na to, że zostali oni napadnięci przez bandytów, jednak prawda okazuje się zupełnie inna. Na ratunek młodym ludziom spieszy oddział ratownictwa z Lesnej Góry...
17.10 Program wojskowy
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
19.00 KAWALERIA POWIETRZNA (11): Przysięga, czyli dzień mężczyzny - serial dokumentalny, Polska
19.30 Studio sport: Kronika Kolarskiego Wyścigu Pokoju
20.00 Indeks z piosenkami, czyli Gala Piosenki Studenckiej (1) - pr. muz.
20.55 Dwójkomania
21.00 Panorama
21.20 Sport telegram
21.35 PARAGRAF 148 - KARA ŚMIERCI: Przypadkowi mordercy
22.05 MĘŻOWIE I ŻONA - komedia, USA 1996, reż. Harold Ramis, wyk. Michael Keaton, Andie MacDowell, Harris Yulin, Richard Masur
00.05 Akcja (7) - serial komediowy
00.30 TRUDNY WIEK - film obyczajowy, USA, reż. Patrick O'Connor Sympatyczna siedemnastolatka dzielnie znosi kolejne przykre niespodzianki, które przynosi jej los. Życie rodzinne zakłóca choroba matki, która próbuje podporządkować cały dom swojej woli. W końcu decyduje się na wyjazd do klasztoru, by tam oddać się medytacjom.

06.00 Piosenka na życzenie
07.00 Casper (23) - serial animowany, USA
07.25 Polityczne graffiti - program publicystyczny
07.40 Xena, wojownicza księżniczka (110) - serial przygodowy, USA
08.35 Strażnik Teksasu (106) - serial sens., USA, reż. Aaron Norris
09.30 Misja w czasie 2 (9) - serial SF, USA, reż. John McPherson, wyk. Jonathan LaPaglia, Don Franklin
10.20 Cud miłości (11) - telenowela, Peru, reż. Augusto Tamayo, wyk. Sonya Smith, Roberto Mateso, Alberto Isola, Yvonne Frayssinet
11.15 Słodka trucizna (86) - serial obyczajowy, Brazylia, reż. Daniel Filho/Ricardo Waddington, wyk. Gloria Pires, Jose Wilker, Irene Ravache
12.05 Ręce, które leczą - program Zbigniewa Nowaka
12.35 Adam i Ewa (99) - serial obyczajowy, Polska, reż. Paweł Nowicki
13.05 Disco Polo Live
14.05 Idź na całość - show z nagrodami
15.00 Robocop (1) - serial animowany
15.30 Informacje
15.55 Słoneczny patrol (154) - serial przygodowy, USA, wyk. David Hasselhoff, Pamela Anderson, Alexandra Paul, Yasmine Bleeth
16.45 Strażnik Teksasu (107) - serial sensacyjny, USA, reż. Aaron Norris, wyk. Chuck Norris, Clarence Gilyard, Sheree J. Wilson
17.45 Cud miłości (12) - telenowela, Peru 2000, reż. Augusto Tamayo, wyk. Sonya Smith, Roberto Mateso, Alberto Isola, Yvonne Frayssinet
18.40 Informacje
18.45 Kurier TV
19.20 Zbuntowany Anioł (261) - telenowela, Argentyna, reż. Hernan Abrahamsohn, wyk. Natalia Oreiro, Facundo Arana, Fernanda Mistral
20.15 ADAM I EWA (100) - serial obyczajowy, Polska, reż. Paweł Nowicki, wyk. Katarzyna Chrzanowska, Waldemar Gósszcz, Agnieszka Korzeniowska, Iwona Bielska
20.45 Dwa światy - reality show
21.20 CÓRKA PREZYDENTA - film sensacyjny, USA, reż. Armand Mastroratti, wyk. Mariel Hemingway, Doug Savant, Monica Keena
21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
23.10 Informacje i biznes informacja
23.35 Polityczne graffiti - program publicystyczny
23.50 Różowa landrynka - magazyn erotyczny
00.20 NOCNY OGIEŃ - thriller, USA, reż. Eric Davies/Sedan Mike, wyk. Shannon Twee, John Lauglin, Rochelle Swanson, Martin Hewitt
02.05 Playboy - magazyn erotyczny
03.05 Muzyka na BIS

05.45 Kropka nad i - pr. publicystyczny
06.00 Kamila (40) - serial obyczajowy, Meksyk, wyk. Biby Gaytan, Eduardo Capetillo, Enrique Lizalde
06.45 Telesklep
07.00 Przekłeta miłość (76) - serial obyczajowy, Kolumbia, reż. Augustin Restrepo, wyk. Osvaldo Rios, Susana Torres, Rolando Tarajano
07.50 Trzy małe duszki (26/50) - serial animowany
08.15 Oliver Twist (34) - serial animowany
08.40 Little Mermaid (7/26) - serial animowany (20 min)
09.05 W 80 marzeń dookoła świata (22) - serial animowany
09.30 Telesklep
10.30 Big Brother - reality show
11.15 Rozmowy w toku - talk show
12.00 Nie do wiary - opowieści niesamowite
12.30 Urzekła mnie Twoja historia - talk show
13.00 Trzy małe duszki (26/50) - serial animowany
13.30 Oliver Twist (34) - serial anim.
13.55 Little Mermaid (7/26) - serial animowany
14.20 W 80 marzeń dookoła świata (22/26) - serial animowany
14.45 Krok za krokiem (19) - serial komediowy, USA, wyk. Patrick Duffy, Suzanne Sommers, Stacy Keenan
15.15 Milionerzy - teleturniej
16.00 TVN Fakty i prognoza pogody
16.20 W niewoli uczuć (100) - serial obycz., Meksyk, wyk. Victoria Ruf, Cesar Evora, Fernando Colunga
17.15 Telegra - psychozabawa
17.45 Big Brother: W cztery oczy - reality show
18.15 Rozmowy w toku - talk show
19.00 TVN Fakty
19.25 Kropka nad i - pr. publicystyczny
19.45 Sport
20.00 Big Brother - reality show
20.50 Milionerzy - teleturniej
21.40 SUPERKINO: KRYTYCZNA TERAPIA - film sensacyjny, USA/Wik. Bryt. 1996, reż. Michael Apted, wyk. Hugh Grant, Gene Hackman, Sarah Jessica Parker, David Morse
00.00 Big Brother: Extra - reality show
00.45 EGZORCYSTA 3 - horror, USA, reż. William Peter Blatty, wyk. George C. Scott, Ed Flanders, Viveca Lindfors, Scott Wilson Porucznik Kinderman prowadzi śledztwo w sprawie okrutnego morderstwa. Wkrótce okazuje się, że ma do czynienia z bezwzględny seryjnym mordercą. Schwytywanie zabójcy nie będzie jednak sprawą łatwą, gdyż wszystkie dowody wskazują na to, że sprawcą jest psychopata, który piętnaście lat temu został stracony na krześle elektrycznym...
02.40 UWODZIELKA - film erot.
04.15 Nic straconego - pr. powtórkowe

06.00 Fronza: Akcja - repatriacja
06.30 Kawa czy herbata?
06.55 Gielda
07.00 Kawa czy herbata?
07.30 W obronie Clydebank - reportaż
07.45 Kawa czy herbata?
08.15 Krakowskie Przedmieście 27
08.30 Wiadomości
08.40 Złotopolscy (279): Zabłąkani
09.05 Trzy szalone zera (7/13): Cudowne piłeczki - serial przygodowy
09.30 Dziewczęta z Nowolipiek - dramat obyczajowy, Polska 1937, reż. Józef Lejtes, wyk. Elżbieta Barszczewska, Tamara Wiszniewska, Jadwiga Andrzejewska
11.10 Anima: Marek Skrobecki
11.30 Kochamy polskie seriale - telet.
12.00 Wiadomości
12.10 Inny - reportaż
12.35 Laureaci Nowej Tradycji - zespoli Tolhaje
12.45 360 stopni dookoła ciała: Zdrowie - niezdrowe jedzenie - magazyn
13.10 Złotopolscy (279): Zabłąkani
13.35 Gość Jedynek (powt.)
13.45 Tygodnik polityczny Jedynek
14.30 Fronda - mag. publicystyczny
15.00 Wiadomości
15.10 Złota Płyta Ryszarda Ryńskiego (powt.)
15.35 Polskimi śladami po Wiedniu - reportaż Adama Kulika (powt.)
16.00 Róg Włoskiego - mag. łowiecki
16.25 Zabawy językiem polskim - teleturniej językowy
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedynek
17.35 Tęczaowa bajeczka
17.45 Kolorowe nutki - pr. dla dzieci
17.50 Magazyn kulturalny
18.20 Teleshopping
18.35 Złotopolscy (279): Zabłąkani
19.00 Wieści polonijne
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Sport
20.10 Twarze i maski (7): ŚWIĄTOSZEK - serial obycz. Rok 1995. Ryszard Gałeczki, podczas prób do "Świątoszka" Moliera, otrzymuje wiadomość, że jego córka została pobita i zgwałcona. W szpitalu okazuje się, że dziewczyna ciągle nie odzyskała przytomności, a jej stan jest bardzo ciężki. Wracając z kliniki, Gałeczki zauważają bandę wyrostków, pijących piwo i terrorizujących osiedle. Ryszard zaczyna podejrzewać, że któryś z nich zrobił krzywdę jego dziecku...
20.55 Hity satelity
21.10 75-lecie Polskiego Radia (2)
21.40 Wieczór z Jagielskim
22.30 Panorama
22.50 Sport telegram
23.00 Porozmawiajmy - pr. publicyst.
00.00 Pamiętnik rodzinny - PIERWSZY KRZYK (7) - telenowela dok.
00.30 Monitor Wiadomości
01.00 - 05.30 Powtórzenia

06.00 Muzyczny VIP - mag. muzyczny
07.00 A kuku - program rozrywkowy
07.30 Muzyczne listy - magazyn
08.20 Spiderman (28) - serial anim.
08.45 Jeździec Srebrnej Szabli Saber Rider (29) - serial animowany
09.15 Super Mario Brothers (49) - serial dla dzieci
09.45 Jak dwie krople czekolady (15) - serial komediowy, USA
10.15 Przygody rodziny Addamsów (6) - serial komediowy, USA
10.45 Świat według Kiepskich (82) - serial komediowy, Polska
11.15 Dwa światy - reality show
11.30 Był sobie złodziej (17) - serial sensacyjny, Kanada/Lea
12.30 Łowca przysłów (11) - serial sensacyjny, USA, wyk. Mark Frankel, John Robert Hoffmann, Anne Francis
13.25 A kuku - program rozrywkowy
13.55 Muzyczny VIP - magazyn ciekawostek
14.45 Muzyczne listy - magazyn muzyczny
15.45 Garfield (107) - serial anim.
16.15 Spiderman (29) - serial animowany, USA
16.45 Jak dwie krople czekolady (16) - serial komediowy, USA, reż. Richard Correll, wyk. Tim Mowry, Tamera Mowry, Jackie, Tim Reid
17.15 Grace w opałach (19) - serial komediowy, USA, reż. Michael Lessac, wyk. Brett Butler, Dave Thomas, Julie White, Casey Sander
17.45 Dziennik
18.00 Świat według Kiepskich (83) - serial komediowy, Polska, reż. Okil Khamidov, wyk. Andrzej Grabowski, Marzena Sztuka, Bartek Żukowski, Basia Mularczyk
18.30 Dwa światy - reality show
19.00 PACIFIC BLUE (37) - serial sensacyjny, USA
20.00 Podejrzany do ploty - talk show
21.00 Najemnicy (13) - serial sensacyjny, USA 1997, wyk. Brad Johnson, Tim Andrews, Real Andrews, Melinda Clarke (45 min)
22.00 ŚWIAT WEDŁUG KIEPSKICH (83) - serial komediowy, Polska, reż. Okil Khamidov, wyk. Andrzej Grabowski, Marzena Sztuka, Bartek Żukowski, Basia Mularczyk
22.30 Dziennik i Informacje sportowe
22.45 ŻYCIE JAK SEN - serial komediowy, USA, wyk. Brian Barben, Wendie Malick, Dorien Wilson, Chris Demetral
23.15 Dwa światy - reality show
00.00 Kaskaderzy z Hollywood (5) - serial dokumentalny
01.00 Egzekutorzy sądowi: ŁOWCY LUDZI - film dokumentalny
02.00 Spotkajmy się - program rozrywkowy
02.30 Muzyczne listy - magazyn muzyczny
03.30 Strefa P - program muzyczny

WYDARZENIE DNIA

Uśpieni

Zaczyna się jak „Dawno temu w Ameryce”. Czwórka przyjaciół, wychowana na tej samej ulicy, stara się zdobyć przychylność lokalnego szefa mafii. Kiedy jednak chłopcy próbują okraść sprzedawcę hot-dogów, zostają zatrzymani przez policję. Trafiają do domu poprawczego, gdzie niepodzielnie rządy sprawuje sadysta i zboczeniec, Sean Nokes. Maltretowani przyjaciele ślubują zemstę. Dochodzi do niej po latach, kiedy Tommy i John spotykają przypadkiem Nokesa i mimo obecności świadków, zabijają go. Oskarżonym o morderstwo starają się pomóc Lorenzo - reporter lokalnego dziennika - i Michael - zastępca prokuratora okręgowego. Swoją pomoc oferują także adwokat-alkoholik oraz ksiądz z miejscowej parafii. ●

Program TVP 1: godz. 23.30
USA 1996, reż. Barry Levinson, wyk.: Brad Pitt, Kevin Bacon, Robert De Niro, Dustin Hoffman i inni

TV RTL 7

06.00 Teledyski 07.00 Odlądowe kreskówki: Dragon Ball Z - filmy animowane 09.25 Teleshopping 09.55 Śmieć się razem z nami - program rozrywkowy 10.25 Izabella (102) - telenowela, Peru 11.15 Perla (15) - telenowela, Meksyk 12.00 W akcji - magazyn sensacji 12.25 Teleshopping 13.25 Gliniarze na motorach (12) - serial sensacyjny, Niemcy 14.20 Izabella (103) - telenowela, Peru 15.10 Odlądowe kreskówki 17.35 Gliniarze na motorach (13) - serial sensacyjny, Niemcy 18.30 W akcji - magazyn sensacji 19.00 Wyżym dr. Brucknera (30) - serial medyczny, Niemcy 20.00 Skok w ciemność - thriller psychologiczny, USA, reż. Mark Sobel, wyk. Jonathan Brandis, Tatyana M. Ali, Charlotte Ross, Paul Scherrer 21.50 Furia - film sensacyjny, USA, reż. Mark Sobel, wyk. Jonathan Brandis, Danielle Nicolet, Tatyana Ali, Ted Bradford 23.35 Wyżym dr. Brucknera (30) - serial medyczny, Niemcy, wyk. Bernhard Schir, Jan Sosniok, Gundula Rapsch 00.25 Skok w ciemność - thriller psychologiczny, USA, reż. Mark Sobel, wyk. Jonathan Brandis, Tatyana M. Ali, Charlotte Ross, Paul Scherrer 02.00 Furia - film sensacyjny, USA, reż. Mark Sobel, wyk. Jonathan Brandis, Danielle Nicolet, Tatyana Ali, Ted Bradford 03.30 Teleshopping

TV HBO

06.30 Gwiazdy Hollywood 07.05 Wspaniały - dramat obyczajowy, Chiny/Hongkong 08.50 Braciszek świnka - film dla dzieci, USA 10.30 To musisz być ty - film obyczajowy, USA 12.05 Cinema, cinema - magazyn filmowy 12.35 Rok spokojnego słońca - dramat psychologiczny, Polska/Niemcy/USA 14.25 Jeśli się odnajdziemy - dramat psychologiczny, Polska 16.00 Kadeł Winslow - film obyczajowy, Wik. Bryt. 17.45 Wspaniały - dramat obyczajowy, Chiny/Hongkong 19.30 Premiera: Cinema, cinema - magazyn filmowy 20.00 Trylendum (3) - serial SF, Niemcy 21.30 Premiera: Gwiazdy Hollywood: Leonardo DiCaprio - magazyn filmowy 22.00 Premiera: Drugie dno - film sensacyjny, Kanada/Francja/Luksemburg 23.35 Premiera: Kamasutra (6) - serial erotyczny 00.10 Mutant - film SF, USA 02.00 Funny Games - thriller, USA

TV GAWEX SZCZECINEK

9.00 Powtórka programu z czwartku 17.15 „Echa dnia” Program lokalny, a w nim m.in.: Minął tydzień - Zielony rynek - Sportowy weekend 20.00 i 21.30 Powtórka programu

TV3 GDAŃSK

07.00 Seriale animowane 08.00 Panorama 08.10 Dzień dobry, tu Gdańsk 08.35 Królowa serc (171.172) - serial 09.25 Książki z górnej półki 09.30 Integracja - magazyn 09.45 To jest temat - cykl reportaży 10.00 W labiryncie (56): Lokator 10.30 Kontury - magazyn 10.45 Telekurier 11.15 Mike Hammer - Prywatny detektyw (19) - serial 12.05 U siebie 12.35 Europa w zagrodzie - magazyn 13.00 Życie obok nas - serial dokumentalny 13.30 Przy kominku - magazyn 14.00 Kalejdoskop regionalny - magazyn 14.10 Projektantki (160) - serial obyczajowy 14.35 Klan (96) - telenowela 15.00 Sport na luzie 15.30 Kość niezgody 16.00 Transmisja z Wyścigu Pokoju 16.55 Piętowa lista przebojów 17.15 Integracja europejska 17.30 EOL: Warmiński - Mazurski Magazyn Telewizyjny 18.00 Panorama 18.20 Punkt - temat dnia 18.30 Co, gdzie, kiedy w Trójmieście 18.50 Studio Trójki 19.00 Lech Basket Liga - sprawozdanie 21.05 Męski świat (10) - serial 21.30 Panorama 21.40 Panorama morza 22.00 To jest temat 22.15 Rozmowa dnia 22.35 Autostrada - magazyn 23.00 Kino mocne: Ciocia Danielle - komedia, Francja 00.50 Sport na luzie - magazyn sportowy

Tygodnik w Słupskim

głos Pomorza

OKO



Z ukosa

Asfalt do pałacu

– Maciej zdradził – można usłyszeć w szeregach SLD w Słupsku, kiedy rozmawia się z działaczami lewicy o M. Kobylińskim, byłym wojewodzie słupskim, który obecnie jest aktywnym radnym Sejmiku Pomorskiego. Jak się okazuje koronnym argumentem wcale nie jest to, że Kobyliński niedawno został zastępcą przewodniczącego Komisji Współpracy Międzyregionalnej i Zagranicznej Sejmiku, ale wyasfaltowana droga przed jego pałacem w Łupawie. – Ciekawe, za jakie zasługi spotkał go taki zaszczyt? – zastanawiał się jeden z jego partyjnych kompanów. Zdaniem „Oka” piękny asfaltowy dywanik to tylko dowód przedsiębiorczości radnego, a nie jego zdrady. Poza tym to nic zdrożnego, że kandydat na wicewojewodę pomorskiego dba o otoczenie.

Kto wyeksploatował kobiety?

– Kobiety nasze wyeksploatowane są przez PRL. Te kobiety cierpią na różne rzeczy – przekonywał kolegów radny Mirosław Pająk podczas dyskusji Rady Miejskiej w Słupsku na temat przenosin do szpitala w Uście oddziału położniczo-ginekologicznego. Na takie diktum radni zbiorowo wybuchnęli śmiechem. „Oko” doskonale już poznało poglądy pana radnego i wie, że wszystko mu się kojarzy, ale jeśli chodzi o eksploatację kobiet, to jest przekonane, że ten proceder ma charakter ponadustrojowy. (MAZ)

Nieś,
wietrze!

Pierwsze w sezonie regaty na Gardnie ściągają sportowców z całej Polski. Więcej na stronie 4.

Taka wizytówka Słupska?

Na razie nie widać żadnych starań, aby al. Wojska Polskiego nadać przemysłowy plastyczny charakter.

2



Znaczący ludzie prywatnie

Córka i zięć łowczego Friese z Przechlewa chcą stworzyć własne gospodarstwo agroturystyczne i zamieszkać w nim.

5



SOLENIZANCI TYGODNIA



FOT. PAVEŁ CHODOROWSKI

Zofia Jeńczyk

dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Bytowie:

Co roku tradycyjnie obchodzę ten dzień w gronie najbliższej rodziny. W domu była zawsze uroczystość z tej okazji, a w pracy kawa i ciasto. W tym roku jednak wyjeżdżam na tygodniowe szkolenie do Waplewa i będę chyba musiała odrobić to święto po przyjeździe. Bardzo lubię imieniny i kwiaty, które dostaję – najczęściej są to moje ulubione tulipany. Nie brakuje też prezentów, które zazwyczaj ustaliam z rodziną wcześniej. (PC)



FOT. KAZIMIERZ GIEJO

Dominika Pater

pracownik działu marketingu „Głosu Pomorza”:

Większą wagę przywiązuję do urodzin niż dnia imienin. Ale o święcie nie daję mi zapomnieć moi znajomi i przyjaciele, którzy tego dnia zawsze przychodzą z życzeniami, obdarowują mnie miłymi prezentami albo kwiatami. Wobec tego czuję się zobowiązana do odwzajemnienia się pamiętającymi najbliższym małym, imiennym przyjęciem. (IS)



FOT. ANDRZEJ RADAJEWSKI

Maciej Pohl

współwłaściciel Pubu nr 1 w Łęborku:

Imieniny obchodzę w stałym gronie za przyjaźnionych około 20 osób. Co roku przygotowuję inną potrawę. Była już zupa serowo-porowa, w tym roku może będzie coś z kuchni egzotycznej. Zaczynamy przy stole, a kończymy tańcami. Prezenty się nie liczą. Ważna jest obecność i dobry nastrój. (ANRA)

CO MNIE GRYZIE

Główna ulica w mieście jest zawsze jego wizytówką. W Słupsku aleja Wojska Polskiego pozostawia wiele do życzenia, żeby nie powiedzieć, że odsłania swoją prowincjonalną twarz. Czy tak musi być? Na razie nie widać żadnych starań, aby nadać jej przemysłowy plastyczny charakter.

Doskonale jeszcze pamiętam dyskusję z początku lat dziewięćdziesiątych o tym, że Wojska Polskiego można by przekształcić w kryty szklanym dachem pasaż, na którym kwitłoby życie towarzyskie i kawiarniano-ogródkowe. Już wtedy jednak pomysł ten ze względu na kłopoty finansowe wydawał się całkiem nierealny. Miasto potrzebowało i wciąż potrzebuje pieniędzy na inne wydatki. Z biegiem lat jasne się stało, że w wyniku poniesionych nakładów centrum przesunęło się w kierunku placu ratuszowego. Zawsze przecież łatwiej jest wyremontować i dekoracyjnie oświetlić jeden budynek, niż zadbać o całą ulicę. Dzisiaj kontrast między placem ratuszowym a al. Wojska Polskiego widać gołym okiem.

Co go powoduje? Przede wszystkim brak jakiegokolwiek koncepcji plastycznej tej ulicy. Poza nielicznymi wyjątkami tak naprawdę od lat zmie-

niają się jedynie fasady budynków w części parterowej, gdzie na ogół funkcjonują sklepy. O nie starają się dbać właściciele albo kolejni najemcy. Robią to z lepszym lub gorszym skutkiem, za mniejsze lub większe pieniądze. W sumie jednak efekt nie jest porażający. Często wiele do życzenia pozostawia dobór kolorów, nieestetyczne kraty lub niedopasowane reklamy, z którymi zlewają się brudne albo wręcz odpadające tynki wyższych pięter z – bywa – zupełnie zaniedbanymi oknami. Czy tak musi być w mieście, które zatrudnia plastyka miejskiego i płaci mu za to, aby pilnował estetycznego porządku? Moim zdaniem nie. Na razie jest jasne, że jeśli nawet to robi, to rezultaty jego działalności można chyba podziwiać w jakimś alternatywnym świetle. Widocznie trzeba mieć tajemniczy klucz, albo poznać ukryte hasło, by można w nim z przyjemnością spacerować.

Już słyszę te głosy, że łatwo krytykować, a trudniej coś zmienić. Bardzo łatwo także powiedzieć, że nadszedł czas prywatnych właścicieli i to od nich trzeba oczekiwać, że wyłożą pieniądze, aby poprawić wygląd otoczenia. Oczywiście, ale gdy zbierałem się do pisania tego tekstu, zadałem sobie

niewielki trud, aby porozmawiać z ludźmi, którzy pracują lub mieszkają przy Wojska Polskiego. Sklepy to rzeczywiście w większości prywatna własność, choć nie do końca, bo przecież w pewnym momencie ograniczono ich sprzedaż. Z kolei mieszkania w większym procencie są jeszcze lokalami komunalnymi. Władze miejskie mają zatem instrumenty, aby oddziaływać na właścicieli i najemców. Można przecież oferować zniżki w podatkach i czynszach w zamian za wydatki na rzecz poprawy estetyki. Przedtem trzeba by jednak opracować jakąś jej koncepcję i świadomie wdrażać ją w życie. Na to Zarząd Miasta mógłby się zdobyć!

Żeby być dobrze zrozumianym: nie chodzi mi o to, aby wszystkie budynki pomalować według jednej sztancy. Przy Wojska Polskiego mamy przecież kilka architektonicznych perełek. Trzeba jednak wyznaczyć jakiś zbiór rozwiązań, określić gamę kolorów i dbać o to, aby te reguły były przestrzegane. Z moich obserwacji wynika, że są one tajemnicze, właścicielom i najemcom lokali żadnych wspólnych przedsięwzięć nie proponowano, a stan i wygląd budynków budzi coraz więcej zastrzeżeń.

Na tym tle ostatnie działania kole-

gowych administratorów, którzy przeprowadzili kompleksową odnowę całego budynku przy skrzyżowaniu al. Wojska Polskiego z ul. Kółkarską budzą uzasadnione uznanie.

Oczywiście nie wszyscy mają tyle pieniędzy, aby od razu wyremontować cały budynek, ale przecież zawsze można się porozumieć i wypracować zadowalające rozwiązania, jeśli się tego chce. Moim zdaniem trzeba o tym pomyśleć, jeśli chcemy, aby szarość nie zdominowała miasta, a turyści z chęcią do niego przyjeżdżali. Liczy się przecież pierwsze wrażenie, a główna ulica w mieście powinna powodować, że będzie ono jak najlepsze.

Zbigniew Marecki

ZDANIEM FACHOWCA



Edward Iwański, plastyk miejski w Słupsku:

Nie można powiedzieć, że na Wojska Polskiego nic się nie dzieje. Są już symptomy zmian na lepsze, o czym świadczy nowa elewacja budynku PKP. Poprzez nakazy nadzoru budowlanego próbują także ingerować tam, gdzie można, bo nie można żądać kupna cadillaca od kogoś, kogo stać na kupno malucha. Większe zmiany nastąpią jednak dopiero wtedy, gdy dojdzie do uporządkowania praw własnościowych. Tam długo dominowała własność komunalna. Wspólnoty mieszkaniowe dopiero się umacniają. Na początku lat 90., gdy zostałem plastykiem miejskim, próbowałem opracować plan zmian, ale to padło właśnie z powodu nie uregulowanych stosunków własnościowych. Poza tym szersze działania nie zależą ode mnie, ale od Zarządu Miasta. W Poznaniu na przykład sprzedawano całe kamienice. To szybko zhałasło odbicie w ich wyglądzie. U nas na takie rozwiązanie nie zdecydowała się żadna opcja. W mieście przybywa lokali dla małego biznesu. Dlatego powoli kończy się czas wkopywania się do piwnic, co było zmartwieniem Wojska Polskiego. To też będzie sprzyjać zmianom. Niestety, tu jest konieczny czas, aby zaszły wszystkie niezbędne zmiany własnościowe. Poza tym muszą być realizowane miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego. Na to też jednak potrzeba pieniędzy.

Wysłuchał: Zbigniew Marecki, zdjęcia: Rafał Szamocki

SONDA

Co przeszkadza, aby aleja Wojska Polskiego wyglądała lepiej?



Judyta Orlicka, z Kwiaciarni „Różyczka”:

► Proszę spojrzeć na chodniki. One są krzywe. Od ich przełożenia trzeba by zacząć. Trzeba pomalować brzydkie fasady, ale władze miejskie nie zaproponowały projektu wspólnego działania, choć aż się prosi, aby domy odnowić w jasnej tonacji. To jest zadanie dla plastyka miejskiego. PGM absolutnie nie dba o budynki. Nie pozwala także właścicielom mieszkań w kamienicach decydować o wyborze wykonawców. Właściciele powinni uczestniczyć w przetargu albo powinni mieć prawo wskazywania sprawdzonych wykonawców, bo to się wydaje ich pieniądze. ●



Irena Socha, właścicielka sklepu zielarsko-medycznego:

► Gdybym miała proponować zmiany, to na Wojska Polskiego nie powinno być ruchu, a jedynie deptak. Ja wiem, że to może nie jest wykonalne natychmiast, ale powinniśmy do tego dążyć. W dużych miastach takie rozwiązania się sprawdzają. Na przykład w Sopocie było to możliwe, więc dlaczego nie u nas. Taka spacerowa ulica bardzo by uatrakcyjniła pobyt w Słupsku. Oczekiem w głowie powinny być także fasady i elewacje. Nikt nam nie proponował obniżenia czynszu w zamian za udział w kosztach malowania elewacji. Przeciwnie, raczej tylko się je podwyższa. ●



Marek Szymański, współwłaściciel salonu fryzjerskiego „Ema”:

► U nas nie ma pomysłu na aranżację ulicy. W okresie świątecznym ulica mogłaby być pięknie oświetlona. Szarość wokół nie byłaby dominująca. Niestety, girlandy są tylko przy ratuszu. Teraz jesteśmy właścicielami lokalu, ale przedtem nikt nam nie proponował wspólnego działania. Uważam, że pomysł przekształcenia ulicy w pasaż jest nierealny, bo klient jednak przyjeżdża na Wojska Polskiego samochodem i musi go mieć gdzie zaparkować. Pomysł wprowadzenia parkometrów doprowadzi do podrożeń naszych usług i odpływu części klientów. ●



Władysław Magiera, właścicielka sklepu warsztatowego:

► Ratusz nie proponował nam zmniejszenia czynszów w zamian za udział w odnowie elewacji. Tu trzeba jednak zacząć od przełożenia chodników. W szpilkach po Wojska Polskiego nie da się chodzić. Mnie proponowano, abym przeniósł kraty do środka sklepu. Jeśli lokal mieści się w piwnicy, to nie zda egzaminu, bo tu biegają dzieci i nawet niechcący mogą wybić szyby, nie mówiąc już o pijakach lub złodziejach. One już były za czasów nie-miejskich. Inna rzecz, że można by je ujednolicić. Tu jednak niewiele się robi. Nawet drzewa nie są systematycznie podcinane. ●

BABA SWOJE, DZIAŁ SWOJE

Damski kąk oka

Odkurzam dywan, myślę o niebieskich migdałach, aż tu nagle kątem oka widzę, jak Szymon pędzi przez korytarz z foliowym workiem na głowie, udając kosmitę. Worek wylądował w koszu, a ja wróciłam do sprzątanego i nasunęły mi się refleksje...

A były one tej natury, że matczyne kąk oka jest wyjątkowy. Bo Szymon z tym workiem kilka minut biegał wokół taty Mareckiego i nic. Panu Mareckiemu nawet przez myśl nie przeszło, że w takim worku to dziecko może się uduśić. A nie mogło mu to w głowie zaświtać, bo właśnie czytał gazetę. A jak mężczyzna coś robi, to kąk oka u niego nie działa. I już.

Owszem, skupianie się na jednej czynności jest dobre, ale ja wcale nie odkurzałam gorzej mając włączony kąk oka. Po prostu my, kobiety, możemy jednocześnie coś robić, o czymś innym myśleć (to te niebieskie migdały) i na coś innego zwracać uwagę. Taka wrodzona podzielność uwagi, być może zdobyta przez wieki zajmowania się domem i dziećmi, co – jak wiadomo –

wymaga posiadania pięciu par oczu i co najmniej czterech par rąk.

Taki damski kąk oka może być przydatny nie tylko na rodzinie łonie. Na przykład w polityce dobrze jest mieć umiejętność zwracania uwagi na to, co dzieje się z boku. Kobieta spostrzegawczość pozwoli pani polityk widzieć nie tylko to, co dzieje się na głównej scenie przed nią, ale i wejść w zakamarki. Podczas gdy aktorzy głównej sceny grają, ci za kulisami reagują prawdziwie. Dobrze to widzieć.

Mężczyźni zdobędą teraz szansę wyćwiczenia swego kąka oka. A to dlatego, że mogą przejąć od żony część urlopu macierzyńskiego. Przy niemowlęciu kąk oka ćwiczy się znakomicie.



Anna Czerny-Marecka

Męski punkt widzenia

Ja wiem: kobiety są we wszystkim lepsze. To jest teoria, którą pani Marecka wbiła mi do głowy od 16 lat. Nawet jak posprzątam, żeby ją wyreczyć, to ona musi poprawić, bo tym swoim kątem oka dojrzała pyłek, który dla mnie nie ma znaczenia. Potem chodzi z triumfem i kurzem na końcu palca oraz słowem nagany dla mężczyzny niezdarzy, który nawet posprzątać nie umie, jak należy.

To już weszło do rytuału naszego życia, więc jakimś ćwiczeniem oka nie będę się zajmował, bo przecież jakby się dzieciak zaczął dusić, to zdążyłbym mu zderzyć z głowy foliowy worek. Może czasem to trochę niebezpieczne, ale dziecko musi mieć możliwość eksperymentowania, bo gdyby wszyscy byli pilnowani kątem oka, to by nie doszło do postępu na świecie.

Niedawno jednak przekonałem się, że kobiety mają w sobie zmysł głębszego analizowania niż mężczyźni. Upewniła mnie w tym pewna

szefowa rady nadzorczej znanej w Słupsku instytucji. Trochę dzięki politycznej protekcji weszła do niej, ale swoją szansę wykorzystwała w pełni. Jako jedyna nie zadowolona się tylko rozmowami z prezesem i kasowaniem pieniędzy na koniec miesiąca. Przeciwnie, zaczęła przeglądać dokumentację i szybko odkryła, że coś jest nie tak. Teraz już prezesa nie ma, a wspomniana pani wspina się wyżej, szybko uzupełniając fachowe wykształcenie. To jest ta różnica: ona zajmowała się konkretnymi, a panowie rozmowami. Ona postawiła na własne kompetencje, oni na samozadowolenie. Miny jednak im zrzedły, gdy wykazała, co jest grane. Jak jeden mąż przegłosowali, co chciała, a potem wspólnie ustalili, że dla dobra instytucji światu przedstawia ogólniki, bo mężczyźni nie lubią się chwalić przegrana. W tym momencie przedsięwzięcie kobieta zgodziła się z ich punktem widzenia. Widać kątem oka dostrzegła, że jej to się oplaca. A to już jest męski punkt widzenia.

Zbigniew Marecki



Z BOKU NA OKU

Hej, przyleci Ptasiek!

Ireneusz Wołkiewicz

Pprzed wystawą słupskiej księgarni „Staromiejskiej” staje jak wryty. Za szybą pisze: „Wiliam Wharton. Malarz i pisarz. Staromiejska. 26 V 2001. Zapraszamy”. Śnie czy co?

Nie bardzo mi się chce wierzyć, że jedna z największych, powojennych indywidualności literackich, ponoć przypadkowo odkryta, przestąpi te progi. Komunikatywność wystawowego anonsu na razie budzi pewne wątpliwości o wizycie sławnego pisarza, ukrywającego się pod pseudonimem „Wharton”. Ale słupskie Ptasieki ćwierkają, że ta wizyta to pewna sprawa. Myślę sobie, że na tę ewentualność poszperam w swojej bibliotece i wyciągnę jego „Ptasieki”, a nawet „Tate” na którego wkurzyłem się kilkanaście lat temu z powodu niezadrukowania chyba ze 20 stron. Szanowana oficyna „Czytelnik” puściła na rynek taki bubel. Jak Wharton się

zjawi, to mu podsunę jedno i drugie do podpisu.

Gdyby coś nie wyszło, to do „Staromiejskiej” jednak nie będę miał żalu. Chce niesamowicie dobrze, a jak przez to jej wystawa wyładniała. Obok wielkiej klasyki znalazła się też poczytna literatura regionalna i niko go to nie razi.

Bęc! Czuję we włosach coś nieprzyjemnie lepkiego. Ptasiek słupski pewnie to zrobił. Kulturalny, bo nie przed „Staromiejską”, a tuż obok – przed witryną „Empiku” wyrwał mnie z zamyslenia. Jest 3 Maja, gapię się z kolei na wystawę sąsiedniej księgarni i ledwie coś widzę przez koszmarnie brudne szyby. Kiedyś wystawy „Empiku” czymś jeszcze kusily, a teraz gdy się zeuropeizowały, mają gdzieś przechodnia – potencjalnego klienta zresztą. Z reklamowego kartonu odczytuje, że od 23 marca w kinach wyświetlają „W pustyni i w puszczy”, a

obok w „Milenium” mówią, że to było dawno.

Na dwóch metrach kwadratowych wystawy widzę po kilka tych samych egzemplarzy przewodników „Pascala”. Obok szary stos czytań Harry Pottera i kilka kolorowych miesięczników w przykurzonym celofanie. Do tego okno wystawowe gdzieś tam zaklajstrowane, od środka i na zewnątrz, jakimiś ogłoszeniami. I to ma być to nasze okno na wielki świat literatury, otwarte ponoć przez zagranicznego właściciela krajowej sieci „Empików”. Fee! ●

PS. Jak już tak kochacie w „Empiku” tego „Pascala”, to skorzystajcie z jakiejś propozycji przewodnika na weekend i wybierzcie się gdzieś pogłębiać księgarskie wystawy. Takiej jak Wasza nigdzie nie widziałem, a namiętnie oglądam księgarskie wystawy. (IW)

Pomniki władzy

Wśród najważniejszych akcji (i wydatków) promujących Łebę ma w bieżącym roku być otwarcie Alei Prezydenckiej (z odciskami stóp i dłoni prezydentów Polski), odsłonięcie pomnika rycerza w miejscu boi z napisem Księstwo Łeba, przed wjazdem do miasta, oraz... odsłonięcie pomnika Wytrwałego Turysty w centrum. Udzielił nam się grobowy nastrój turystycznej oferty. Rycerz będzie wspomnieniem po łębskim księstwie. Wytrwały Turysta – po złotych dla kwatrodawców latach, a Aleja Prezydencka deptakiem dla rozmyślających o wielkiej polityce radnych. Trzy pogrzeby już są, brakuje wesela. (WB)

W OKU CYKLONU

Optyka władzy

– To wasze kaprysy. Ścieracie się, chcecie dokopać. Z panią Bartuś były zatargi... – mówił do członków Zarządu Miejskiego w Uście radny Tadeusz Kulmatycki. Chodziło o sklep byłego radnego Ireneusza Ch., któremu Zarząd Miejski, wbrew opinii komisji RM, postanowił cofnąć koncesję na sprzedaż alkoholu.

Członek ZM Janusz Czapliński: – Tak, Tadeusz, mamy zatargi, ale tylko z ludźmi łamiącymi prawo.

Kulmatycki: – Inni też łamią, a tego nie widzicie. (MB)

Lampasy pewne

Słusznie, tak powinno być! Bo jesteśmy w NATO i czas przestać wierzyć, że każdy żołnierz w plecaku nosi buławę marszałkowską. Nie zawsze marszałkami zostawali ci, którzy powinni. A generałem można być jedno-, dwu-, trzy-, a nawet czterogwiazdkowym. W ostateczności Dziunio się zadowoli lampasami na spodniach... piżamy, bo te są najpewniejsze. (WIR)



Na przysiedze w Słupsku Dziuniowi życzą generała

Niezwykły kołek



Taki kołek na rowieńskiej plaży zainteresował nawet naukowców, bo to pień rzadkiego, nadmorskiego lasu, który zginął niemal na naszych oczach.

Janusz Treczyński, kierownik ochrony wybrzeża Urzędu Morskiego w obwodzie usteckim od Rowów po Jarosławiec, zaintrygował nas ciekawym znaleziskiem na plaży zachodniej w Rowach. Tuż przy brzegu morskim, znalazł się pień młodej sosny. Dalej na zachód są pnie po starym lesie, który rósł tam kilkaset lat temu i to specjalnie nie dziwi, gdyż brzeg niegdyś był znacznie dalej niż teraz. Zdaniem J. Treczyńskiego wiele wyjaśnia wyniki prowadzonych obecnie przez Instytut Morskich badań abrazyjnych (procesu niszczenia brzegów przez Bałtyk). Naukowcy interesują się także pniem młodej sosny. Dziś można przypuszczać, że wyrosła w tym miejscu jakieś 15-18 lat temu, gdy znajdowała się tu częściowo zalesiona wydma. Można więc sobie wyobrazić, ile przez te lata morze zabrało ładu. Poza tym w pniu sosny zauważyliśmy całkiem współczesne gwoździe. (WIR)



– Gdy pedałuję, mój ulubieniec siedzi z tyłu w kontenerku i czuje się tam całkiem bezpiecznie



– Jeśli schodzę z roweru, by przejść na drugą stronę jezdni, piesek zmienia pozycję zajmując moje siodełko. (WIR)

OKNA PCV - ZA DARMO !
NIGDZIE NIE DOSTANIESZ, ALE KUPUJĄC U NAS W NAJLEPSZEJ CENIE OTRZYMASZ ZA DARMO !

- montaż stolarki wraz z obróbkami tynkarskimi - na gotowo
- pomiar i doradztwo techniczne w domu klienta
- dowóz stolarki na miejsce
- mikrowentylację i zabezpieczenie antywłamaniowe

PREZENT - NIESPODZIANKĘ
FABRYKA OKIEN I DRZWI PCV
SŁUPSK ul. Portowa 7, tel./fax: (059) 8411 025
czynne 7.00-17.00, w soboty 7.00-13.00

RATY

METALOWE OGRODZENIA NA POKOLENIA

- ozdobne elementy do produkcji ogrodzeń w ciągłej sprzedaży
- bramy przesuwne samonośne, furtki, balustrady, kraty

NIEBOJ Słupsk, ul. Gdynska 46, tel. (059) 848 11 80

IRBOL S.C.
PPUH

MEBLE TAPICEROWANE:
KOMPLETY WYPOCZYNKOWE, NAROŻNIKI, KANAPY I FOTELE
TAPICZANKI DLA OŚRODKÓW WYPOCZYNKOWYCH

USŁUGI TAPICERSKIE
- meblowe - samochodowe

76-200 Słupsk, ul. Garniejska 19 tel. (059) 841 25 95

DRABINY AL. RUSZTOWANIA ZARGES
klinowe, ramowe, al. jezdne

OGRODZENIA na pokolenia
bramy wjazdowe, furtki, przęsła

BRAMY GARAŻOWE od 650 zł !!!
SŁUPSK, ul. Tuwima 6-7 w podwórzu

BIURO OGŁOSZEŃ

atrakcyjne promocje ogłoszeń drobnych dla firm i osób fizycznych

Koszalin, tel./fax 094 342 22 91
Słupsk, tel./fax 059 842 66 08

SPRZEDAŻ PALIW
USŁUGI TRANSPORTOWE

SPECJALNA OFERTA DLA FIRM

ADRESY:
ORLEN TRANSPORT SŁUPSK SP. Z O.O.
(0,59) 848 23 73, 848 23 75
BYTÓW - 822 81 31, 822 81 30
KOŁOBRZEG (0-94) 351 74 79

VOX SKŁADY BUDOWLANE
materiały na szczęśliwy dom

MAR-POL
Słupsk, ul. Poznańska 98/99
tel. (059) 842-52-73

Promocja do wyczerpania asortymentu

- ✓ Drzwi POLSKONE - 265,00 zł/szt.
- ✓ Panele PCV - 13,38 zł/m²
- ✓ Panele podłogowe - 22,40 zł/m²
- ✓ Parapety - 12,52 zł/mb
- ✓ Pokrycia dachowe (ondulina) - 29,90 zł/szt.
- ✓ Panele MDF - 11,90 zł/m²
- ✓ Siding - 13,60 zł/m²
- ✓ Sufit podwieszany - 29,90 zł/m²
- ✓ Wełna szklana: URSA (150) 9,00 zł/m²
- ✓ Wełna mineralna (50) - 3,20 zł/m²
- ✓ Płyta gipsowa - 5,80 zł/m²
- ✓ Kasetony styropianowe - 3,60 zł/m²
- ✓ Glazura, terakota, karnisze, szyny sufitowe, klej do glazury Kreisel 14,70 (25 kg)
- ✓ System dociepleń Kreisel

WYPROSILI MILION MAREK

Jak budowano port w Ustce

To, że Ustka nie jest drugą Łebą, jest zasługą słupskich kół gospodarczych. Ustka nie miałaby portu, gdyby nie ich naciski.

Rada Miejska w Słupsku kupiła Ustkę już w średniowieczu. Kupców ze Słupska korciły możliwości rozwinięcia w oparciu o Ustkę handlu morskimi, który stał się podstawą bogactwa takich miast jak Lubeka i Gdańsk. Już wtedy, w pierwszej połowie XIV wieku, u ujścia Szupki do morza prawdopodobnie znajdowała się przystań. Należało ją tylko rozbudować i utrzymywać w odpowiednim stanie.

Z biegiem stuleci okazało się jednak, że to zadanie przekracza możliwości Słupska. Wystarczyło kilka lat zaniedbań, spowodowanych np. wojną lub innym kataklizmem – i ujście Szupki tak bardzo zapiaśniało się, że jak zapisano w XVII, było tak płytko, iż nawet łosie nie mogły wypłynąć na tarło.

Na prośbę kupców słupskich, wielki elektor zarządził problemowi, opodatkowując na rzecz odbudowy portu w Ustce wszystkie gospodarstwa chłopskie na Pomorzu. Ale i potem były kłopoty z utrzymaniem portu w odpowiednim stanie technicznym.

Ustka – Łeba w żaglowcach: 60:13

Władzom pruskim wyraźnie jednak zależało na rozwoju żeglugi. Nie tylko raz po raz wspierały słupskich mieszczan w poprawianiu stanu portu, ale jeszcze do tego w 1719 roku zwolniły z podatków armatorów, którzy zbudują statki o nośności powyżej

z Prus Wschodnich z Inem i ze zbożem, 14 z takim samym ładunkiem z Gdańska. Statków z Pomorza zawinęło do Ustki tylko 9, a z Lubeki – za ledwie jeden. Wywożono głównie drewno opałowe i zboże do państw skandynawskich.

W Łebie ruch był czterokrotnie mniejszy. Spośród 13 statków, aż 10 było z Pomorza, a 3 – ze Szwecji. Wywożono stąd tylko drewno – do Szwecji, Gdańska, Danii, a nawet do Holandii i do Francji (dwa statki).

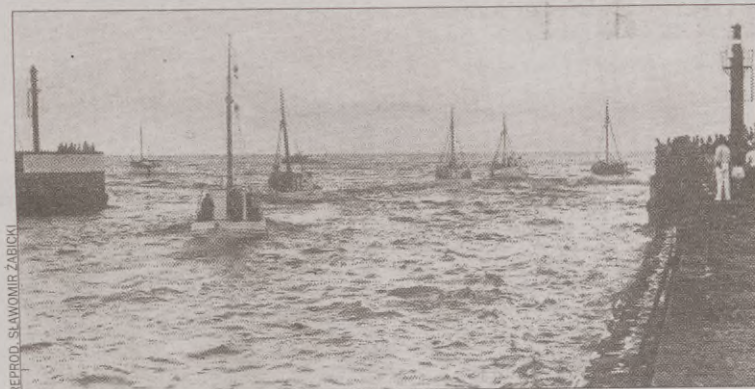
Promotor ze Stralsundu

Stary usteki port był zbudowany z drewnianych skrzyń, wypełnionych kamieniami. Na nich były przymoco-

Oba mola zbudowano z głazów przywiezionych ze Skandynawii, połączonych cementem. Głębokość u wejścia do portu, która wcześniej wynosiła około 2,5 metra, teraz mierzyła 4,5 m.

Ale z Ustki wywożono coraz większe ilości zboża, drewna i spirytusu z pomorskich gorzelni. Sprowadzano m.in. angielski węgiel. Statki były coraz większe i należało dostosować port do ich rozmiarów.

W latach 90. kupcy wznieśli naciski: „Już w ciągu pierwszych 24 godzin mojego urzędowania przyszła depesza ze Słupska, podpisana „Kauffmann”, że głębokość w porcie w Ustce spadła do trzech i pół metra”



Główki zbudowano z głazów przywiezionych ze Skandynawii

wane drewniane pomosty. Po każdym większym sztormie trzeba było usuwać zniszczenia.

Na początku XIX wieku słupscy kupcy uzmysłowili sobie, że miasta po prostu nie stać na taki port. W 1831 roku oddali go na rzecz pań-

– wspominał radca Wilhelms, szef budownictwa w Rejencji Koszalińskiej. Kauffmann był szefem słupskiej organizacji kupieckiej.

Jej niecierpliwość rosła tym bardziej, im więcej piachu zbierało się u portowych główek. W 1897 roku parowiec Adelheid przez 10 dni nie mógł opuścić portu, a „Stadt Leer” z węglem wysłanym do Ustki musiał płynąć aż do Gdańska.

Wskutek nacisków kupców, pojawiła się w Ustce grupka radców budowlanych. Ustalenia z wizji lokalnej: wyburzyć dotychczasowe główki i zbudować całkowicie nowe, tak by wejście do portu było o 5 metrów szersze.

Wiosną 1898 roku niezmordowany Kauffmann pojechał do Berlina. Wyprosił u ówczesnego ministra robót publicznych zmianę projektu. Mola miały być teraz przebudowane i przedłużone.

Kupców poparł gorąco ziomek, nadprezydent prowincji pomorskiej von Puttkamer oraz szef kaiserowskiej marynarki wojennej, admirał Tirpitz. Poparcie uzasadnił względami strategicznymi: nowy port w Ustce będzie mógł pełnić funkcję bazy dla niewielkich okrętów wojennych.

Ostateczną decyzję podjął parlament. Roboty ruszyły od razu. „Przez rozbudowę portu zabrakło rąk do pracy” – pisał Walter Dominik, dziejopis Ustki.

Koszt inwestycji wyniósł blisko milion ówczesnych marek.

Marcin Barnowski

Wkrótce o tym, jak Ustka omal nie stała się drugą Gdynią

Nieś, wietrze!



Nawrót przy boje

Co roku w pierwszych dniach maja jezioro Gardno w Retowie przypomina modny kurort. Pojawiają się na nim windsurferzy – pływający na desce z żaglem. Zawsze 1 maja rozgrywa się zawody o Puchar Dyrektora Słowińskiego Parku Narodowego.

Impreza jest pierwsza w sezonie windsurfingowym, więc ściągają na nią sportowcy z całej Polski. – Miejsce jest bardzo atrakcyjne – zachwala dyrektor SPN Feliks Kaczanowski. – Gardno to 7 co do wielkości jezioro w Polsce, otoczone lasami, mające zaledwie do 2 metrów głębokości. Idealne do uprawiania windsurfingu. W czasie 2 wojny światowej było tu sanatorium dla pilotów Luftwaffe i lądowisko hydroplanów. Po dawnym wodowisku zostało niewiele.

Na tegorocznych zawodach jednym z najstarszych zawodników był „Dziadek” Szymański z Gdańska, rocznik 1946. Nikt nie wiedział, jak ma na imię, wszyscy od lat mówią na niego „Dziadek”. Nawet w protokół wpisano „Dziadek Szymański”. – Zawody nie są klasyfikowane w imprezach pucharowych, więc nie przywiązuje się formalnej wagi do zapisu w protokołach – mówili organizatorzy. W ubiegłym roku przyjechał zawodnik, na którego mówiono „Wiking” i tak zapisano w protokole.

W tegorocznych, pierwszych zawodach W kategorii ogólnej I miejsce i Puchar Dyrektora Słowińskiego Parku Narodowego zdobył Sławomir Buchholz (Wagrowiec), II – Borys Borański (Koszalin), III – Karol Wawrzyniak (Wagrowiec). Wśród junio-

rów najlepsi byli Leszek Rutkowski (Słupsk), Jenifer Kesik (Łeba), Adam Gorzkiewicz (Biesiekierz), Maciej Rutkowski (Słupsk), Michał Szabat (Słupsk) i Oskar Szulecki (Słupsk). Wyniki kategorii seniorów są identyczne, jak kategorii ogólnej. W kategorii masters (powyżej lat 40) zwyciężył Brunon Hokus (Łeba) przed Wojciechem Szokalskim (Koszalin) i Zbigniewem Bartoszewskim (Koszalin). „Dziadek” zajął w tej grupie 6 miejsce. W kategorii klubowej słupskiego



Wiatr w żagle, zaczyna się ślizg

Klubu Windsurfingowego „Speed” I miejsce zajął Leszek Rutkowski, II – Maciej Danielkiewicz (obaj ze Słupska), III – Marek Wilman (Łódź).

(LAW)



100 lat temu kupcy ze Słupska wyprosilili na ten port 1mln marek

400 korców zboża. Z udogodnień skorzystał m.in. słupski szyper Dawid Lemme, właściciel „Pozłacanego Śledzia”.

Z tych czasów zachowały się informacje pozwalające porównać ruch statków w portach w Ustce i w Łebie.

Do Ustki weszło w 1756 roku około 60 jednostek, w tym jeden statek z Francji, wyladowany winem, cztery ze śledziami i tranem z Holandii, jeden z żelazem ze Szwecji, aż 19 z Danii i z Norwegii ze śledziami, dziesięć

stwa, które w zamian zobowiązało się utrzymywać port w takim stanie, by mógł rozwijać się handel morski.

Państwo wywiązało się z umowy, ale słupszczanie musieli naciskać na berlińskich decydentów. Sprawą usteki portu zdołali zainteresować posła Kruse ze Stralsundu. Wywalczyli, że we wrześniu 1863 roku rząd przeznaczył w końcu ogromną kwotę 250 tysięcy talarów na przedłużenie obu falochronów. Były gotowe już w następnym roku.

PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV ROLETY

K=1, 1W GRATIS GLAS

NIEMIECKI PROFIL-TROCAL

Bierkowo 35 k.Słupska

tel./fax (059) 811 91 70

0603 880 653

Potrzebujesz gotówki?

Udzielamy pożyczek gotówkowych od 500 zł do 10 000 zł na dowolne cele!

- do 6.000 zł bez poręczycieli
- do 3.000 zł bez zgody współmałżonka
- okres spłaty od 3 miesięcy do 3 lat
- niskie oprocentowanie
- szybka wypłata gotówki

skKREDYT - Słupsk, ul. Tuwima 23

tel.(059) 841 30 32, wew. 143

hydro eko

SŁUPSK, ul. Lutostawskiego 18

tel. 840 31 77

www.hydroeko.com.pl

- filtry do wody
- odżelazianie, odmanganianie, zmiękczenie
- przedomowe oczyszczalnie ścieków



Dobre opanowanie deski to mniej kąpieli

P.H.U **IZOSYSTEM** s.c.

Słupsk, ul. Kotarbińskiego 8A

tel./fax 843-50-62, tel. 843-64-57

e-mail: izoslupsk@poczta.onet.pl, http://izoslupsk.republika.pl

PROMOCJA FIRMY BUDERUS

KOTŁOWNIE OLEJOWE I GAZOWE OD 6 640,00 ZŁ NETTO

WISZĄCE KOTŁY DWUFUNKCYJNE OD 2 650,00 ZŁ NETTO

OGRZEWANIE PODŁOGOWE DE-VI

KUPON PROMOCYJNY !!!

KAŻDY KTO ZAKUPI TOWAR PRZEDSTAWIONY W OGŁOSZENIU, PO OKAZANIU KUPONU OTRZYMA RABAT LUB PREZENT

Dziś wielki łowca z rodziną

Sygnał do jedzenia



Dziadkowie z wnukami, zięć Andrzej, głuszczyk i córka Hania. Trofea pan Paweł raz w roku osobiście szoruje w wannie

Syn Darek z żoną (z prawej) wyjechał w 1989 do Niemiec, gdzie mają rodzinę ze strony pana Pawła; tu urodziły się ich córki i zbudowali sobie dom

Frieze są rodziną, w której pokolenia przenikają się i nawzajem wspierają. Dziadkowie, z którymi od początku mieszka wnuk Paweł, zajmują górę 3-rodzinnego budynku. Na dole jednak wykupił kawalerkę. Oprócz gości z myśliwskiego kręgu zatrzymuje się w niej przyjeżdżający często z Niemiec syn Darek z rodziną. Pomagają oni Hannie i jej rodzinie, która kupiła rancho ze stawem przy lesie. Gdy już wyremontują zabudowania i założą tu gospodarstwo agroturystyczne, opuszczą mieszkanie w domu sąsiadującym z dziadkami. Mieszkanie to będzie dla wnuka.

Paweł zwrócił na siebie

uwagę Krysi, gdy przyjechał na żołnierską prze-

organizował szkolną wycieczkę, w której brali udział Paweł i Jędrzej: safari w Danii. Podziwiali zwierzęta ze wszystkich kontynentów.

Wszystkie trzy pokolenia spływają kajakami Brdą, a w sadzawkowym ogrodzie dziadków grillują. Lubią sierpniowe Beskidy.

Błat stołu

w gabinecie myśliwego to mozaika rogowo-drewniana. Na czym się dało

Żona kiedyś towarzyszyła

mężowi w polowaniach: – Raz z mojego ramienia zrobił sobie podpórke. Jak huknęło, to aż podskoczyłam. Myśliwy mruży oczy wspominając sytuację: – Rzadko mi coś ujdzie.

Krystyna o trofeach: – Wszędzie je poutykał. Teraz daje do wyprawienia innym, ale długo sam gotował te poroża po 6 godzin w kotle na bieliznę; smród był jak od capa.

Jeden z przejawów szacunku szefa rady łowieckiej dla zwierza: w miejscu strzelenia setnego byka postawił mu kamień z tabliczką. Za najciekawsze uważa muflony, których introdukcję zainicjował: – Są płochliwe, ale na mój sygnał, którego nie zdradzę, podchodzą. O kłusownikach: – Raz podchodzimy, a gość udaje, że zaczyna się załatać. Odruchowo się odwróciłem, ale i tak znaleźliśmy broń, którą w tym czasie odwiesił na gałąź.

Z potraw pan domu preferuje dziczyznę, zwłaszcza rolandę z żeberka dzika i watróbkę po berlińsku. – Chyba po mnie widać największą zaletę żony – głaszcze się po brzuchu. Pytany o sygnały myśliwskie: – Rozróżniam dwa – gdy grają lub nie grają i sygnał do jedzenia.

Marek Zagalewski

trofea: poroża, w tym łopaty łosia i uhonorowane brązowym medalem poroże byka czternastaka, rogi saren i muflonów, orez dzików, nawet skóra zębca. W rogu kominiek, wszędzie akcesoria łowieckie, szczególnie noże. Można tu wypić z buta, worka, paska i pocisku – również oryginalną wódkę Echter Alter Frieze (prawdziwy stary Frieze – Fryzjczyk).

– Ma Gorbaczow swoją, mam i ja – śmieje się łowca.



Gawędziarz: – Raz brakowało milimetra, żeby zaczęli do mnie mówić „ciociu”. Odyniec capnął mnie w czule miejsce

Kim są?

Paweł Frieze, wiceprezes Okręgowej Rady Łowieckiej, szef ośrodka szkolenia psów, łowczy koła Głuszczyk w Przechlewie; na emeryturze, 62 lata.

Krystyna Frieze, żona; emerytowana nauczycielka, 59 lat.

Dariusz Frieze, syn, mieszka we Flensburgu; pracownik Motoroli, 38 lat. Żona Dorota, córki Anja (10) i Nina (8).

Hanna Pilarska, córka, nauczycielka w przechlewickiej szkole, 36 lat. Mąż Andrzej w tej samej szkole; dzieci: Paweł (15), Jędrzej (12) i Kinga (7).



Sygnały, jeszcze nie myśliwskie, znał już na trawie; dostąpił się stopnia starszego mata. Stacjonowali następująco: z trzech stron woda, z czwartej WSW – czyli na Helu

Moją najmilszą zabawką

był niemiecki wózek towarowy z dyszlem. Sznurek do szyi, nać jako ogon. Raz na wyboju mało mnie nie udusiło.

W I klasie

piłkarski konkurent stale trzymał mnie w rezerwie. Aż go przewróciłem, przydusiłem i zostałem przewodnikiem.

Nazywano mnie

– nie powiem, bo by sobie odnowili.

Nie lubiłem nosić

tornistra; książki chowałem za pazuchą i uważałem, że idzie gość.

Najdroższy przedmiot

to porostki rogacza sarny. Strzelił go w Brzozowie mój dziadek Jan i dostał za niego brązowy medal na wystawie w Berlinie.

Ulubione dzieło

– książki przyrodnicze. Ostatnio do-rwałem album „Cuda przyrody”.

Do łez

doprowadza mnie tragedia muflonów zabijanych przez waleśjące się psy. Nie zapomnę tryka, który leżał roz-rwany i jeszcze się męczył. Kula jest przy tym miłośnierna.

Wstydzę się

kiedy wsadzę „dosadniejsze” słowo, bo mi w zdaniu pasuje.

Chciałbym umieć

latać helikopterem – nad przyrodą. Ciekawe, że gęsty las z góry wygląda jak moja głowa.

Muszę zobaczyć

safari. Już było blisko, miałem być tłumaczem w Namibii, ale przestraszyłem się temperatur. Szkoda.

Gdybym miał milion

machnąłbym ręką na te temperatury. (not. MZ)



Kreśląc autoportret: – Lepszy jestem w rysunku technicznym

Rozmowa z wnukami

Po listku do celu

► Oplaca się mieć rodziców nauczycieli?

Chłopcy: – Niezbyt, bo często zaglądają do dziennika. Poza tym wiedzą, kiedy nas nie ma w szkole; nawet dzień wagarowicza zaprzepaściliśmy.

Mama: – I bardzo dobrze. Od innych nauczycieli wiemy też o stopniach z klasówek, zanim chłopcy je poznają.

Babcia: – Tak? A nie pamiętasz, jak ja byłam nauczycielką? To samo wtedy mówiłaś, co teraz chłopcy.

► O czym dziadek wam opowiada?

Chłopcy: – O tym, jak uprawiał motocross, i o wojsku – że wojsko śpi, służba leci, włosy rosną.

Mama: – Damy im po hektarze i zwolnią ich od wojska.

► O łowach dziadek nie opowiada? Np. że zabłądził, coś go gonilo albo nie mógł wcelować?

Paweł: – Raz – że nabój mu nie wypadł, a właśnie miał trafić.

Babcia: – Na szczęście o polowaniach mąż częściej rozmawia z kolegami. Zanim dojdą do strzału, muszą omówić każdy krzaczek i szelest listka. A wie pan, ile jest listków.

Rozmawiał MZ

Przytulny Kolczatek

Sześciolatnia Ola Janczak z Siemrowic w gminie Cewice nie zamieniłaby swojego jeża Kubusia na psa czy kota. Pomimo tego że ma kolce, jest jej codzienną „przytulanką” i tematem prac plastycznych.

Jeż trafił do domu państwa Hanny i Zbigniewa Janczaków jesienią ub roku. Zagubione zwierzątko przywiózł z Ustki dziadek Oli. Zabrał je z ulicy ocalając mu życie. Pani Hanna: – Mieliliśmy go wynieść do lasu. Przeczytaliśmy



Ola z Kubusiem i namalowaną przez siebie jego podobizną

jednak w jednym z czasopism, że o tej porze roku jeż powinien już spać, więc zadzwoniliśmy do weterynarza, a ten poradził, żeby zostawić go w domu. Jestem przeciwniczką trzymania zwierząt w domach, bo to dla nich więzienie. W tym przypadku stało się jednak inaczej.

Imię dla jeża wymyśliła Ola. Dla niej jest on także Kolczakiem albo Kolczastym Przyjacielem. – Na początku Chodziłam z nim po całym mieszkaniu i pokazywałam pomieszczenia – wspomina Ola. – Później przedstawiłam Kubusiowi mamę i tatę. Początkowo domownicy brali jeża na ręce tylko w rękawiczkach, aby się nie

pokłuć. Do lekkiego zranienia doszło tylko raz, gdy Ola nie zauważyła, że Kubuś jest w łazience i otarła się o niego bosą nogą. Trzeba też uważać, gdy jeż zrzuci igły. Chodzenie bez kapci jest wtedy niewskazane.

Kubuś mieszka w koszyku w przedpokoju. Jego tryb życia jest zupełnie inny niż opiekunów. – Jak my wychodzimy rano do pracy, to on wraca z pracy – żartuje pan Zbyszek. Kolczatek przesypia cały dzień. Budzi się po godz. 20 i całutką noc tupta gdzie się da. – Znając jego wszechdobyłość pozostawialiśmy wszelkie dziury, w które mógłby wejść – mówi pani Hania. – Nie wygląda to może zbyt estetycznie, ale tak trzeba w trosce o bezpieczeństwo Kubusia. Wbrew obiegowym opiniom Kolczatek nie przepada za jabłkiem ani warzywami. Raz dziennie pije wodę i je suchą karmę dla kotów oraz kluski z jajkiem, surowe mięso wieprzowe i czasem świeżą marchewkę. Ola: – Jak jest głodny, to gryzie mamę w piętę i domaga się jedzenia. Z higieną zwierzątka też nie ma większego problemu. Jeżyk zaspokaja swoje potrzeby w specjalnej kuwecie. Był też 2 razy kąpany. Od czasu do czasu trzeba mu przycinać pazurki, bo nie przebywając w leśnym środowisku nie jest w stanie zetrzeć ich w sposób naturalny.

Wygląda na to, że Kubuś zdomowił się u państwa Janczaków na dobre. Pan Zbyszek: – Wiemy, kiedy czuje się bezpiecznie i dobrze. Biega wtedy na wysokich nóżkach, a gdy czegoś się obawia, czołga się, stroszy i fuka. Cała rodzina Janczaków nie wyobraża sobie życia bez Kubusia. Pani Hania: – Kubuś jest słodki. Ma pod spodem takie miękkie futerko.

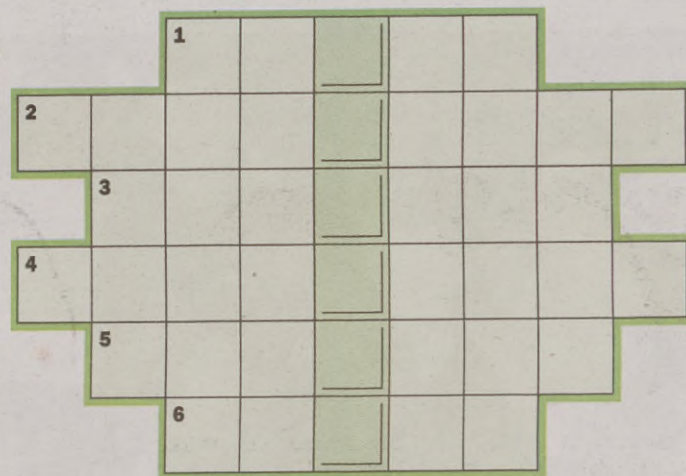
– Przystosował się szybciej niż myśleliśmy – dodaje pan Zbyszek. – Zresztą weterynarz stwierdził, że tak młody jeż nie miałby szans na przeżycie zarówno wtedy jesienią jak i obecnie.

Andrzej Radajewski



Lamigłowa

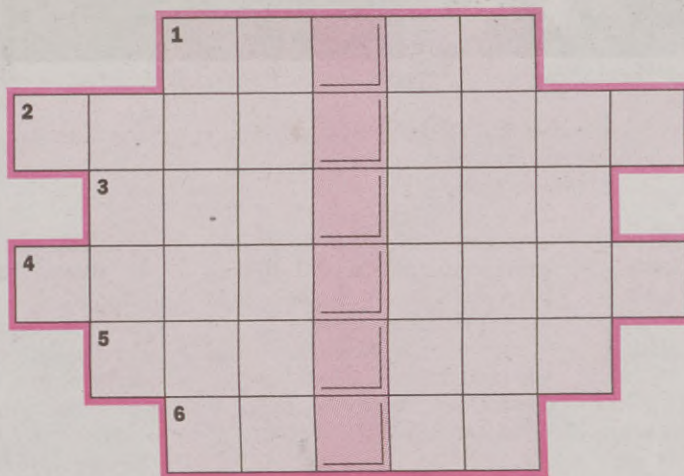
Logogryf 1



Odgadnięte wyrazy wpisz pionowo w odpowiednie miejsce do diagramu. Litery z zaznaczonych pól utworzą rozwiązanie.

1. Słodki po obiedzie,
2. Komplet złożony z kopert i papieru listowego,
3. Abecadło,
4. Utkana przez pajaka,
5. Do gotowania wody na herbacie,
6. Oklaski.

Logogryf 2



Odgadnięte wyrazy wpisz pionowo w odpowiednie miejsce do diagramu. Litery z zaznaczonych pól utworzą rozwiązanie.

1. Kamizelka ratunkowa,
2. Fabryka cukru,
3. Skaut,
4. Ruda i lubi orzechy,
5. Gotująca się woda,
6. Doczepiany do lokomotywy.

Krzyżówka

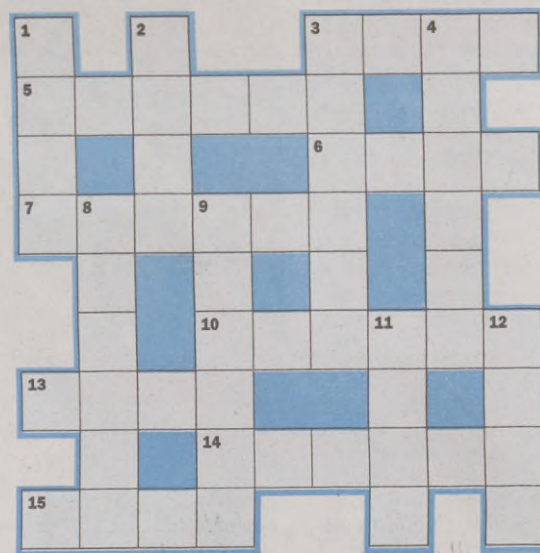
Rozwiąż krzyżówkę.

Poziomo:

3. Gryzoń uwielbiający ser,
5. Planeta, na której żyjemy,
6. Wielki kamień,
7. Diabeł, czart,
10. Rządzi cesarstwem,
13. Spotkanie drużyn na boisku,
14. Gruba zasłona,
15. Unosi się nad wrzącą wodą.

Pionowo:

1. Mierzony przez zegar,
2. Podana w złotówkach na metce,
3. Przyciąga niektóre metale,
4. Przechadzka po parku,
8. Walor, dobra cecha,
9. Wózek ręczny na jednym kółku,
11. Nosi turban,
12. Zakazu lub ostrzegawczy przy drodze.



Akademia drogowa



Absolwenci „Akademii Drogowej” z opiekunami i dyplomami

W Szkole Podstawowej nr 4 jako innowacja od dłuższego czasu realizowane są treści z przedmiotu wychowanie komunikacyjne. Nauczaniem objęte są klasy IV i V. Głównie cele, które założyła sobie nauczycielka prowadząca Anita Rapta, to: poznanie przez dzieci zasad bezpiecznego zachowania się w ruchu drogowym wynikające z pełnienia przez nie ról – pieszego i kierującego pojazdem – mające wpływ na powstawanie zagrożeń na drodze.

Już dziś możemy pochwalić się tym, że nasi uczniowie potrafią zastosować w życiu codziennym wiadomości zdobyte na lekcjach i pozalekcyjnych zajęciach w szkolnym „Kole Miłośników Ruchu Drogowego”. Efektem wspólnych zainteresowań uczniów i nauczycieli jest bezwypadkowe i właściwe korzystanie z przejść dla pieszych w drodze do szkoły i nie tylko.

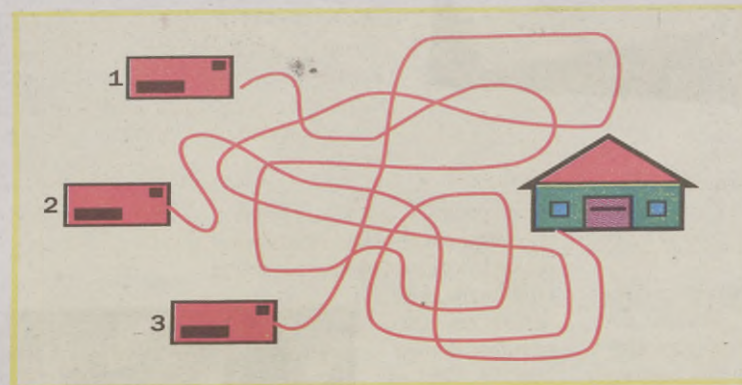
Podsumowaniem dwuletniego cyklu nauczania pt. „Akademia Drogowa” jest konkurs przedmiotowy klas piątych. Biorący w nim udział muszą biele posługiwać się zdobytymi

wiadomościami z zakresu ruchu pieszych oraz zastosować tę wiedzę do rozwiązywania problemów w sytuacjach drogowych. Wykazują się również zręcznym pokonywaniem przeszkód w jeździe rowerem po szkolnym miasteczku ruchu drogowego. Przewidziano również konkurencje (jazda hulajnogą) dla nauczycieli – wychowawców, którzy jak zawsze są ze swoimi uczniami i potrafią wraz z nimi dobrze się bawić.

Wszyscy uczestnicy zmagani otrzymują kartę rowerową, wręczaną uroczystie przez naczelnika Sekcji Ruchu Drogowego śląskiej policji pana Krzysztofa Duszkiewicza i jego zastępcę Tadeusza Paziaka oraz słodki upominek i dyplom za uczestnictwo w konkursie (...) Drużyna wygrała: klasa Vc, II miejsce zajęła klasa Va, III miejsce klasa Vd. Indywidualnie I miejsce zajął Paweł Rejek, II – Milena Czerwińska, III – Karol Płotka. W nagrodę zawodnicy otrzymali: pamiątkowe dyplomy, kartę rowerową, kodeks „Śląskiego rowerzysty” i praktyczne upominki. Sponsorem nagród byli organizatorzy turnieju: Anita Rapta i Andrzej Michałowski.

List

List oznaczony jakim numerem dojdzie do adresata w domku?



NASI NAGRODZENI

W tym tygodniu za prawidłowe rozwiązanie zadań z 20 kwietnia (kupon nr 3) nagrody-niespodzianki od Telewizji „Cartoon Network” oraz bony do restauracji McDonald’s w Koszalinie wylosowali: Michał Kotkowicz z Koszalina, Leszek Góralski z Karsinki oraz Ola Bojczuk z Sianowa. Na rozwiązania dzisiejszych zadań czekamy do 29 maja. Kartki z kuponami przesyłajcie pod adresem: „Głos Pomorza”, ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin.

KUPON KONKURSOWY GŁOS POMORZA maj	2/maj	Logogryf nr 1	
		Logogryf nr 2	
Imię i nazwisko, adres, wiek:			



Kordian Mikulak, syn Marzeny i Zbigniewa
ur. 24.04.01 r., 15.55,
2350 g., 50 cm



Jan Sywanicz, syn Pauliny i Dariusza
ur. 25.04.01 r., 6.45,
3350 g., 54 cm



Maciej Piotrowski, syn Katarzyny i Roberta
ur. 27.04.01 r., 6.10,
4000 g., 56 cm



Rafał Pogorzelski, syn Doroty i Adama
ur. 27.04.01 r., 11.40,
3500 g., 53 cm



Syn Teresy i Wiesława Antoszak
ur. 27.04.01 r., 14.25,
4900 g., 60 cm



Kacper Panasiuk, syn Magdaleny i Adama
ur. 27.04.01 r., 16.40,
3800 g., 57 cm



Szymon Matyasik, syn Renaty i Jana
ur. 27.04.01 r., 21.30,
3440 g., 56 cm



Marcela Pilarek, córka Sylwii i Pawła
ur. 28.04.01 r., 11.10,
3200 g., 53 cm



Julia Wróbel, córka Alicji i Krzysztofa
ur. 29.04.01 r., 1.35,
3950 g., 59 cm



Dominik Wesółowski, syn Joanny i Seweryna
ur. 29.04.01 r., 4.35,
3450 g., 52 cm



Córka Bożeny i Zbigniewa Krywuc
ur. 29.04.01 r., 9.00,
3800 g., 53 cm



Wiktoria Duś, córka Donaty i Aleksandra
ur. 29.04.01 r., 19.00,
3350 g., 57 cm



Patrycja Romacka, córka Sylwii i Roberta
ur. 29.04.01 r., 22.50,
3450 g., 54 cm



Maciej Fostacz, syn Joanny i Marka
ur. 30.04.01 r., 7.55,
4250 g., 58 cm



Urszula Mordacz, córka Małgorzaty i Sławomira
ur. 30.04.01 r., 18.05,
3400 g., 53 cm



Marcin Jakubowski, syn Renaty i Mirosława
ur. 30.04.01 r., 19.20,
3900 g., 57 cm



Krzysztof Szpiegowski, syn Małgorzaty i Marcina
ur. 1.05.01 r., 3.20,
3380 g., 56 cm



Paweł Kasiński, syn Beaty i Andrzeja
ur. 1.05.01 r., 3.25,
2750 g., 51 cm



Syn Izabeli i Arkadiusza Kwiatkowskich
ur. 1.05.01 r., 4.55,
3350 g., 54 cm



Rafał Gerwatowski, syn Heleny i Andrzeja
ur. 1.05.01 r., 9.50,
3000 g., 55 cm



Julia Okońska, córka Doroty i Marcina
ur. 1.05.01 r., 10.40,
3500 g., 57 cm



Dominik Tarasiewicz, syn Moniki
ur. 1.05.01 r., 12.25,
2950 g., 51 cm



Kajtek Kozera, syn Barbary i Jacka
ur. 1.05.01 r., 16.55,
3100 g., 56 cm



Maria Wasak, córka Magdaleny i Adama
ur. 1.05.01 r., 18.00,
3900 g., 56 cm



Dawid Franczak, syn Marzeny
ur. 1.05.01 r., 18.15,
2600 g., 51 cm



Łukasz Wawrzyniak, syn Marii i Zdzisława
ur. 1.05.01 r., 21.45,
3950 g., 55 cm



Jakub Górnowicz, syn Teresy i Henryka
ur. 2.05.01 r., 8.45,
3350 g., 54 cm



Martyna Piotrowska, córka Justyny i Mirosława
ur. 3.05.01 r., 7.40,
3600 g., 53 cm



Anna Szczot, córka Danuty i Piotra
ur. 3.05.01 r., 12.05,
3620 g., 57 cm



Marcin Dutka, syn Katarzyny i Włodzimierza
ur. 3.05.01 r., 19.10,
3100 g., 55 cm

Kram z prezentami

Coś na plecy

Panuje generalna zasada, że ubrania do-rosli kupują sobie sami. A jeżeli ktoś chce komuś zrobić prezent ubraniowy?

Cóż, trzeba się zastanowić, a obdarowujący musi odpowiedzieć na kilka pytań: Czy mój gust i solenizanta są podobne? Czy znam dokładne rozmiary solenizanta, żeby ubranie nie wisiało jak na kiju, albo nie opinało? Czy podarunek na pewno się spodoba? Jeżeli przynajmniej na jedno pytanie odpowiedzieliśmy sobie „nie”, lepiej z ubrania jako prezentu zrezygnować.

Wiele osób lubi kupować ubrania dla siebie. Kobiety doskonale wiedzą, że jak bluzka to szersza w biuście, jak spódnica to trzy czwarte. Chętnie kupują ubranie swoim mężczyznom. Niekiedy przy ich aprobachie „bo żona kupiła, nie muszę teraz latać po sklepach i mierzyć, a to dobrze leży”, lub „kupiła, będę nosił, ale za bardzo mi nie odpowiada”.

Jeżeli ktoś zasugeruje lub napomknie, że „ten żakiet mierzyłam i świetnie leży”, albo „ta kamizelka mi odpowiada”, nie musimy się zastanawiać i jeśli chcemy – sprezentujmy tą rzecz.



Niedopasowane ubranie jest zmartwieniem każdej kobiety: oddać nie wypada, nosić nie można. Takie „prezenty” najczęściej na kilka lat lądują w szafie na dnie

Dobrym prezentem, jeśli kobiety lubią, są wszelkiego rodzaju chusty, szale i apaszki. Zawsze w łaskach, modne i aktualne. Można je nosić jako dodatek do kostiumu, pod szyję do płaszcza, zamiast paska przy spodniach lub uwiązane malowniczo do torebki. Taki prezent w dobrym gatunku jest zawsze mile widziany i na miejscu. Jeśli chodzi o „poważniejsze” rzeczy – lepiej zakup skonsultować, żeby później nie było nieprzyjemnego zdziwienia. Chociaż i tu nie ma tu reguły: pamiętam radość, jaką sprawiła ciepła bluza z polaru. Na zimę jak znalazł.

Ostatnia uwaga: niedawno zadzwoniła pani, której znajoma podarowała spódnice kupioną w lumpeksie. „Obie nie jesteście zamożne, kupujemy ubrania w takich sklepach, ale nie sądzę, żeby nadawały się na prezent” – mówiła trochę rozżalona solenizantka. Też uważam, że pani żal jest w pełni uzasadniony. A za kilka złotych można w ostateczności kupić jakieś kwiatki, bombonierkę lub drobną maskotkę.

Małgorzata Budnik-Żabicka

KLIMATYZACJA
SKLEPÓW, BANKÓW,
SERWEROWNI,
BIUR, MIESZKAŃ
PROJEKT, MONTAŻ, SERWIS
INWESTMAT EKO
Słupsk ul. Poznańska 82
tel. 059 841 23 28, 841 26 08
KAŻDY ZAKUP PREMIOWANY NAGRODĄ
NIESPODZIANKĄ
Promocja trwa do 30. IV 2001

IRBOL S.C.
PPUH
MEBLE TAPICEROWANE:
KOMPLETY WYPOCZYNKOWE,
NAROŻNIKI, KANAPY I FOTELE
TAPCZANKI DLA OŚRODKÓW
WYPOCZYNKOWYCH
USŁUGI TAPICERSKIE
- meblowe - samochodowe
76-200 Słupsk, ul. Garmarska 19
tel. (059) 841 25 95

P.P.H.U. BAŁTYK
BIURO Słupsk, ul. Hubalczyków 14
tel./fax 842 12 67, kom. 0602 839 224
NAJTAŃSZE OKNA PCV
SZYBA TERMO GRATIS
PARAPET WEWNĘTRZNY GRATIS
MIKROWENTYLACJA GRATIS

CZEDAN
76-200 Słupsk, ul. Poznańska 82
tel. 059/841 25 45; tel. kom. 0603 976 368
WYKONUJEMY PROJEKTY
WIG POMYSŁÓW KLIENTA
Produkujemy:
bramy, balustrady,
ogrodzenia metalowe,
kratki, ławki, krzesła, stoły

HURTEX
STACJA PALIW
UWAGA!
NAJNIŻSZE CENY
SŁUPSK UL. BAŁTYCKA
(przez wiadukt)
(po prawej stronie)
SPRZEDAŻ: HURT-DETAL
RÓWNIEŻ Z DOWOZEM



RYS. MALGORZATA GNYŚ-WYSOCKA

GRAFFITI

- Tylko w dżemie siła drzemie
- Zaskocz przeciwnika ucieczką
- Kubeł wody, jedna mrówka i wychodzi kuroniówka
- I hipisi będą tyśi
- Palenie skraca papierosa
- Pieniądz jest bezwonnny i szybko się ulatnia
- Z przyczyn technicznych koniec świata chwilowo odwołany
- Śpiewać każdy może, ale nie każdy może tego słuchać
- Ognisko domowe czasem dopieka do żywego
- Nie cudzomysł!

O POLICJANTACH

- Ksiądz jedzie do chorego. Zatrzymuje go policjant:
 - Bez świateł? Mandat 50 złotych!
 - Synu, jadę do chorego z Panem Bogiem...
 - Co?! We dwóch na rowerze?! 100 złotych!
 - Ksiądz płaci, odjeżdża i myśli: „Jakie to szczęście, że nie wiedział, że Bóg jest w trzech osobach”
- Policjant zatrzymuje samochód, którym jadą trzy osoby.
 - Gratuluję - mówi policjant - jest pan tysięcznym kierowcą, który przejechał nową szosą. Oto nagroda pieniężna od firmy budującej drogę! Obok pojawia się reporter i pyta:
 - Na co wyda pan te pieniądze?
 - No cóż - odpowiada po namyśle kierowca - chyba w końcu zrobię prawo jazdy...
 - Żona kierowcy z przerażeniem:
 - Nie słuchajcie go panowie... On zawsze lubi żartować, gdy za dużo wypije!
 - W tym momencie z drzemki budzi się siedzący z tyłu dziadek i widząc policjanta krzyczy:
 - A nie mówiłem, że skradzionym samochodem daleko nie zajedziemy!
- Policjant na posterunku pracownic okłada pałką kasetę magnetofonową.
 - Co robisz? - zainteresował się kolega.
- Komendant kazał mi ją przesłuchać...
- Stoi policjant przy automacie z wodą sodową, wrzuca monetę, wypija szklankę wody, po czym znów wrzuca monetę i tak przez dłuższy czas.
 - Pospiesz się pan! - niecierpliwie się tłum czekających.
 - Ani myślę, przecież na razie cały czas wygrywam!
- Dlaczego nie byliście w pracy?
 - Miałem zapalenie ucha środkowego...
 - Nie bujajcie, kapralu, przecież ucho jest lewe i prawe.
- Policjant do policjanta:
 - Ty, czy lotnia to ptak drapieżny?
 - Nie wiem. A co?
 - No bo wczoraj cały magazynek wystrzelałem, zanim puścił człowieka.
- Policjant legitymuje studenta, otwiera dowód i czyta:
 - Widzę że nie pracujemy - mówi.
 - Niiiee pracujemy - potwierdza student.
 - Opiardalamy się... - mówi policjant.
 - Opiardalamy się - potwierdza student.
 - O! Studujemy - rzecze policjant.
 - Niiiee, tylko ja studuję... - odpowiada student.
- Ile jest dowcipów o policjantach?
 - Ten jeden - reszta to prawda.

Tu wpisz swój ulubiony dowcip!

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Czekamy na Państwa propozycje humorów, śmiesznych powiedzonek, słowem rzeczy „do śmiechu”. Należy je przysłać do „Głosu Pomorza” z dopiskiem „Ok - rozrywka”. Ranking dowcipów opublikowanych na tej stronie znajdziecie Państwo na stronie internetowej naszej gazety www.glos-pomorza.pl

GIMNASTYKA INTELEKTU

Krzyżówka panoramiczna

ZIMNE I ŚMIETAN- KOWE NA DESER	WSTRZĄS, SIŁNA EMOCJA	MASA PLASTYCZNA	DOBRO- DZIEJSTWO, PRZYCHYL- NOŚĆ	STAN W USA ZE STOLICĄ W AUSTIN	SZCZYTĄ, MAŁĄ ILOŚĆ	LOKI	OGÓŁ STAWEK GRACZY
			DAŁA SIĘ SKUSIĆ		SŁONECZNE PORĄŻENIE		
DOSTARCZA LISTY I PACZKI	Z GROMADY NICIENI KICZ, CHAŁA			WRZASK, KRZYK		METALOWA SZTABA	CHINCYK LUB KO- REANCYK
			DODATEK DO POTRAW MIĘSNYCH		WSCHODNIA ŻYWIÇA		
					Z NIEJ MUCHA		
SKOK W GÓRĘ	NISKI GŁOS KOBIECY	PODWODNA SKAŁA Z KORA- LOWCÓW		GAZ O SYMBOLU „O”			DOBRY ARGUMENT
		CIOS	OPRAWCA LUB CIERNIK	SAMICA PSA		CHINSKA „ŚWIĘTA GÓRA”	
SKLEP Z KOSZYKAMI							
UTWÓR LIRYCZNY							
JEDZENIE DAWNEJ	SKŁADNIK POWIERZA						

FIRMA LEW
PRODUCENT
oferuje:
KOLDRY, PODUSZKI, RĘCZNIKI,
KOMPLETY POŚCIELI
(z kory i bawełny)
DUŻY WYBÓR, ATRAKCYJNE CENY
NOWOŚĆ NA RYNKU
TOWAR Z KASZMIRU (RATY)
Stupsk, M. Curie-Skłodowskiej 3
tel. 842-84-61 w. 332
0 663-23-61-15, 8412-788

Panorama z hasłem

KLUSKA Z ZIEM- NIAKÓW	KUFER, SKRZYŃKA	1	SFERA BIOTYCZNA, STREFA ŻYCIA	SOLENI- ZANTKA Z 29 STYCZNIA	STARA, ZDARTA MIOTŁA	CZEŚĆ SZTUKI, PO NIEJ ZAPADA KURTYNA	MAŁPA WASKO- “NOSA	4	FUTERAŁ
				METAL SZLACHEŃNY O SYMBOLU „Rh”		SAMOCHÓD			
ZŁOŚKA	IMIE ŻEŃSKIE				WYCIŚNIĘTY Z CYTRYNY		MELDUNEK, RELACJA		ŁUK ARCHI- TEKTO- NICZNY
	ODWOŁANIE DO WYŻSZEJ INSTANCJI	7							
				GWIEZDNY W FILMIE KONDRAT- TIUKA		OPEROWA PIEŚN			
						OPIEWA GO KOGUT			
WŁADCA STARO- ŻYTNEGO EGIPTU	MOCNA KARTA		POWIEŚĆ O DZIECIACH RODZINY		HARÓWKĄ			ZE STOLICĄ W BAGDADZIE	
			CZASEM ZADARTY	DO PIE- CZETOWANIA LISTÓW	KUZYŃKA ŁASICY		GÓRNY RÓG ŻAGŁA GAFLOWEGO		
TYBETAŃSKI WÓŁ									
PRZEJAZD POD ZIEMIĄ	3								
ZACHWYT, PODZIW	DZIK LUB ŻYRAFA								

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

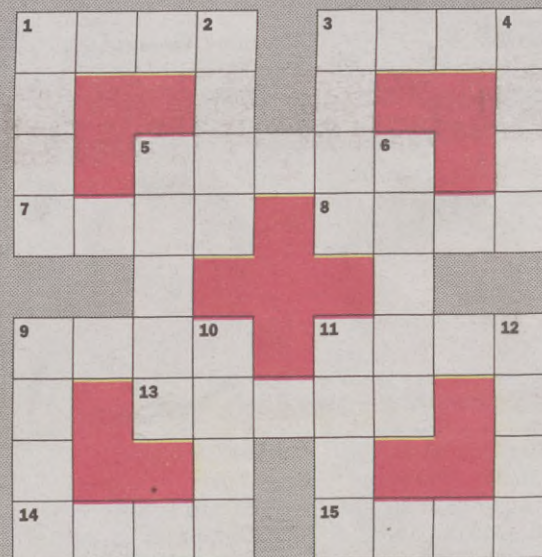
KRZYŻÓWKA

Pozioomo:

1. Złożony ze sztachet,
3. Arytmetyczny lub geometryczny,
5. Długi drog z hakiem,
7. Gaz, składnik ropy naftowej,
8. Część kościoła,
9. Drzewo o szarej korze,
11. Nieprzyjaciół,
13. Niemiecka wyspa na Morzu Bałtyckim,
14. Królowa kwiatów,
15. Pogoda.

Pionowo:

1. Teren do popisu,
2. Fotel z baldachimem dla króla,
3. Feudalny władca na Wschodzie,
4. Lodowa z wierzchołkiem,
5. Kiermasz, rynek,
6. Trzon załogi,
9. Grubianin, prostak,
10. Lokum dla psa,
11. Pisemna zgoda na przekroczenie granicy,
12. Do żucia.



LAUREACI

Rozwiązaniem krzyżówki z nr 15 „Oka” (20-26 kwietnia) jest hasło „obywatel”. Kupon upoważniający do skorzystania z usług gabinetu kosmetycznego Grażyny Orlikowskiej otrzymuje Zofia Bojczuk z Sianowa a pościel z kory Anna Adamczyk z Głównicy. Na rozwiązanie dzisiejszej czekamy do 22 maja.



GIMNASTYKA INTELEKTU

Panorama z hasłem

Imię i nazwisko

Adres

Głos Pomorza